

11	•	•	أحيل	dag	الأسبرين: العقار الساحر الذي لايف	•
10	•	•	•	4	جلان وجيش • • • •	j
۲٥	•	٠	•	•	الأطباق الطائرة: حقيقة أم وهم؟	•
7.	•	•	•	٠	زلزال من السماء • • •	
44		<b>外部外的数据系统</b> 统			علم عقلت کیف بشکر ۰ ۰ ۰	
13					ايفان الرهيب أحب زوجتى ، ،	
43	•	•	٠	•	أمال جنيدة لعلاج انسرطان .	
00					رُوجِتَى فِي أَجِازَةً • • •	
09	STORY INCOME AND A STORY OF THE PROPERTY.	CONTRACTOR SECTION AND ASSOCIATION	All the second of the second o	DALLA COCCUSTOS PARA PARA KRANO	۳۰ دولارا غیرت حیاتی ۰۰۰	26.764677929
7.	•	•	•	•	التليفزيون أقوى سلاح لحو الأمية	
۸۳	٠	•	•	•	الهدنة التي عقدتها أمي • • •	
9.					كلمة شرف • • • •	
97	•	•	•	٠	الناكسى في الندن الا منيل له ٠٠٠	١
1.1	•		•	•	لجريكو: رائد الفن الحديث •	1
1	#800480058004008830	5 - 62 min 5 6 340 5 7 7 6 7 8	DISCOUNT OF THE SAME OF THE SA	CONTRACTOR OF THE STATE OF THE	ا تبك وحدك ؛ • • • •	C. C. C. C. C. C. C.
110	•	•	٠	٠	وكسمبورج : أرض المتناقضات	
SOM PROBLEMS CONTROL STATE	PERMISSION	WARPINED IN PROVIDE	Africa Certain 142 (September 1987)	See Seighburg Cont.		200

### كناب الشهر: القائمة السوداء . . . ١٣٧

گلبات نشابة ١٦ ـ لمحات شخصية ٦٥ ـ تعبيرات رافعية ٨٩ النميل الذي يقتسل الفيسل ١١٥ د افكان للتسامل ١٢٥

آیار ۱۹۲۸ \_ محرم ۱۳۸۷

يوزع المغتار ٢٧ مليون نسخة شهريا تصدر في ١٤ لفة عالمة



كلمة الفلاف :

من عجائب الطبيعة

بالصبن

ان رجلا واحدا اذا اجتمسع مع الشبجاعة . اصبح اغلبية (( اندرو جاكسون ))

\*\*\*

الشعباعة هي أولى المسسفات البشرية ١٠٠ لانها المسسسفة التي عضم كل الصفات الاخرى ١٠٠ المستون تشرشيل ))

\*\*\*

الحرية شيء خطير دائما . ، ومع للك فهي اسلم شيء نمتلكه . للك فهي اسلم شيء نمتلكه . (( هاري ايمرسون ))

المحسفا

ن بدرن دایجست فاستان مناده در داشد

AL MUKHTAR MAY 1967

تصدره مؤسسة اخبار اليوم شارع الصحافة \_ العاهرة بنرخيس خاص من ريدرز دايجست

تعدد في امريكا والهند واليابان وسويسرا والسويد واستراليا وانجلترا وكندا والدنمارك وفنك والمنابيا وابطاليا وكوريا والنرويج والبرتفال واسبانيا وهولندا وبلاد امريكا اللالينية وليبريا وجنوب افريقيا وليس التعوير :

كمال عبد الروف

الإعلانات: اعلانات الاخبار ... شارع الصحافة القاهرة ... تليفون: ، ٧٧٨٦٠

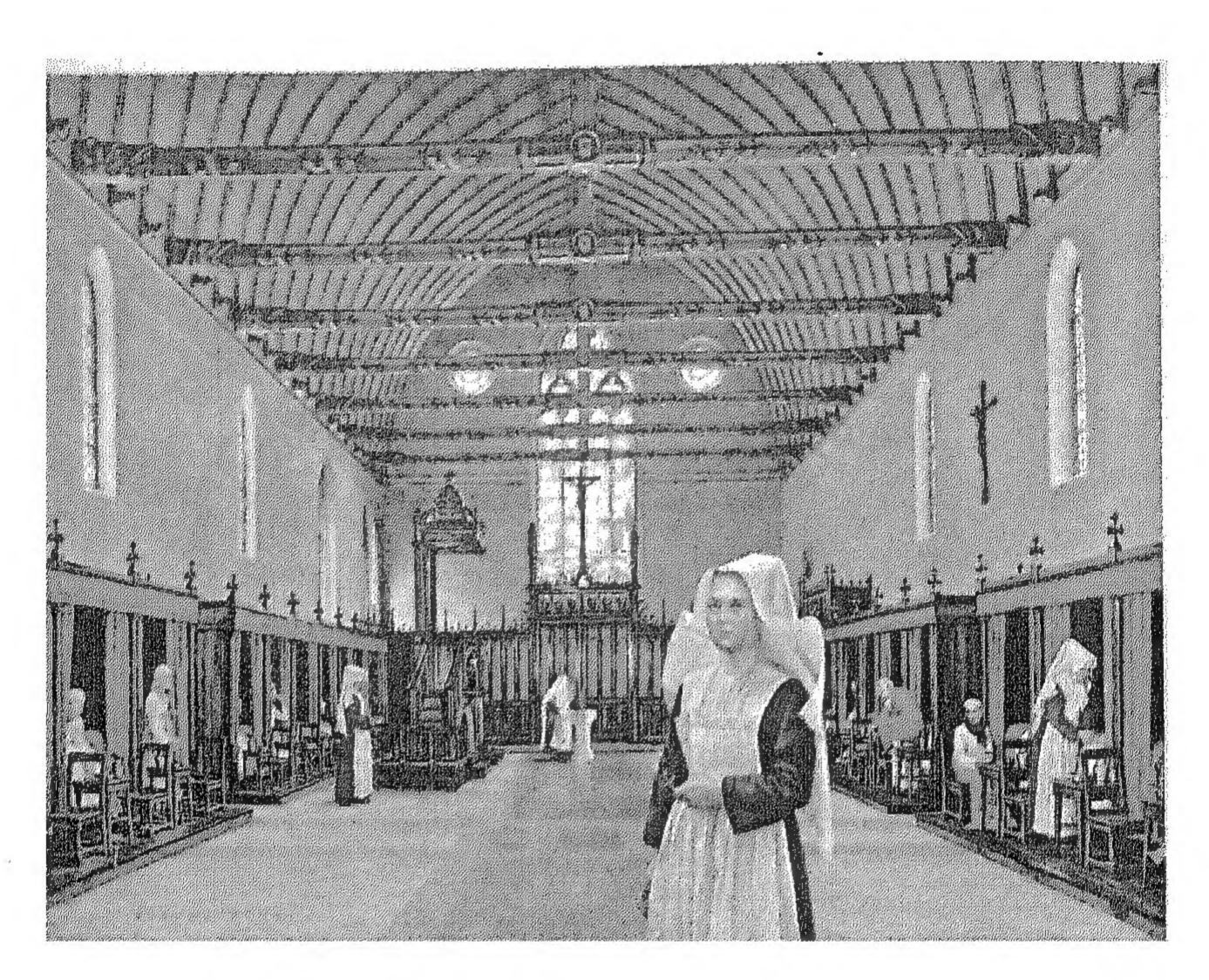
سبعر النسخة المرسلة بالطائرة العسراق ٨٠ فلسا ليببسا ١٠ مليما لبنسان ٧٥ ق،ل الجزائر ١٠٠ فرنك سنوديا ٧٥ ق،س عسمن ١٨٠ فرنك الاردن ٧٥ فلسا البحرين ١٢٥ فلسا البحرين ١٢٥ فلسا البحرين ١٢٥ فلسا السودان ٧٠ فلسا قطسر ١٢٥ فيابيزا السودان ٧٠ مليما

الاشتراكات : الجمهورية العربية المتحدة والسودان وباقي دول الحاد البريد العربي ،٦ قرشا مصريا هن سنة .

في باتى بلاد المالم عن سنة ١٠٠ قرش مصرى ــ او ما بعسادلها من العملة الاجتبية لسدد القيمة نقدا أو بموجب شيك او حوالة بريدية أو مصرفية على أحد بتوك القاهرة لامر ( توزيع الاخيار ) ٧ شمارع الصحافة

القاهرة تليفون ١١٧٧٤

ريدرز دايجست بليراك بليراك فيل ، نبويورك مندرت في هام ١٩٢٢ ما معدرت في مام ١٩٢٢ د. ويت ولاس ولبلي اتشسيون ولاس د. ويت ولاس ولبلي اتشسيون ولاس رئيس تحرير الطبعات العالية : ادريان برويك جميع حقول الطبع والنشر محفوظة لر بدرز دايجست انكور بوريته



مستشفیات القرون الوسطی احدی الوحات الذیتیة ۸۰/۱۹۵۸ لشرکة بارك دیفیز

## لحظات خالدة في تاريخ الطب

مع أن المستشفيسسات كانت معروفة في كثير من بلاد الشرق الاقصى قبل ميلاد المسيح بزمن طويل ، فانها لم تجد وواجها المغليم الا على ايدى المنظمات المسيحية ، وكان كثير من مستشفيات ذلك العهد القديم سمثل (( منزل الفقراء الكبير )) في ( اوتيسل ديو ) بمدينه بون بغرنسا الذي آسس في ديو ) بمدينه بون بغرنسا الذي آسس في ديو ) ملاجىء للفقراء والموزين قبل أن تعسيح أماكن المعناية بالمرضى وعلاجهم .

والمستشفيات النظيفة القسديرة التي العرفها اليوم انها هي تطور من القرن الماضي وعدخل الانسان المستشفى اليوم وهو مطمئن الى انه سيجد عناية طبية وتمريضا

فائتين ، وقد ذهب الى غير وجعة خيوف الانسان على سلامته الذي كان له ما يبروه قبل أن تصبح ادوية المتخدير والادوية المطهرة عملا دوتينيا في المستشفى .

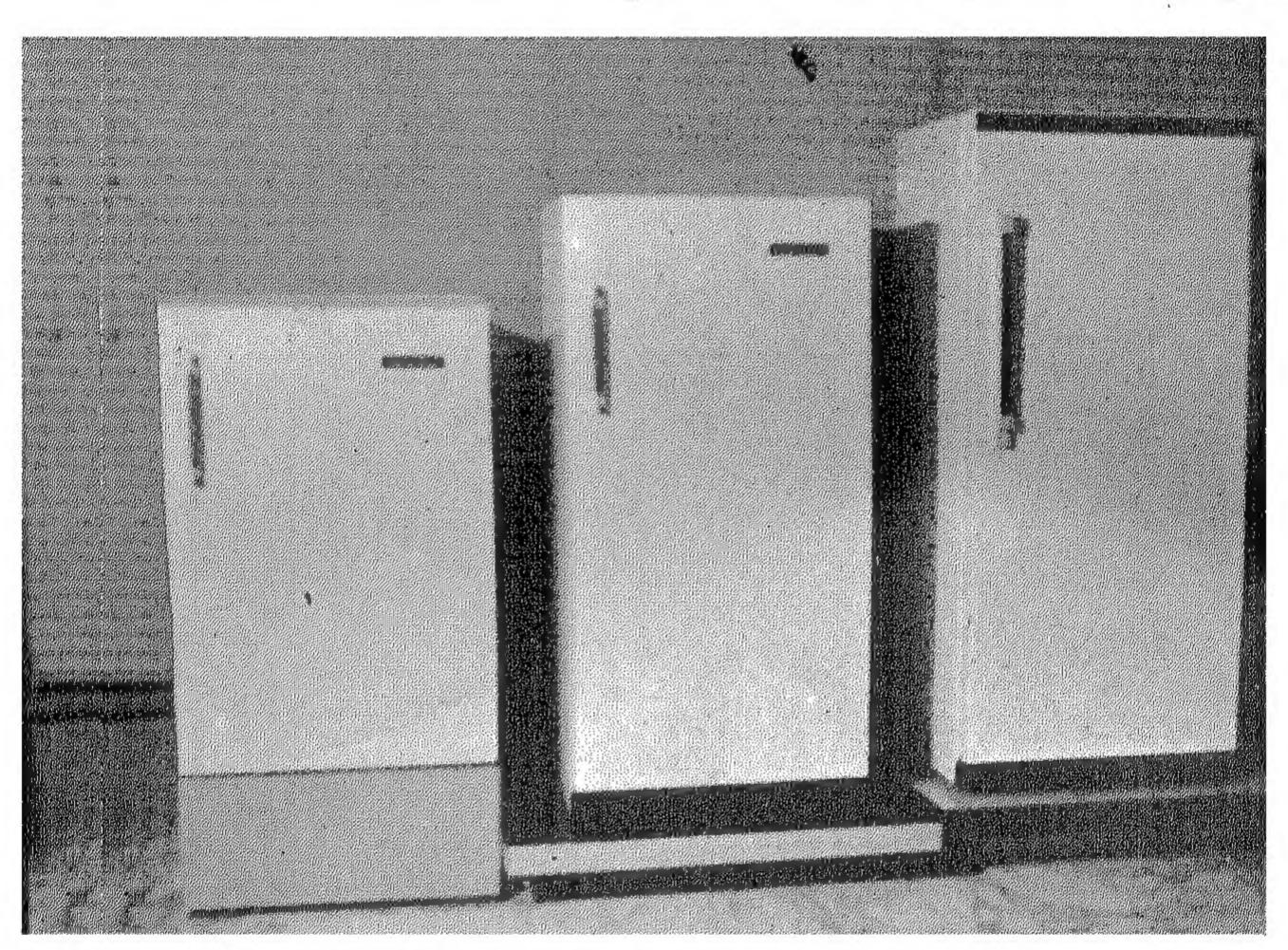
وكذلك أصبحت مؤسسة بارك ديفين خلال القرن الماض واحدة من أسسهر مؤسسات الادوية في العسالم ، وقائدة في اكتشاف وتطوير واختبار وصنع وتوزيع اقضل الادوية التي يستخدمها الاطبساء في عياداتهم وفي المستشفيات وفي المنازل ، ، ، الادوية التي تسهم في اطالة العمر وتحسين صبحة شعوب المالم ،



سارة اودل كادرت ۵۰۰ من استرسلاك الوود .. ونفقات مسانتها ولسلة . اردلاكادلت د. رسيارة خوذجية أيضاً: مقاعب دعجلهٔ فتادهٔ زان ولاث برانوست. لانشنل حيزا كيران. ربا وزاع كسر للأمشه وتشع لخرية أحزاس كالرامه. زا ازدت بالحصول على سيارة اقتصادية ليسرلها بطهراليالة تلانت الدية فاشترى سيارة الالاع كاديت.

> Opel Kadett Gw ازاج شرکرم شال موتورنه

## اليعالث لمعاتب لمعمون المقيمين الخاج بالعمار الصعبر والبع المخفض



خالاجة الاحدادة . - المعنية المترلين عن

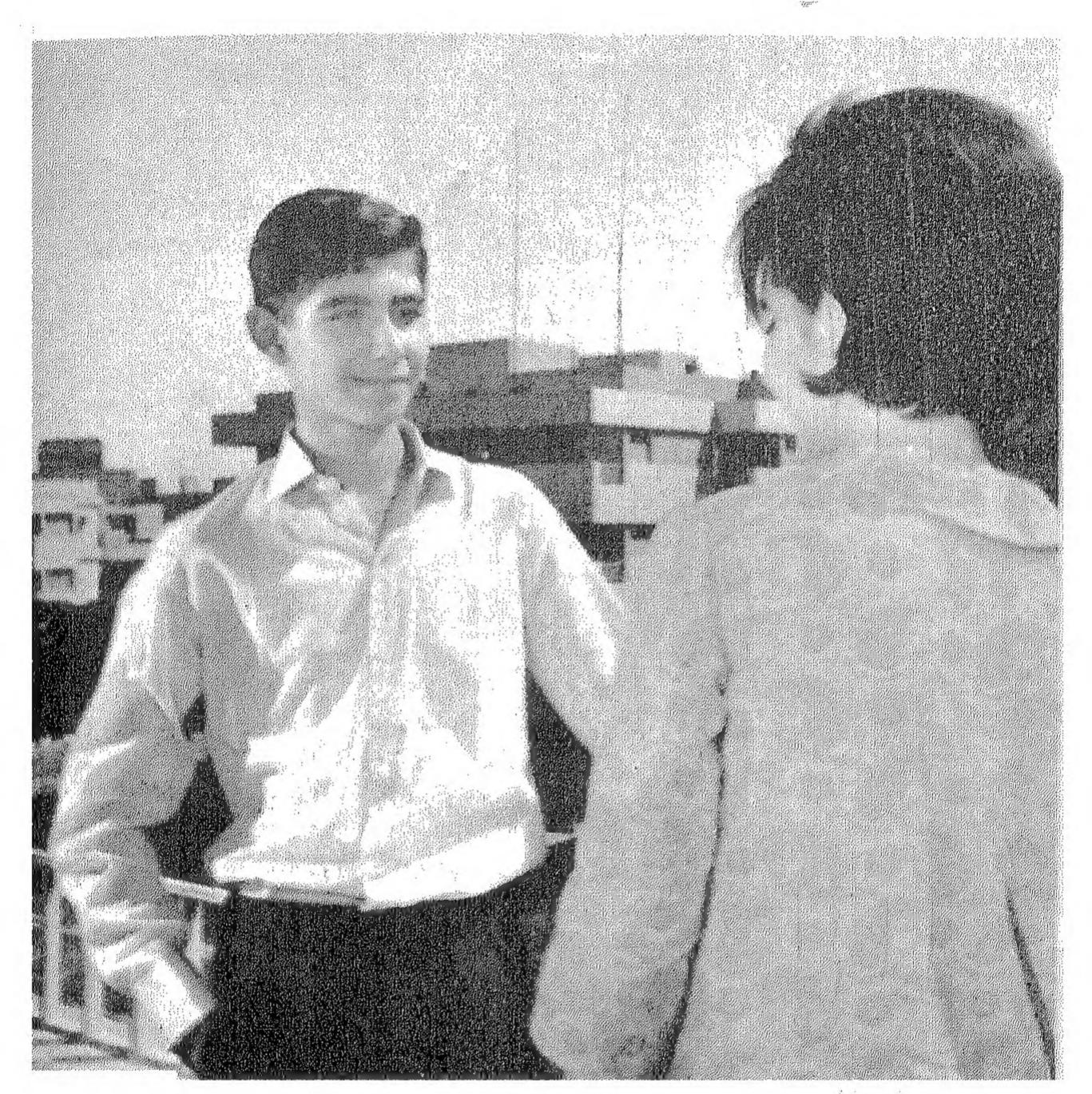
ملاجة ٨ عتدم

مدر منیه استرایی



منعليم النهاجة بمجرد تسديد آخرد فعة وطريقة وتسلم النهاجة بمجرد تسديد آخرد فعة وطريقة السينة المدفع ويحول المبلغ على بنك الاسكندية وغيرا المبلغ على بنك الاسكندية وغيرا المبلغ المساب شركة الدلتا الصناعية (ايوال ) مخطر الشركة بمسجل باسم وعنوان المستلم عنوان الشركة بمسجل باسم وعنوان بالقاهرة عنوان الشركة مما عماد الدين بالقاهرة المناهرة المناهرة

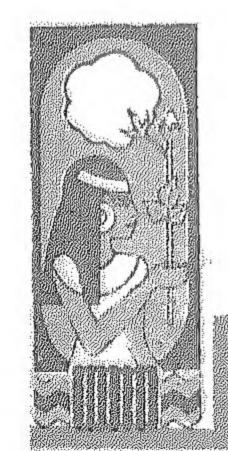
ENGLANDIE VOILER SENERALES



• إذا كانت ملابسك من القطن .. في معية

• وإذا كانت من القطن المصرى .. ولى صحية وأنية

• امُا الْإكانت من القطن المصرى طويل التيلة ، فأنت تتميع بالناع مستوى من المعلابين عرضه المعالم حتى الآن





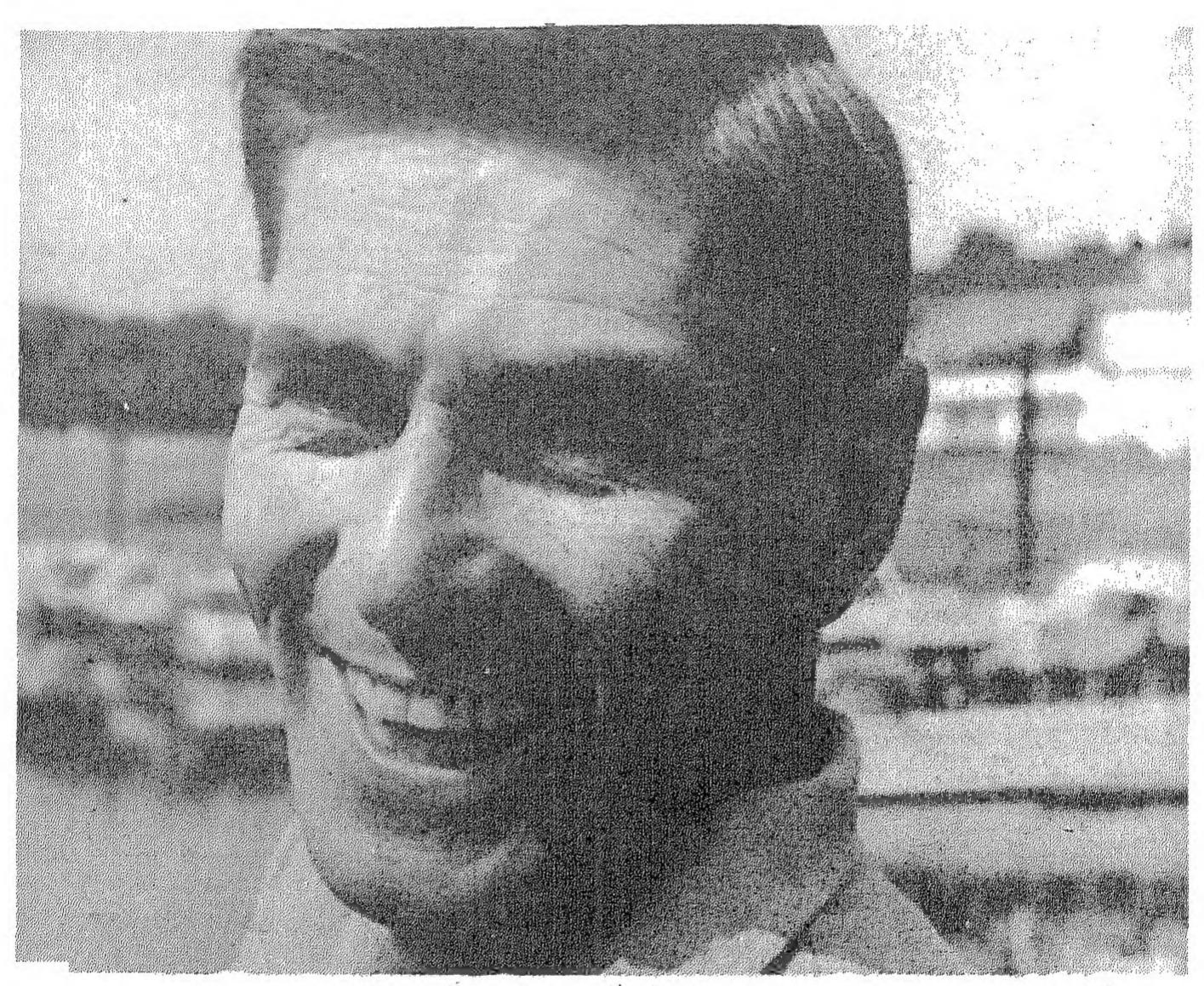


المال عبيارة ١٨ قرث المال الم

LONG SIZE Junion

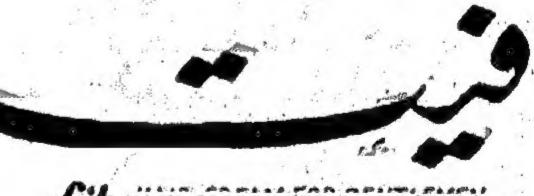
فخسرالإنساح العسري

KING SIZE JES



السيوم .. يستود للظهسترالسربيات السيوم السيات الانسافة والسيافتة

إن عهدالرؤوس المدهنة اللامعة قدمضى ويجدلن يكون بشعرناعا مرتبا يخلله الهواد طول لبي



Fit HAIR CREAM FOR GENTLEMEN

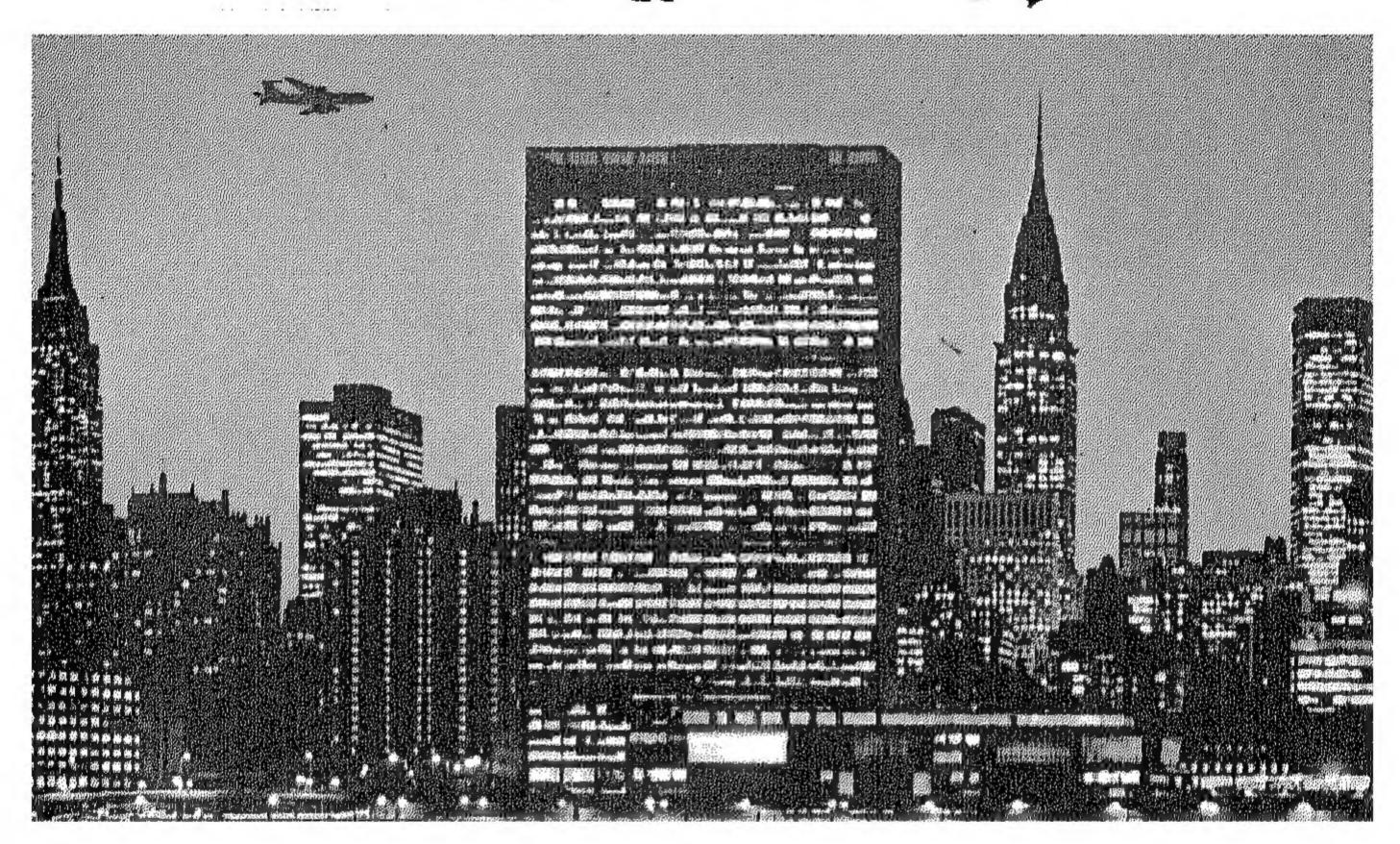
ريم خفيف المشعر ذو انعامت طبيعي

في من من المستحمل شخصل جمت الى المستحمل شخصل جمت الى المستحمل شخصل جمت الى المستحمل شخصل جمت الى المستحمل شخصل جمت المستحمل شخصل جمت المستحمل شخصل جمت المستحمل المس

Schwarzkopf >

الإنتاع الأراب المرابع والأراب المرابع والمرابع والمرابع والمرابع والمرابع والمرابع والمرابع المرابع

## طربيق جدسيد الى كاليفورينيا



## سترى نيويورك أثناء الرحلة ، وفئ استطاعتك أن تساورعلى طائراتنا على طولى الخط

في استطاعتك الآن ان تشاهد ساحلي امريكا بطائرات بان امريكان . . فنحن اولا: سننقلك الى نيويورك وتزورها بدون اجور اضافية . ثم ننقلك الى كاليفورنيا بدون توقف . . او سافر على طائراتنا الى لندن وباريس وروما ثم ننقلك منها راسا الى كاليفورنيا على خطوطنا الجوية اليومية عن طريق القطب الشمالي ، ونجعلك تشاهد نيويورك في طريق عودتك لبلادك . . فاتصل بالوكيل السياحي لشركة بان امريكان ، او اتصل بنا راسا .

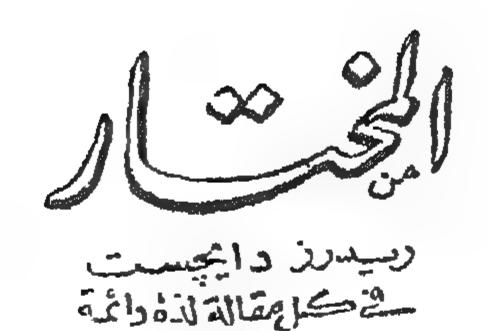
ان سفرك بأى الظريقين سيشعرك بأنك تسيافر على طائرات افضا، الشركات ، وهذا شعور طيب جميل ،

## بیان امیرکان

اكثر شركات الطيران خيرة في العالم المعالم العالم العالم المعالم المعلم المعلم



السئة الثانية عشرة



## الاسلامات الساح العمار الساح الذي لا يفهمه أحد إ

« انه لا يشفى شيئا ، ولكنه يخفض الحمي ويخفف الالم ، ويكافح الالتهاب • • وهو بصفة عامة اكثر ادويتنا فائدة »

ماذا حسدت لشسساي والتبغ المحباي ، والتبغ المحباي ، ولزقة المخردل ، والكبريت ، والعسل الاسود ؟ • • لقد اختفت كلها من دولاب ادوية الاسرة • والواقع انه لم يبق بارزا بين أنواع العلاج المنزلية التي كانت شائعة في أوائل هذا القرن غير واحد فقط • • هو : الاسبيرين ! انه عقار يتناوله النساس باعتباره

شسيئا مسلما به ، ولكنهم يأخذونه بكميات متزايدة ولعسلاج كل مرض تقريبا ، وتبلغ كمية الاقراص التي تبتلع من الاسبيرين في أمريكا حوالي ٥٦ مليون رطل سسنويا ـ بمعدل خمسة أقراص لكل رجل وسيدة وطفل أسبوعيا!

وعلى الرغم من ان الاسسبيرين رخيص الثمن ، سهل الحصول عليه ،

ملخصة عن « نيويورك تايمز مجازين » بقلم : جورج بويم

يمكن تناوله بأمان ، فليس هناك عقار آخر يقدم مثل هذه المساعدة في علاج مثل هسنده المجمسوعة الواسعة من الامراض ، ولو ان الاسسبيرين قد اخترع اليوم ، لأطلق عليه اسم العقار السحري بكل تأكيد ، ومازالت نواحى استخدامه الهسامة المكنة تكتشف باستمرار ويجرى التحقق منها ،

فمنذ عهد قريب مأسلا ، اظهرت الدراسات التي أجريت في أحد معاهد الامراض العقلية والعصبية الامريكية ان ثلاث حبات من الاسبيرين تحدث في الاشخاص العاديين نفس الاثر تقريبا الذي تحدثه جرعة معتدلة من عقار « فينوباربيتال » أو « مبروباميت » الذي يعتبر من العقاقير المسلئعة الشائعة الشائعة الشائعة

وتوحى أبحاث أخري بأن الاسبيرين قد يكون قادرا على وقف أحد انواع مرض التهاب العظام والمفاصل ، وهو مرض شائع يضعف الجسم وسببه الارهاق ، ويؤدي الي اصابة المفاصل بالعجز تدريجا ،

ويصنع الأسبيرين من قطران الفحم العادي ، ومشتقات البترول وفقال لوصفة موحدة مذكورة في كثير من كتب الكيمياء الاعدادية بالمدارس ولكن علم العقاقير اكثر تعقيدها من

الكيمياء البسيطة • وللاسبيرين ثلاثة آثار مختلفة متميزة على الاقل كعقار وهي : انه يخفض الحمي ، ويخفف الالم ، ويكافح الالتهاب •

ويبدو ان الاسبيرين يخفض الحمي بالتأثير على « منظم حرارة » الجسم الكامن في أعماق المخ ، ويزيد العرق وتدفق الدم في الاوعيسة القريبة من الجلد ، وبهذا يعجل بازالة الحرارة ، وهناك أدلة على انه يخفف الآلام الطفيفة ، بوقف النشاط في الاعصاب

الطفيفة ، بوقف النشاط في الاعصاب عند مكان الائم ، وهكذا يوقف الائم قبل ان يتمكن من الوصول الي المخ وعلي العكس من ذلك فان المورفين وغيره من المواد المخدرة الاخري تؤدي عملها علي مراكز ادراك الالم في المخ الما الطريقة المنا المطريقة المنا المعلوات المعلوات

الاسبرين الالتهاب فلميتسن ادراك ذلك جيدا بعد ، ولكن هذه الخاصية تجعله مفيدا بصفة خاصة للاحوال مفيدا بصفة ، والالتهابات المفصلية ، والالتهابات المفصلية ، وبعد تصنيع الكورتيزون في عام وبعد تصنيع الكورتيزون الي حد

كبير محل الاسبيرين في علاج التهاب المفاصل الروماتيزمي ، الي ان ظهرت الآثار الجانبية الناتجة عن العسلاج بالهورمونات فترة طويلة ، اما اليوم فان الاسبيرين هو العقار الوحيد

الاكثر استخداما في علاج هذا المرض، وذاك وفقا لما تقوله مؤسسة التهابات المفاصل .

وعلي الرغم من ان الاسبيرين غير مؤذ اذا استخدم بطريقة سايمة فانه ليس محصنا ضد الخطر ولا فانه ليس محصنا ضد الخطر ولا يعانى من الحساسية المرهفة ضده غير عدد قليل من الناس لا يتجاوز واحدا في الألف ، حيث يكفى مجرد قرص واحد بالنسبة لهم لاحداث نوبة ربو قد تكون مميتة ولا يعطى الاطباء الاسبيرين للمرضى المصابين بقرحة في المعدة ، اذ انه يمكن ان يحدث نزيفا للعدة ، اذ انه يمكن ان يحدث نزيفا داخليا اذا اعطى بكميات كبيرة والمناه على المعلى عليه والحدة في المناه على المعلى المعدة والنا اعطى المعلى المعلى عليرة والمناه النا اعطى المعلى ال

ولكن الجرعة المفرطة من الاسبيرين يمكن ان تكون خطيرة وتقول ارقام وزارة الصحة العلمة الامريكية ان الاسبيرين مسئول عن حالات من التسمم اكثر من اي عقار آخر ، وهو أمر لا يثير الدهشة اذا نظرنا الي الطريقة العابرة التي تؤخذ بها جرعات كبيرة من الاسبيرين في أغلب الاحوال كبيرة من الاسبيرين في أغلب الاحوال ونسبة كبيرة من ضحاياه من الاطفال تحت سن الخامسة ، الذين يفتحون اغطيه انزجاجات ، ويبتعون مل العيم منه وللمساعدة على منع ذلك الديم منه وللمساعدة على منع ذلك سوف تقرر شركات الاحوال علي اكثر من زجاجة اسبيرين الاطفال علي اكثر من

٣٦ قرصا · وذلك ابتداء من اول يوليو القادم

ويأتى الاسسبيرين من عائلة من الادوية المصينوعة من الاعشاب المستخدمة في كثير من انحاء العالم منن العصر الحجرى ، تلك هي السالسيلات التى توجد في قشور الثمار ، وأجزاء ' أخرى من نباتات كثيرة • وكان الهنود المحمر في أمريكا يصنعون نوعا من الشاى لتخفيض الحمى من قشور شيجـــر الصفصاف ، في حين ان أبوقراط \_ أبا الطب \_ كان يوصى بمستحضرات من الصفصاف لتخفيف كل من المحمى والالم • وقسد بدأ الكيميائيون منذ العقد السادس للقرن الماضى في تركيب حامض السالسيليك النقى وبعد أعوام قليئة ، أصدبحت « السالسيلات » عقاقير شسائعة ، تستخدم حتى في تعقيم الجروح وحفظ الاطعمة!

ولكن لهذه العقاقير عيوب ـ فان حامض السالسيليك شهديد الاثارة للمعدة كما أن سالسيلات الصوديوم ـ الاقلحدة، ذات نكهة حلوة مشبعة تثير الغثيان ، وقد حدث في عام ١٨٩٣ ان وجد فليكس هوفمان ـ وهو كيميائى تستخدمه شهركة فردريتش باير وشركاه الالمانية ـ أحد المستحضرات

التي لم تجد اعتراضا وهو حامض « استيل سائسيليك » ولم تمض فترة طويلة حتى كان هذا الحامض الذي أسمته شركة باير (أسبيرين) قد أصبح عملية تجارية ضخمة •

وينتج الاسبيرين الآن في عسدد هائل من المنتجات تزيد علي الالف ، وذلك اذا حسب المرء اسماء مختلف الانواع ، والادوية من امثال « أقراص تخفيف الالم » واقراص علاج البرد ، وعلاج آلام الظهر الخ • • وقد بلغت جمئة مبيعات هذه المستحضرات في عام ١٩٦٥ فقط حوائي • • ٤ مليون دولار في أمريكا •

لماذا لا يأخذ الكثيرون من الناس الاسبيرين مباشرة ؟

ان من اسباب ذلك ، ان الاسبيرين يتطلب وقتا للذوبان ، وفي خلال ذلك الوقت فانه يمكن ان يهيج الاغشية المخاطية في معدة بعض الناس ، كما

انه يحتاج الي فترة اطول لكي يمتص في مجري الدم • وقد يئس الكيميائيون من الوصول الي نوع من السائسيلات أكثر رقة واسرع اثرا ، ولكنهم يواصلون المحاولة للجمع بينه وبين بعض العناصر الاخري •

ومن هذه الوسائل ، ان يجمع بين الاسبيرين وبين عامل عازل ، مثل بيكربونات الصلوديوم ، او املاح الالومنيوم السيطرة علي حموضته ، وثمة وسليلة اخلري ، هي جمع الاسبيرين مع عناصر اخري نشلة ولاسيما « الفيناستين » و «الكافيين» لتقوية آثاره ، و « الفيناستين » و «الكافيين » يكاد يعادل الاسليبرين كقاتل للالم ومخفض للحمي ، وهناك دليل علي ان عقارين مجتمعين أقوي كثيرا منعقار واحد ، ومزج الكافيين بالاسبيرين ، ومناح منعتال منعتال منعتال من ينتج شعورا معتدلا من الانتعاش الوقتى .

#### **\*\*\*\***

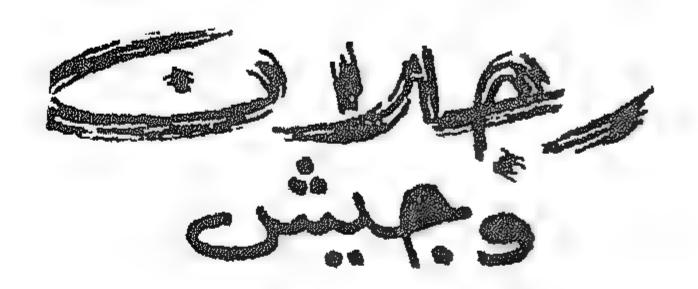
#### السبب الوحيد!

تزوجت الارملة مرة آخرى بعد وفاة زوجها وعندثد تقدمت الى ادارة الولاية طالبة تجديد رخصة قيادة سيارتها باسمها الجديد بعد زواجهاواعادت الولاية اليها طلبها و مع رسالة تطلب فيها ذكر سبب تغيير اسمها في الرخصة الجديدة و فكتبت السيدة كلمة واحدة بحروف كبيرة وقد » !

الجنرال الكسندر ٠٠ الهجوم قبل الدفاء



القصة الكاملة لمعركة العلمين والخطة التي وضعه متونتجومري لوقف جيوش روميسل في الصحراء الغربية



بقام: ألان ميتشي

يزور الجمهورية العربية المتحدة هذاالشهر المارشال مونتجومري بدعوة من الرئيس جمال عبد الناصر بمناسبة مرور ٢٥ عاما علي ذكري معسركة العلمين ٠٠٠ ويسر المختار ان يقدم اليي قرائه هذا المقال الذي يصف بدقة الايام العصيبة قبل المعركة ٠٠ وكيف تمكن مونتجومري من انتزاع النصر من روميسل ٠٠ ثعلب الصحراء ٠٠



مونتجوهری ۰۰ لم یکن معروفا قبل معرکة العلمین

في القساهرة تعيش بأعصساب القساهرة تعيش بأعصساب المفككة» وفقد كانت الجيوش الايطائية الالمانية بقيادة الفيلد مارشال اروين روميل علي مسيرة صباح من عاصمة مصر والهجوم الكبير الذي شسنه الجيش البريطاني الثامن علي ليبيا والذي بدأ بصسورة تبشر بالامل في الشداء السابق والدت وارتدت البريطانية صوب النيل وارتدت البريطانية صوب النيل والمعلق الترعة الوسقطت النيد والمعلق المناه المدرعة الوسقطت في يد العدو والمناه المدرعة المسلم المناه المدرعة المسلم في يد العدو والمناه المدرعة المسلم المناه المدرعة المناه المدرعة المسلم المناه المدرعة المسلم المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المدرعة المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المدرعة المناه المن

وكان البجنرال سير كنود أوكنك القائد النعام للشرق الاوسط قد تولي ينفسه قيادة الجيش الثامن ، وجمع القوات الحائرة التي ثبطت عزيمتها عند العلمين في خط دفاعي اعد علي عجل ، ريمتد من البحر المتوسط بمياهه الزرقاء مسافة على ميلا التي الداخل ، حيث رمال منخفض القطارة الخادعة المتحركة ، وقد اوقفت قوات المحور ، ولكن الي متي من لا أحد يعرف

وعلى مسالفة ٧٠ميلا فقط المام روميل، كانت تقع القاعدة البحرية البريطانية الكبري في الاسكندرية ووراءها مباشرة المجائزة المتألقة التي تقاتل من أجلها جيوش المحور منذ ثلاث سنوات ٠٠٠ قناة السويس ، بوابة الطريق الي

الهنسد ، ونقطة التقاء الطرق مع اليابان ، وكان واضعا ان روميل سيكون مستعداً للمغامرة بكل شيء للوصول الى هذا الهدف .

وفي القاهرة خرجت جموع الطابة المعسادين للانجئيز تهتف عنذا باسم روميل في الشسسوارع ، واسرعت زوجات الضباط البريطانيين ورجسال الاعمال البريطانيين والانجليز الاغنياء بالرحيل عن مصر ،

وبعد أقل من سستة أشهر كان « النفياق الافريقى » الذي فاخر به روميل في وقت ما قد ناله الاذلال ، بعد أن طورد ابعسد مما حدث لاي جيش في التساريخ سهوائي ٢٥٠٠ كياومتر حتى حوصر في صندوق ضيق بين بيزرته وتونس ، فاستسام يائسا ،

ولقد تضافرت عوامل عديدة علي هزيمة روميل مدفوق العتاد الامريكي ما البريطاني وكمياته ، والتعساون الكامل بين الوحدات البرية والجوية، ولكن قصة هذه الشهور الستة التي غيرت مجري الحرب ومصير العالم ، غيرت مجري الحرب ومصير العالم ، هي بعد كل شيء قصة رجلين وجيش الي حد كبير . . .

وفي نلك اليسوم الحسار من صيف المعدد المعدد الله اليسوم عير قلائل ممن كانوا يرشيفون كؤوس الكوكتيل في فندق

شبرد القديم بالقاهرة ، برفع أبصارهم عندما وصل الجنرالالانجليزي النحيل الطويل الانف ، وحدق فيهم باستهجان ثم سار عبر الشرفة ، • • قلائل حقا من عرفوه ، اذ كان اللفتنانت جنرال سير برنارد لو مونتجومري – الذي عين حديثا قائدا للجيش الثامن – غير معروف الا في الاوساط العسكرية غير معروف الا في الاوساط العسكرية كان الجيش ينظر اليه باعتباره

كان الجيش ينظر اليه باعتباره ضابطا غريبا التي حد ما ، ولكنه كف، مولع بالعمل الشاق ، تقى متدين ، عنيد ، لا يحب المرح ٠٠٠ لا يشرب المخمر ، ولا يدخن السجائر ولا يسبب ٠٠٠ وقد اثبت وجوده عندما كان ضابطا شابا في الحرب العالمية الاولى ، ومنذ ذلك المحين اشتهر بأنه ضسابط فرقة ممتاز ٠٠٠

وتذكره القدوات التي قادها في النجلترا في صدورة رجل صدارم محب النظام ، عرضها الاختبارات احتمال قاسية ، ولما كان مونتجومري شديد التعصب اليساقة البدنية ، فقد كان يتطلب من كل جنوده وضباطه حتي رتبة البريجادير ، أن يجروا مسافة الما كيلومترا مرة كل اسبوع ، وكان يجري معهم هذا الطريق عادة ، وعندما شكا الضباط الاكبر سنا ، أبدله الي جرى مسافة ٩ كيلومترات ،

ولقد سمع المحاربون القدماء الذين عركتهم ميادين القتال من جنود الجيش الثامن عن هذا « القالمائد الاسبرطي » ، ولم يكونوا علي ثقة تامة بأنهم سوف يحبونه ، ومع ذلك فأم تمض فترة طويلة ، حتى كانوا ينادونه باسم « مونتي » ويتقاطرون لائقاء نظرة عليه كلما ظهر .

والواقع ان مونتجـــومرى كان الاختيار الثاني كقائد للجيش الثامن ، ولم يستدع القيادة الا بعسد ان لقى الجنرال وليم جوت مصرعه في حادث سسقوط طائرة وهو في طريقه الى القاهرة ولكنه كان منذ زمن بعيد قد اوصى بأن يتولى قيادة عليا ، وفي ربيع ١٩٤٢ طلب الى الســفير « وینانت » ان یدور بین رجال الجیش البريطاني ، ويقدر قيمة كل منهم ، ثم يوصى بقائد صالح لقيادة القوات البريطانية والامريكية ٠٠٠ وفي خلال زيارة لمونتجومري سأله: « لنفرض ياجدرال انه طلب اليك الليئة ان تهاجم (كاليه) فكم من الوقت تستغرقه في وضع خطة الهجوم والبدء في العمل ؟ » وتوقع وينانت ردا يصل الى بضعة أسابيع ، ولكن مونتي بدلا من ذلك اتصل تليفونيا بمقر قيادة اركان حربه - وعند فجر اليوم التالى شنت فرقه

هجوما وهميا بكامل معداتها ضد « الالمان » وقد بلغ من تأثر وينانت بمسا رآه انه اوصى بأن يكون مونتجومريقائدا للهجوم الانجاوامريكي على شدمال أفريقيا ، وكان عندئذ في مراحل اعداده التمهيدية .

كان الجنارال سير هارولد الكسندر الذي كان قد عين ليحل محل أوكنلك كقائدعام للشرق الاوسط اقرب صديق أني مونتجومري ، وكان الرجلان قد وضاعا في مراكز حرجة من قبل ٠٠٠ فالكسندر وهو مقاتل عدواني شعاره « اهجم واهجم موقف الدفاع » لكتب عليه ان يقود عمليتي انسحاب بريطانيتين كبيرتين عمليتي انسحاب بريطانيتين كبيرتين ليورما ،

وكان مونتجومري في دنكرك هـو الآخر ـ وقد قال لرجاله يوما : « اذا نفدت ذخيرتكم فمزقوا العــدو اربا بايديكم » وبعد دنكرك ، اسندت قيادتان متجاورتان له هو والكسسندر في جنوب وجنوب شرق انجلترا ، وهي الشقة الساحلية التي كان من المؤكد انها سوف تتحمل الصدمة الكبري اذا قام النازي بالغزو ،

هذان هما الرجلان اللذان جاء بهما تشرشل معا لانقاذ الشرق الاوسط

المحوط بالخطر وكانت أوامر تشرشل بسيطة وهي : « لابد من تدمير روميل » وكانت الاستراتيجية لذك بسيطة ايضا : « لابد من التمسك بخط العلمين مهما كان الثمن حتي يصل عتاد جديد وقوات احتياطية الي يصل عتاد جديد وقوات احتياطية الي الصحراء ، وعندئذ لابد من رد الفيلق الافريقي » الي الوراء ، وقد عهد الي الكسندر بالمهمة الاستراتيجية كانتسيق بين تقدم الجيش الثامن ، وبين الغسزو البريطاني ـ الامريكي وبين الغسرو البريطاني ـ الامريكي الشمال أفريقيا ، الذي كان يجسري اعداده عندئذ ، اما تاكتيكات هزيمة روميل ، فقد تركت لمونتجومري ،

ولم يضيع مونتجومري الي وقت في القاهرة بل انطلق بسيارته المالصحراء في ساعة مبكرة من صباح اليوم التالي لوصوله وتسلق أبعد نتوء متقدم من خط العلمين ، وراح يتفرس بمنظاره المكبر في خطوط العدو التي تقع على مسافة أقل من ٢٠٠٠ متر عبر الصحراء القائظة الحر .

ووراء خطوط جبهة روميل، كانت تقف عشرات من المدافع المختفية عيار ٨٨ مليمترا ، التي كانت نكبة على الدبابات البريطانيسة والامريكية ، وخلفها تكمن ٢٠٠ دبابة على الاقل ، وفي المؤخرة حوالي ٨٥٠ دبابة اضافية

وكان لدي روميل ١٦٠ الف جندي ، بينما يصل المزيد كل يوم كلما تحسنت خطوط الامدادات النازية .

كان خط العلمين اشبه بعنق زجاجة من اي جانب وقفت فيه ، وقد منعت القوات البريطانية روميل من نشسر قواته كالمروحة في وادي النيل ، ولكن قوات روميل كانت ايضا بمثابة سدادة لعنق الزجاجة ، يجب علي البريطانيين انتزاعها قبل ان يتمكنوا من التقدم الي مكان ،

ان اولئك الذين رأوا مونتجومري في ذلك اليــــوم يعتقـــدون انه اتخذ قراره في تلك اللحظــة بشان الطريقة والوقت الذي يستطيع هزيمة روميل فيه ، وفي تلك الليلة ، بدأ يضع مسودة المخطة التاكتيكية التي حملته فيما بعد نصف الطريق عبر أفريقيا في اعقاب روميل ، وكان مونتي يقيم في تلك الليلة في قافئة مقر قيادته المكونة من اربع مقطورات لسيارات ، استولي عليها الانجليز في عام ١٩٤١ من الجنرال عليها الانجليز في عام ١٩٤١ من الجنرال بيرجونزولي الذي اشـــتهر باسم « السوائف الكهربائية » ناسوائف الكهربائية »

وادرك مونتجومري على الفور ان طابع المحرب في الصحراء قد تبدل مؤقتا ، فان حرب الدبابة ضد الدبابة والمعارك في الرمال الفسيحة المكشوفة

علي غرار معارك البحر ، كانت قد تغيرت عندئذ الي حرب الخنادق غير المتحركة علي غرار الحرب العالميسة الاولي ، وسيكون السلاح الهجوومي لعركة العلمين من جديد هو سلاح المشاة الدموي المسكين » كما كان في الحرب السابقة ، بعد ان تقوم المدفعية والسلاح الجوي بتمهيد الطريق ، اما الدبابات فان عليها ان تنتظر حتى تنتزع السدادة من عنق الزجاجة ،

ورأى مونتي ـ على الورق على الاقل \_ ان لديه فرصة سهئة للنجاح ، فاذا فعل ، واستطاع تدمير الدبابات الالمانية ، فانه يعرف ان روميل سوف يضــطر الى الفــرار ، فانك لا تقف وتقاتل دون مدرعات فيالصدراء وكان لدى الجيش الثامن ست فرق مشاة قوية في الخط \_ بينها جنود نيوزيلندا واستراليا الاشداء ، الذين قاتلوا في اليونان وكريت ، والذين لا مثيل لهم في القتال بالسونكى من مسافة قريبة ، والفرقة الهندية الرابعة التي اجتاحت صخور «كيرين» التي يحتلها الايطاليون في الحبشة ، واستولوا على « ممر نيران الجحيم » الصخري من ايدى الالمان في مصر وكان تشرشل قد وعد بارسال فرقتين

اضافيتين ، واعداد وفيرة من المدفع البريطاني الجديد المضاد للدبابات وتركيز ضخم من الطائرات ، والدبابات البريطانية الجديدة الثقيلة ـ والافضل من نئك كله ـ بضع مئات من دبابات شيرمان الامريكية الجديدة ذات المدافع السريعة عيار ٧٥ مليمترا ، وقد تم تفريغها فعلا في السويس في ذلك الحين تفريغها فعلا في السويس في ذلك الحين

وطنب مونتي امهاله شهرين الاستعداد لشن الهجوم ، وفي نفس الوقت ، ستكون المهمة هي صد هجوم روميل ، وقد حدث ذلك بعد وصول مونتجومري بثلاثة اسابيع ، فقد القي روميل بالثقال الكامل لثلاثمائة دبابة ضد وسط وجنوب الخط ، باحثا عن بقعة ضعيفة المتطيع الدرعات التدفق من خلالها ، وتطويق مواقع البريطانيين ـ وهدو التاكتيك التقايدي كروميل .

وكن مونتي - الذي كان يدخر مدرعاته بعناية - رفض ان يقال معركة المعسادن ، بل سمح لدبابات روميل ان تتدفق في شقوق بخطوط الدفاع - ثم قابلها بمدافع مضادة للدبابات ومدافع دبابات الجنرال جرانت الامريكية عيار ٧٥ مليمترا ، بعد ان جعل هياكلها كامنة في كثبان الرمال وعندما انسحب القائد النازي في النهاية وعندما انسحب القائد النازي في النهاية

كان قد خسر ١٤٠ دبابة وهي حوالي نصف قوته المدرعة الامامية ، بينما فقد الانجليز ٣٧ دبابة ٠

وقال مونتجومري في ثقة: « لقد انقسدنا • وبالتفوق في الدبابات والطائرات الذي اوجدته نتيجة لهده المعركة ، اصبح من المؤكد الآن حسابيا انذي سأدمر روميل في النهاية • »

كانت كلمات «مونتي» تبدو مليئة بالتفاخر والمباهاة ٠٠ وكان كذلك حقا ولكنسه كان لديه كل ما يحقق كل ما يباهي به ٠٠ فهو يؤمن بالتخطيط الدقيق ، ويصر على معرفة كل مالديه من الموارد حتى الرصاصة الاخيرة ، وفي خلال زياراته اليومية للجبهسة كان يفاجىء قواد الميدان بمعرفتسه عن ترتيب قواتهم اكثر مما يعرفونه هم ، وكان لكل فرقة ولواء وكتيبة مهمتها بالضبط ، وكان مونتي حريصا على التأكد من وكان مونتي حريصا على التأكد من قاعدته للنجاح ،

وقد أعد خطة هجومه على روميل حتى آخر علبة من اللحم المحفوظ وفي ليلة ٢٣ أكتوبر ١٩٤٢ ــ وهي ليلة كان القمر مناسبا فيها للقتال طوال الليل ــ كان على استعداد للقتال و

كانت طائرات الحلفاء قد ظلت

طوال اسبوعين تضرب بقنابلها الاهداف الاستراتيجية في مؤخرة روميل ، بينما حاولت الطائرات المقاتلة البريطانية والامريكية ان تطرد الطائرات الالمانية من السماء ، وبينما كانت سياعة الصفر تقترب ، ازدادت انهجمات الجوية ، واخسنت القانفات تضرب خطوط تموين ومطارات روميل جيئة وذهابا ، بينما راحت المقاتلات تضرب بنيرانها خطوط جبهتسه ، ومواقع مدافعه • وكان مونتي يجتقد ان كل رجل ، من البجنرالات حتى اصغر نفر يجب أن يعرف مأذا يجري ، وماذا ينتظر منه ، وهكذا بينما كان الهجوم الجوى دائرا ، دعا ضباطه ، وابلغهم عن خططه ، وبعث بهم الى وحداتهم لابلاغها .

وقبل ساعة الصفر بثلاثين دقيقة ، انهالت القذائف بصورة لم تر مند الحرب العالمية الاولى ، فقد وقفت المدافع البريطانية ، جنبا الي جنبعلى طول خط العلمين البائغ ٦٥ كيلومترا وكان مونتي ينصح دائما بأن يكون سيل القذائف على نطاق كاف لزعزعة روح العدو المعنوية ، وفي العاشرة صباحا ، بينما كانت القذائف تتقدم طهام ببطء ، بدأت الطائرات تطهر ممرات واسعة خلال حقول الالغام ،

وجاعت بعدها قوات المشداة تشـــق طريقها للامام من موقع الي آخر من مواقع المي أخر من مواقع المحور .

وظلت المعركة تتمايل للامام والخلف. فوقهذه الصورة الصحراوية منميادين. الفلاندرز طوال تلك الليلة واليسوم التالي ، ولعدة ايام اخرى ، وشسن روميل هجوما مضاداً بشراسة ، وكان الرجاليموتون من أجل كل متر يكسي او يخسر ٠٠ ثم رأى مونتى في ٢ نوفمبر أن الوقت قد حان لتوجيه ضربته المفاجئة ٠٠٠ وبرزت دبابات شيرمان من تحت قطع المشمع التي كانت تخفيها ، واندفعت للامام ٠٠٠ وعند «العقاقير» ، التقت ببقايا فرقتى الدبابات الخامسة عشرة والحسادية والعشرين التابعين لروميل ، فأتلفت تنشى الالف دبابة التي يمتلكها روميل. وامتلأ مونتي بهجة • وقال في أحد أوامره اليومية لرجاله : « سيكون، هذاك صيد طيب بعيدا الي الغرب ٠٠ غاستمروا في أداء المهمة ٠٠ وصيدا طيباً لكم جميعا «

وقام روميل بحشد فيلقه الافريقي المهزوم علي عجل في سيارات النقل ، تاركا اغلب جنوده الايطاليين وراءه لافتقاره الي وسائل النقل اللازمة لهم واسرع بالفرار عائدا على طول الطريق.

الساحلي • وتقهقر مارا بمرسى مطروح الي ممر « نيران الجحيم » وراء درنة وطبرق وبنغازي ، ودار الي طرابلس ، ثم دخل تونس ، وكانت قوات حرس المؤحرة تقاتل بين حين وآخر لكسب الوقت •

وفي اعقابه ، جاء مونتي وجيشه الثامن المنتقم دون هوادة ، ماضيا الي الامام أسبوعا بعد آخر ٠٠ وعلي طول الطريق ، جمعوا ١٨ الف ايطالي و٢٠ ألفا من الاسري الالمان ، وصاح مونتي : « لم يوقفنا شيء ٠٠ ولن يوقفنا »

وفد حاول روميل مرتين خلال تقهقره ان يقف ، وذلك عند «العجيلة» وعند خط ماريت ، ولكن مونتجومري حطم خطوط دفاع المحور في كل مرة وقال مونتي : « ان روميل جنرال بارع ، ولكن به نقطة ضعف واحدة والطريقة التي سوف أناله منها »

وبينما كان الجيش الثامن يقتفى اثر روميل على طول البحر المتوسط، أحاطت اضواء الدعاية بمونتجومري أما الجنرال الكسندر الذي عاد الي مقر القيادة العامة في القاهرة فقد طواه النسيان تقريبا ، ولكن الرجلين جديران بفضلمتساو في عملية مطاردة

روميل ، فقد أكمل كل منهما الآخر تماما ، فألكسندر القادر علي رؤيه الامور بادراك سليم كان رجلا مثاليب لعالج نه المسكلات العسكية والدبلوماسية الشاملة لقيادة الشرق الاوسط ، بينما كفل مونتي المتفجر ، الشرارة التي جعلت الجيش الثامن لا يمكن مقاومته ،

وكان الكسندر دمث الاخلاق ، يسافر كثيرا ويكسب نقاطه بالسمحر المخالص ولم يكن رجلا يستسلم بسهولة ، ولكنه كان ذا ادب جم بحيث انه كان يبدو انه يمحو ذاته ، بينما كان مونتجومري خشنا ، ذا صوت متميز ، ولم يكن يبذل اى جهد لاخفاء اهتمامه بذاته وهو يتمتع بحاسة مسرحية عظيمة ولا يفلت فرصة مطلقا لاضفاء لمسة من الدراما على تصرفاته • فعندما أسرت قواته الجنسرال النازى فيلهلم ريتر فون توما، دعاه مونتي علىالفور لتناول العشاء معسه • وكان يحتفظ بصورة شروميل معلقة فوق فراشة ، ويتمنى لو انه كان قد عرف الفيلد مارشال النازي من قبل ٠

وفي مكان ما في مصر ، حصل علي ثوب داخلي من المحرير كان الضابط ألماني ، وارتداه هو نفسه ، وكان يزدري القبعة ذات الشريط الاحمر

التي يرتديها ضباط اركان الحرب ، ويفضل عليها القبعة الاسترائية المائلة المطرف والمرصعة بشائات الالوية في قواته ، او « البيريه » المائل الذي يرتديه جنود الدبابات .

وكان مونتي صارما في تمسكه بالنظام ٠٠ يفصل ضباط أركان حربه لدي أقل استفزاز ٠ حدث بوما ان فصل ضابطا معينا في مقر قيادته ، قبل ان تتاح لنرجل فرصة لتفريغ خائبه وقال مونتي له في غضب : « انك ضابط جيد ، ولكنك لست جيدا الي ضابط جيد ، ولكنك لست جيدا الي محاضراته بأمر مقتضب يقول فيه : محاضراته بأمر مقتضب يقول فيه : « انني لا اقر التدخين او السعال ٠ ممنوع التدخين ، وبعدئد سيتوقف ممنوا لدة دقيقتين ، وبعدئد سيتوقف السعال لدة ٢٠ دقيقة ، عندما اسمح بستين ثانية أخرى للسعال »

وعندما تزوج في سن الاربعين ، الدار شئون منزله وفقا للنظام العسكري وكان يصدر فيما بعد أوامر يوميسة بشأن العناية بابنه الوحيد وتربيته وعندما سأله البعض عما اذا كانيرغب في المزيد من الاطفال اجاب : كلا بكل تأكيد ، فان ذلك يتطلب الكثير جدا من الاعمال . .

وقسد انتفسع ثنسائي الكسندر

ومونتجومري من القيام بالمهمة في وقت كان العتاد البريطاني والامريكي الممتاز قد بدأ يصل فيه الي الجيش الثامن ، بينما كان علي سابقيهما ان يعملوا من غير الادوات المناسبة ، ولكن حتي مع وجسود كسل الدبابات والمدافع والطائرات فلم يكن في الستطاعة اي جنرال ان يهزم روميل لولا روح القتال لدي رجال الجيلش الثامن ،

كان هؤلاء الرجال قد ظلوا قرابة ثلاثة أعوام وهم يشنون حملات محزنة عبر أرض من أكثر أراضى العسالم خشونة وقسوة ، وتحملوا حسرارة تجعلمواسير البنادق ساخنة كقضيب الحديد في النار ، ورياح الخماسين التي تلهب الرمال الدوارة في أجسامهم، والذباب الذى يغطى طعامهم وأجسامهم، والامراض ، وخيبة الامل والحرمان. وكانت خسائرهم فالحسة ، فالفرقة الهندية الرابعة مثلا ، احتاجت الى استبدالات بنسسية ١٠٠٪ بسبب الخسائر في الارواح منذ بدء حسرب الصحراء ٠٠ وعلى طول ساحل البحر المتوسط تركوا موتاهم ، البريطانيين والاستراليين والنيوزيلنديين ، وجنود جنوب أفريقيا ، والفرنسيين المقاتلين، واليونانيين ، والبولنسديين ٠٠ في قبور ضحلة موحشة كتب عليها «هذه

أرض مقدسة · ماتوا في خدمـــة أوطانهم » ·

وفي بعض الاحيان ، كانت قيادتهم سيئة ، كما حدث في ذلك اليومالكئيب من أيام يونيو ١٩٤٢ عندما أرسلت أغلب دباباتهم الى كمين من مدافع روميل القاتلة عيار ٨٨ مليمترا ٠٠ ورأوا أخطاء تتسم بالغباء ، فقد حدث يوما أن خاضت ٩٠ دبابة ثقيلة من طراز فالنتين في حقل ألغام ، فلم يعد

منها غير ١٩ فقـط ، لان البعض أخطأ في استخدام البوصلة ·

وقد أنقى تشرشك تحية العالم البسيطة لهذا الجيش عندما زحف في فخر على طرابلس معندما يسأل الوزراء البريطاني : «عندما يسأل رجل ما بعد أن تنتهي الحرب عما فعله فيها ، فسوف يكفيه فخرا أن يقسول : « لقند زحفت مع الجيش الغامن »

#### **\*** \* \* \* \* \* \* ,

#### العكس !

قال رئيس اللجنة للاعضاء:

- في اغلب المؤسسات ، نجد أن نصف اعضاء اللجنة يقومون بكل العمل ، في حين أن النصف الأخر لا يفعل شيئا .. أما في لجنتنا هذه فأنه يسعدني أن استجل أن الوضع بالعكس تماماً!

#### 

#### وجهة نظر !!!

قالت المروس لصديقتها بعد شهر العسل :لم أكن أعتقد أن الزواج متعب هكذا ... تصورى أننى كنت أضطر الى غسل الاطباق وترتيب الفراش أثناء غياب الخادم مرة كل أسبوعين !!

#### 0 0

#### الجريمة لا تفيد!

نشرت صحيفة (( سانتاقى نيو مكسيكان )) لاعلان االتالى :

الى الشخص الذى سرق سيارتى .. اننى رثى الحالك الان ، بعد أن ارحتنى من هذا العبء الثقيل ! ..

# مئذ سسنوات وهم العلمات العامزات الها مزاح الوث الخبراء يؤكدون مقيقة أم وهم؟ اليوم ال كثيرا مها شوهد لايهكن الخبراء يؤكدون مقيقة أم وهم؟ اليوم ال كثيرا مها شوهد لايهكن تفسيره بسهولة ٠٠٠

بقلم : الأن هانيك

في ضباط السلاح الجوي الامريكي ضباط السلاح الجوي الامريكي المكلفين بالعمل في طاقم للصواريخ في «نورث داكوتا » ان جهاز ارسلله اللاسكي قد تعظل بكهرباء استاتيكية وبينما كمان يحاول حل هذه المشكة البلغ عدد آخر من رجال السلاح الجوي عن رؤيتهم لشيء مجهول طائر ، كان له ضوء أخمر ساطع ، وقد بدا انه يصعد ثم يهبط بالتناوب ، وفي نفس يصعد ثم يهبط بالتناوب ، وفي نفس الوقت، التقط بريق للرادار علي الارض الجسم اللجهول الطائر علي ارتفاع ، النف متر ،

وقال مدير عمليسات القاعدة :

« عندما كان الجسم المجهول الطائر
يصسعد ، كانت الكهرباء الاستاتيكية
تتوقف، ثم بدأ الجسم المجهول ينقض
ويغوص الى أسفل ، وهنا بدا أنه هبط
على مسافة ٢٥ كياومترا جنوبالنطقة

وارسات مراقبة قاعدة الصواريخ فريقا ضاربا (حراس السلاح الجوي المدججون بالسلاح ) لفحص الامر ، وعندما اصبح القريق علي مسافة ١٥ كيلومترا من مكان الهبوط ، عطات الاستاتيكية الاتصال اللاسلكي معهم ، وبعد فترة تتراوح بين ٥ و٨ دقائق حلق الجسم المجهول الطائر في البوه وشسسوهد جسم مجهول آخر طائر وقد مر الجسم الاول تحت الثانى ، واكد الرادار ، واكدته اجهزة الرادار ، واكد الرادار ، واكدته اجهزة الرادار ، واكد الرادار ، واكدته اجهزة الرادار ، واكد الرادار ، واخد الاول تحت الثانى ، واكد الرادار ، واخد الاول تحت الثانى ، واخد الاول المنائل ، بينما بدا ورتفع متجها نحو الشمال ، بينما بدا ان ائثانى يختفى في وهج أحمر »

هذا الحادث يعتبر صورة نموذجية لحالات محيرة قمت بدراستها خلال سنواتي الثماني عشرة التي قضيتها في السلاح الجوي الامريكي كمستشار عامى لشكاة الاجسام المجهولة الطائرة

• • وكان الشيء الذي يجعل هـ ذا التقرير مثيرا بصفة خاصة ، هو ان حادثا آخر وقف علي مقربة من القاعدة قبل ذلك ببضعة ايام ، فقد شاهد أحد ضباط البوليس في وضح النهار «جسما يطفو علي حافته متجها الي اسفل سفح تل ، وهو يتمايل من جانب لآخر على مسافة ثلاثة امتار او نحو ذلك فوق الارض ، وعندما بلغ قاع الوادي صعد الي مسافة حوالي ٣٠ مترا ثم اتجه نحو خزان للمياه »

نحو خزان شمياه »
وبدا بعد ذلك ان هذا الجسم ، الذي يبلغ قطره حوالي ٩ امتار ، يتفرطح ، ثم ظهرت في اعلاه قبة صغيرة ، وظل يحوم فوق الماء لدة دقيقة ، انتقلل بعدها الي حقل حيث راح يحوم علي ارتفاع اكثر من ثلاثة امتار ، وكان يبعد مسافة ٥٧ مترا عن الشخص الذي شاهده ، ثم مال الي اعلي وسرعان ما اختفى في السحب ، ٠٠٠ انها قصة عجيبة ، ولكنني قابلت الضابط الذي عجيبة ، ولكنني قابلت الضابط الذي وفي خلال السنوات التي عملت فيها وفي خلال السنوات التي عملت فيها مستشارا للسلاح الجوي الامريكي ، كانوا يجادلون بأن الاجسام المجهولة كانوا يجادلون بأن الاجسام المجهولة

الطائرة عبارة عن مقالب سلاحرة

وهلوسة ، أو خطأ في تفسسير بعض

الظواهر الطبيعية ، وكنت أوافق على

ذلك في أغلب الحالات ، ولم اكن أجد صعوبة \_ باعتباري فلكيا محترفا \_ في تفسير الاغلبية العظمي من المناظر التي قيل انها شوهدت .

ولكنى لم استطع أن أفسرها جميعا فمن بين ١٥ الف حالة لفتت نظرى ، كان هناك بضع مئات من الحسالات المحيرة ، ومن بين هذه المئرات ، بعض الحالات ــ ربما واحدة في كل ٢٥ \_ تثير الارتباك والحيرة ، وهذه الحالات ذكرها اشتخاص الكياء محترمون ، كثيرون منهم تلقوا تدريبا فنيا: علماء فلك ، وعاملون في أبراج المراقبــة بالمطارات ، واطباء ، وعلماء ارصساد جوية ، وطيارون ، وأساتذة جامعات ، وكانوا في كثير من الاحيان يحجمون عن الابلاغ عما رأوه خوفا من ان يقابلوا بالسخرية ، ولم يفعلوا ذلك الا احساسا بروح الواجب ، والرغبة الشديدة في الحصول على تفسير عقلي "تجربة غير المعقولة التي مرت بهم٠٠

وفي عام ١٩٥٢ حدثت حالة من اكثر الحسالات التي درستها اثارة للحيرة ، ففي خلال ليئة ٥ اغسطس ، نكر عدد من الاشخاص في بلدة (بلاك هوك) بولاية سلوث داكوتا انهم شاهدوا عددا من اشياء عجيبة في السماء ، وظهرت نقاط مجهولة علي

شاشة الرادار في احدي قواعد السلاح الجوي القريبة • وكانت هناك طائرة مقاتلة من طراز ف ـ ٨٤ موجهة باللاسكي في المنطقة ، نكرت انها شاهدت جسما مجهولا طائرا • وقال الطيار باللاسكي انه استطاع انيري نجما اكثر لمعانا من المع النجوم ، وانه كان يتحرك بسرعة تبلغ ضعف سرعة طائرته النفاثة ، وعند ما حاول مطاردته ، « اختفى النور فجأة » • وكانوا على الارض يرقبون هدنه وكانوا على الارض يرقبون هدنه المطاردة •

وابئنت القاعدة الجويةمركز المراقبة في بسمارك بولاية نورث داكوتا علي مسافة ٢٥٠ كيلومترا شمالا ، حيث صححد جاويش فوق السطح ورأى جسما مجهولا طائرا مالبث أن اختفى

وقد قمت بتحقیق هذه الحالة بنفسی ولم استطع ان أجد لها تفسیرا

نموذج خاص: كنت قد افترضت في البداية ان مشاهدات الاجسام المجهولة الطائرة هي ظواهر امريكية بحتة ، ولكن بينما كانت السنين تمر ، ظلت الانباء تتري من انحاء العالم ، حتي أصبحت القائمة في النهاية تضم ٧٠ دولة ٠

لم يكن لدينا اي دليل علمي قاطع و أفلامسينمائية و صور طيفية الاضواء حقيقية او صور طيفية للاضواء حكمنا ٥٠ ولكن هل يمكن ان يكون كل حكمنا ١٩٠٥ ولكن هل يمكن ان يكون كل هؤلاء المواطنين المسئولين الذين ابلغوا عن هذه الحالات ضحايا للهلوسة ؟ ومن عام ١٩٥٨ حتى ١٩٦٣ بدأت انباء الاجسام الطائرة المجهولة تقل ، في الكم والكيف معا ٠ ولكن منذ عام ١٩٦٤ حدث ازدياد بالغ في عـــد في المشاهدات المحيرة ٠ وبدا أن أكثر المحالات تأثيرا في النفــوس تناسب نموذجا خاصا ٠

ان للاجسام المجهولة الطائرة ضوءا أحمر متوهجا، وهي تحوم على مسافة امتار قليلة فوق الارض ، ينبعث منها أزيز عالى الصوت ، وكانت الحيوانات تصبح تصاب برعب ، غالبا قبل ان تصبح

الاجسام المجهولة الطائرة مرئية للناس وعندها تبدأ الاجسام في الناس المنهاء في النهاية والنها تختفى في ثوان

اربعة احتمالات: ويبدو لي انهناك اربعة تفسيرات محتملة للاجسام المجهولة الطائرة هي:

ا ـ انها لغو وهراء ، نتيجة مزاح او هلوسة ، وهذه هي وجهة نظر عدد من زملائي العلماء ، ومع نلك فانني اعتقد ان عددا كافيا من الادلة قد تجمع لكي ينقل عبء الاثبات عليهم هم ، فأذا كانت الاجسام المجهولة الطائرة هلوسة ، فأننا شختاج الي ان نعرف كيف يمكن ان تضل عقول كل عني مسافات متباعدة ، طوال كل هذه السندن ؟

٢ ـ انها نوع من سلاح عسكري يجري اختباره نسرا ٠ وهذه النظرية يمكن استبعادها بسهولة فأن الاجهزة السرية تختبر عادة في مناطق جغرافية محدودة ٠٠ فلماذا تختبرها أية دولة في عشرات من الدول ؟ ٣ ـ انها قادمة من الفضائل معادجي ٠٠ واني اتفق علي ذلك مع السلاح الجوي الامريكي : ليس هناك أيدليل مؤكدعلى أن لدينا زوارا غرباء

ولكن سيكون من الحمق استبعاد هذا الاحتمال •

وفي سبيل الجدل ، دعني اذكر القضية في أكثر اضسوائها ملاءمة : فلمساذا ينبغى ان تكون شمسنا هي النجم الوحيد الذي يؤدي حياة عقلية ذكية ، في حين ان عدد النجوم هو عبارة عن واحد والي يمينه عشرون عبارة عن واحد والي يمينه عشرون واحدا في كل غشرة نجوم تدور حوله مجموعة من الكواكب بها حياة ، فان عدد النجوم الصالحة لقيام الحياة فوقها في الكون يمكن ان يكون عندئذ رقما يتكون من رقم واحد والي يمينه رقما واحد والي يمينه

وبعض النجوم أقدم من شمسنا بعدة ملايين من السنين ، وهذا يعني ان الحياة في مكان آخر ربما تكون قد نشأت وتطورت بضحة ملايين من السنين فيما وراء حياتنا الراهنة ، ومثل هذه الحياة ربما تكون قد حلت مشكلة الشيخوخة التي نحاول الآن ان نبدأ في معالجتها ، واذا بلغت فترة الحياة عشرة آلاف عام مثلا ، فان رحلة فضاء لمدة ٢٠٠ او ٣٠٠ عام سوف تكون قصيرة نسبيا ، وفي ذلك سوف تكون قصيرة نسبيا ، وفي ذلك الوقت سحيكون ممكنا الوصول من كوكب بعيد التي كوكبنا ، ولاشك ان

حضارة على درجة عالية من التقدم كتلك التي افترضها ، سوف تتابع تقدم الحياة في كل مكان آخر في مجرتها الفلكية .

ان هسذا مازال « خيالا علميا » بطبيعة الحال ، ولكن لنمضى بالقصة خطوة اخرى • فالمتشككون غالبسا مايتساطون : لماذا لاتحاول « الاطباق الطائرة » الاتصال بنا ومخاطبتنا وقد يكون الرد عئى ذلك : « ولماذا يجب ان يفعلوا ذلك ؟ » • اننا لن نحاول

التخاطب مع فصائل جديدة من « القنغر » قد نجدها في استراليا ، بل اننا سوف نكتفى بمراقبة هدده الحيوانات •

غ ـ اننا نتعامل مع بعض الظواهر الطبيعية التي لم نستطع بعد تصورها وم فقى عام ١٨٦٧ لم نكن نعرف شيئا عن الطـاقة الذرية ومن يستطيع ان يعرف اية حقائق مذهلة سوف نتعلمها عن عالمنا في المائة عام التائية ؟

#### \*\*\*

#### حقيقة المشكلة

نظر الفلاح العجوز أتى في تسباؤل وأنا أتحدث بشدة عن ارتفاع تكاليف العيشة ٠٠ ثم ابتسم وقال:

مستوى نفقات الغيشة ٠٠ ولك ١٠ السالة ليست الاتفاعا في مستوى نفقات المعيشة ١٠ ولكنها نفقات المعيشة ١٠٠ ولكنها نفقات القوم الدين يعيشون في مستوى مرتفع جدا ١٠٠

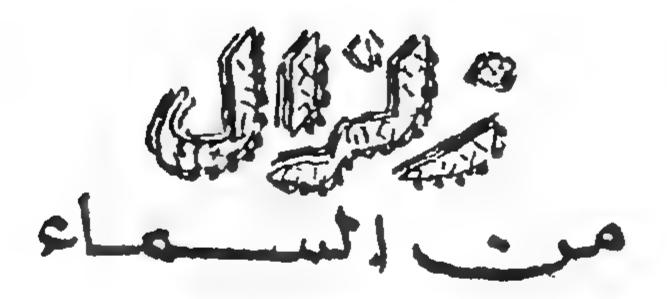
#### 

#### ذوق ا

قال الرجل لعسديقه في الطعم: لقد دفعت ثمن الغداء في المرات الخمس الماضية .. دعنا هذه الرق نجرى قرعة حول أينا يدفع ثمن هذه الوجبة!

#### بیکینی !

اكتشفت الشقراء الجميلة أن أفضلطريقة لعبيانة المايوه البيكيني الصوف اثناء فصل الشيئاء . . أن تلفه حول كرة النفتالين !!





بقلم: جوزيف بلانك

لم يحدث من قيل أن امكن تسجيل العنف الذي تطلقه الطبيعة في الاعصاد بمثل هذه الصورة الحية الدقيقة • التىسجلت عندما أصاب أعصار مدمر احدى المناطق التى تقع «بولاية انديانا»

لرتفعات « ساني سايد كنجستون » الذي أحال فيه الاعصار قفارا يبابا ٠٠ ولكن الدليل الذي تركه. الاسود الهسادر المنطقة المجاورة مذا الاعصار الذي استمر دقيقة

مضى حوالى عامين منذ اليوم

واحدة مازال ماثلا الابصار في هده القرية التي تبلغ مساحتها ميلا مربعا من البيوت الصغيرة ، فهنا وهناك لافتة شارع مئتوية تميل الي الوراء في وضع مهيب ، وكتلة محطمة من الصلب كانت يوما ما سيارة تقف وحدها كانصب التذكاري ، بينما توحى مناظر الاشجار الممزقة ، المحطمة بأن هذا المكان كان ميدان معركة !

بدأ هذا اليوم من أيام الاحد ، كاي يوم من أيام باكورة الربيع الجميلة ، ولكن الهواء الدافيء كان يرتفع الي أعلي من خليج المكسيك ، بينما ينجسرف الهواء البارد الي أسفل من كندا ، وقد خلق انتقاء هاتين الكتنتين من الهواء الطروف الجوية التي تولد الاعاصير ، وفي خلال بعد الظهيرة ، كان عشرات من الاعاصير العنيفة ، تدور عشرات من الاعاصير العنيفة ، تدور في عكس عقارب الساعة بسرعات تقدر بحوالي ، ٩٥ كيلومترا في الساعة ، وخلفت في أعقابها حصادا من الدمار في انديانا والولايات المتحدة ،

الباشرة وعواقبه التالية مشروع دراسة قام بها طلبة الدكتور ليستر جليك استاذ المنحة الاجتماعية بكلية جوشن بانديانا وكاتب المقال مذين لهؤلاء الطلبة بالكثير من التفاصيل الواردة في هذه القصة والتفاصيل الواردة في هذه القصة والمناسيل المناب ا

وظات مكاتب الارصاد الجوية تصلد التحانيون والاناعة طوال النهار وفي الساعة ١٥٠٠ بعد الظهر ، اناع احد المكاتب المحلية النشرة الثالية : « لقد اصبحت المحلية النشرة الثالية : « لقد اصبحت أنباء الاعاصلير والسحب المخروطية الشلمين من المكثرة بحيث انه من المستحيل من المكثرة بحيث انه من المستحيل متابعتها ومن ثم فان المستحيل متابعتها ومن ثم فان التحذيرات يجب ان توجد في انحاء شمال ووسط انديانا »

كلا ياالهي ٠٠ كلا ! : وبعد بضع دقائق ، ظهر في السماء مخروط أسود يتلوي منذرا بالسوء ، فوق مقاطعة يتلوي منذرا بالسوء ، فوق مقاطعة المقاطعة يتولي ادارة اعمال الانقاذ في مكان اجتاحه اعصار سابق ، عندما سمع في السابعة مساء : « هديرا مروعا » ٠٠ ورأى « سحابة كئيبة ، مندفعة « علي هيئة عش الغراب » ٠٠ واتجهت نحوه رأسا ، وهمس كاتون واتجهت نحوه رأسا ، وهمس كاتون قائلا : « كلا يا الهي ، ٠٠ كلا » ٠٠ ولم يكن هناك مكان يختبيء فيه ٠

وفجأة غير الاعصسار طريقه الي الشمال ، وصب جام غضببه علي المنطقة المجاورة لمرتفعات (ساني سايد كنجستون) .

ان حوالي نصف السكان لم يعرفوا شيئا عن الخطر ٠٠٠ لقد امضوا يوما

هادئا في الكنيسة ، وفي البيوت ، دون ان يفتحوا أجهزة الاذاعة او التليفزيون والبعض الذي أدار الراديو فعلا ، لم يأخذ التحذيرات على محمل العجد • • لقد سمعوا اندارات الاعاصير من قبل، ولم يحسدت لهم شيء ، وكان من العسير الاعتقاد بأن ما لم يحدث قط، يمكن أن يحدث !

كانت الارماة دوروتي وارنر ترقب التليفزيون مع حفيدها « ايلدون ، الذي يبلغ السابعة عندما سمعت الانذار . وطمأنت مسز وارنر الطفل بقولها: « هدىء روعك يالايلدون ٠٠ انالاعصار ليس في هذه الجهة »

قطيع البرد على المنزل ، واشتدت الريح ، وذهبت مسلخ واردر لتعلق الباب الخلفي ، وهناك لاحت السحابة السوداء ٠٠٠ وانتزعت البـــاب من "مفصلاته ، وازالت ارض الشرفة من تحتها!! • • • وانتزعت عمسودا من الصلب لنشر الغسسيل من الارض ، واعادت غرسه على مسافة حوالى متر ثم لوته فوقها ، بينما انهار جانب حظيرة السيارات على العمود ، ولكن التحطام لم يمسها قط!

وامتطى ايندون حطام المنزل المتهاوى مسافة عشرة امتار في الشارع ، أما

مسرز واردر التى فقسدت نظارتها ، وألهبت الريح ساقيها بصورة خطيرة فقسد وجدت حفيسسدها فيما بعد بالمستشفى ٠٠ وقال ايكون : الا لقد «! جن البيت!»

ظلام في أعلى السلم: وفي بيت « نيو نين » ايضا لم يكن هناك اى ايعاز بالخطر ففى السابعة خرج لين من المنزل ، فتنبه الى سكون غريب . كان الهواء ساكنا وليس هناك طائر واحد يزقزق ٠

وبعد لحظات ، سمعت زوجته دروثى صوت الرياح المتزايد ، فنظرت من النافذة ورأته : « جدارا هائلا » وازدادت السماء اظلاما ، وانهارت أسود كالفحم » وهرعت الاسرة الى البدروم ودوت فرقعة في آذانهم من الانخفاض المفاجىء في ضغط الهواء ، ثم جاء بعد ذلك هدير عجيب ، واصوات المنزل وهو يتحطم اربا ، وانهالت الانقاض من فوقهم ، بينما سقطت كتل من خرسانة الاساس داخل البدروم. وما ان انتهى الهدير الخانق ، حتى

سبحب لين نفسه نحو الطابق الاعلى ، ، ولكن لم يكن هذاك طابق اعلى ٠٠٠ بل مجرد السماء ، بلون اسود يثير السقام! ونظر في اتجاه بيوت جيرانه ، ولكنها لم تكن هناك!

وقال وهو يذكر ذلك فيما بعد :

«كان امرا يجل عن التصديق ١٠٠ لقد ذهب كل شيء! الاشجار ، والبيوت والشوارع ، وتحول بيتنا الي انقاض ، اما سيارة النقل الصغيرة التي املكها فقد استقرت علي مسافة شارع من البيت ، واختفى بيت والدي زوجتي الذي يقع في شارعنا نفسه ١٠٠ ومات الاثنان! »

قلائل من الذاس هم الذين شعروا بالقاق ، والخطيس وحود كان جون ماكلين \_ وهو من مشاة الاسيطول السابقين \_ يذرع الارض امام منزله بعصيية ، وهو يحدق في السحب المنطقة بسرعة و وراقب السماء في المتاد المجنوب الغربي ، المكان الاصلي المعتاد الاعاصير في ذلك الجزء من المعتاد المعاصير في ذلك الجزء من المعتاد ، ثم قال لزوجته لورا : « انذي غير مرتاح للصورة التي تبدو بها ولا ارتاح للطريقة التي تبدو بها ولا ارتاح للطريقة التي تحس بها من قبل في المعركة »

وظنت زوجته انه يبالغ في الاثارة ولكنه امرها ان تصحبه مع الاطفال الي البدروم وعند ما سخرت منه ، قال : « سأحملك اذن الي السفل » قال : « سأحملك اذن الي السفل » وعندما هد الاعصار دم البيت،

ولكن الاسرة لم يصبها أذي ، وبعد النوم النوم النوم النوم النوم النوم النوم النوم النوم النوروم

ورأت قطع النعب ، وملابس الطفل المنقة تتدلي من الخصان شجرة بلوط محطمة ، انفجرت باكية ،

وحاصر الاعصار روبرت فورهيس الحلاق وزوجته فيولا وهما في العراء وبينما كانت الرياح تهب ، ألقت بنفسها علي الارض ، وامسكت العمود الحجري الذي يعتبر علامة علي بدالية « جرينوود بوليفار » أما روبرت فقد رمي بجسمه عبر جسمها وقبض هو الآخر على العمود !

وظل بضع دقائق يرقب « هسنا الشيء الاسود الرهيب ، ومن خلف ستار برتقالي يميل للاحمرار ، وكانما كان اللهب مشتعلا في السماء ،

وصــوتها يدوى كألف محرك من محركات ديزل ، وهي تدور استعدادا الوقوف » ورآه يركل سيارة في الهواء ويمزق بيتا الى شظايا ، فقال « أواه يا الهي » ثم نكس رأسسمه وفي محيط قدره ٥٠ مترا من مكان الزوجين ، أطار الاعصار السيارات ، وسوى المنازل فجعل عاليها سافلها ، واقتلع أشبجارا قطرها ٢٠ سنتيمترا ، واطلق الملاعق على الاشتجار كالسهام ، ودمر سيارة فورهيس ومنزله وحانوت العلاقة ، وعبر الشارع ، شق جذع شيجرة ضخمة ، والسقط مصباحا في الفجوة ، ثم اغلق الشبجرة ، محطما المصباح وكأنه مصنوع من العجين! وأحست فيولا أن « قطيعها من الفيئة » يطأ ظهرها \_ ثم فقـــدت

وعاد روبرت الى وعيه على مسافة أكثر من ٣٠مترا من فيولا ، فزحفكل منهم نحو الآخر ، وبدا كأن جسم روبرت قد ضسرب بلوح من الخشب بوحشية ، أما فيولا ، فقد اسسود جسمها من الكدمات من الوسط الى أسفل ، وتمتمت تقول وهي ترتعش تحت المطسر البسارد : « ذهب كل شيء ! »

واصاب الاعصار سيارة من طراز

(ستيشن واجون) كان يستقلها جونيور هيرالد وزوجته وولداه ، ولم يجد هيرالد فرصة للخروج بالسيارة من طريق الاعصار · فقد رأى بيتسا يرتفع من الارض ، ويسبح في الهواء متجها نحوه ، وبدا المبني برهة وهو معلق في الفضاء ، ثم سقط علي السيارة في ضجيج يصم الآذان ·

واسترد هيرائد وعيه ليجد نفسه مدفونا في التراب حتى عجزه ، وكذلك كانت زوجته غارقة في التراب ، بينما كان ابنه الاكبر فلويد ـ ١٧ سنة ـ يهيم على وجهه، والدم يتدفق من جرح في رأسه ، واختفى ابنه الآخر «ادى» ۔ ١٤ سنة ۔ ثم وجد بعد ناك ميتا ٠٠ وكانت بقايا السيارة تبعد بضمعة منازل عن مكان الاحياء من ركابها ، وعلى مسافة عدة شوارع من المكان الذى اصابهما فيه الاعصار وستواجه برتا هيراك سنوات من العمليسسات المجراحية لترقيع عظام كاحلها ، بينم فقد ميرالد ساقا ٠٠ وكل أسنانه! طريق الربيح : كانت ضـــراوة الاعصار لا يماثنها الا سلوكه الغريب ۰۰ ففی منزل « جاین بلیتشس » اطار سيارة نقل صغيرة الى شارع آخر ، وانتزع منشارا كهربائيا من البدروم، وجعله يستقر في مقصورة سلائق

سيارة النقل ، وبينما تحول مسكن كارل شاركي الي انقساض ، فان الطاقية المصنوعة من فراء المنيك والمماوكة لماي شساركي ، ارتفعت في الهواء برقة ، وسامت لمنزل ريفي علي مسافة ، ٨ كيلومترا!

واطارت العاصفة ثلاجة من خلال جدران منزل دون ان تكسر ما بداخاها من البيض وجعلت أحواض الاستحمام تختفى في الحمامات ، وجردت ذيول السناجب من شعرها وغرست قش الكنسة الهش في لوح خشبي ، وكأنها مسامير ، وسحقت أقراص الاسبيرين داخل زجاجة دون انتحطمها ، وفتحت ثم اغلقت الكيس تاركة داخله بعض الغبار ،

ومن بین منازل المنطقة وعددها ۱۷۳ منزلا، دمر ۱۳۶، واصیب الباقی کله بتلف ، بینما قتل ۲۷ شخصا واصیب حوالی ۱۵۰ بجراح ۰

لا وقت للدموع : كان أول شخص من خارج المنطقة المخربة يدخلها هو مأمور البوليس كانتون ، فهرع الرجال والنساء والاطفال وتعثروا في طريقهم نحو سيارته ٠٠ كان البعض ينزف دما والبعض مصابا بجروح مركبة ويقول المأمور : « كانت رؤية هؤلاء الاطفال

هي أكثر الاشياء ايلاما في حياتي · كنت أريد ان أبكي ، ولكن كان هذاك عمل يجب أن يؤدي ، ·

وفي خلال دقائق ، كانت المنطقة كلها مشتركة في جهود الانقاذ، وتدفق رجال الاطفاء ووحدات الدفاع المدنى ، والبوليس على المنطقة ، وراح مئات من المتطوعين يشقون طريقهم خلال الانقاض بحثا عن الجثث ، وعندما استخدمت كل عربات الاسسعاف ، اصطفت سيارات النقل من مختلف الانواع لئقل الجرحي الى المستشفيات في جوشن واينك هارت ، وماكاد الليل ينتصف ، حتى كانت كل اســرة مستشفى جوشن وعددها ۱۸ سريرا قد ازد حمت بمائة وتسعة من المرضى بينما أخذ ٤٣ مريضا آخر مصابون بجروح أقل شدة ، الى عنبر النوم بكلية جوشن القريبة •

ولم تكن مسألة الاسكان مشكلة لن فقدوا المأوي ، فقد اصطفت عشرات من السيارات ، وكان كل سائق يقول: « أستطيع أن آخذ اثنين أو ثلاثة أو أربعة » •

وقامت مئات من النساء في المنطقة بالطهي وتقديم أكثر من ١٠٠ وجبة كل يوم للاهالي والمتطوعين ، بينما ظل طلبسة المدارس الثانوية والفتيسان

الكشافة ، وطلبة كلية جوشن يعملون بمعدل ١٢ ساعة يوميا في المزارع المحيطة ، لالتقاط قطع الزجاج والمعادن والخشب والطوب التي تعوق حصاد محصول القمح الذي حان موعده ، كما وصل الطعام والثياب والنقود من كل جزء من الولايات المتحدة تقريباً ، وفي يوم الاحد التالي للكارثة تطوع ، ، ، ٤ شخص للاشتراك في عملية التطهير ،

وفي يوم الاربعاء ـ بعد ثلاثة ايام من الأعصار ـ زار الرئيس جونسون منطقة الكارثة اعرابا عن حزن الامة كلها ، وقد ذهل لما رآه وظل يكرر قوله :

« مریع ۱۰۰ مریع ۱۰۰» وقال له کارل شارکی: « اننا نحمد الله علی اننا احیاء یاسیدی الرئیس ، ونحن نستطیع ان نبدا من جدید »

عسودة من اليساس: ورغم الصسدمة والقلق ، فقد استطاعت الجماعة ان تشسق طريق العودة ،

وفى خلال علم واحسد ، أعادت. هماسرة بناء بيوتها المحطمة الو شرعت في اعادة بنائها ، ووجد البعض من العسير اعادة بنائها في نفس الموقع ، وتقول مسز لين : « لقد اردت في البداية ان ابقى بعيدا ، ولكننا عشنا منا ، وهنا ربينا أطفالنا ، ان البيت يمكن ان يعاد بناؤه ، والاشتجار يمكن ان تغرس ، والحشائش تنمو من جديد وسوف يعود الجيران والجيرة »

وتوافق سيدة فقدت ابنتها واصيب زوجها وابنها بجراح خطيرة على ذلك وتقول: « ان التجربة تجعل الانسان شخصا آخر ، لقد تعلمنا ألا نتخلى عن مكاننا ، وازداد ايماني بالله عمقا ، وكذلك شعوري بالمستولية نحو أسرتى » .

« ان الاعصار جزء من الامس ، والامس قد ذهب وولي ، والغد لم يأت مد ، فليس لدينا الا اليوم ، وانني برف اليوم انني يجب ان ابذل كل افي وسعى »

#### 200000000

#### الشيء المفقود!

بعد عودة بعثة الاميرال بيرد الشهيرة الى القطب الشمالى • حيث الشلوج الدائمة • • سأل أحدهم واحدا من رجال البعثة عن الشيء الذي أفتقدوه أكثر من غيره خلال الرحلة • • فقال في ايجاز :

« الأغراء » • •

# عام عفالی منتحر

عندما تكافح لحل مشسكلة ما دون جدوي ثم تكتشف ان غيرك قد سبقك الي حلها ٠٠ فاذك تستطيع أن تفعل مثله أذا احتفظت بذهنك متفتحا ٠٠. وعلمت عقلك كيف يفكسسر ٠٠٠

ملخصسة عن عجلة : أنترد شسيو ذال ساينس آند تكنولوجي بقلم : رای ها یمان وباری اندرسون

> مند النفس يدرسون عملية التفكير في حل المشكلات • نقد راقبوا انفتران وهى تخرج نفسها من صسناديق الالغاز ، ولاحظوا الشيمداذزي وهو يستخدم عصا الوصول الى ثمار الموز خارج قفصه ، وشاهدوا كيف يمزج الاطف\_ال سوائل لا اون لها ليجدوا تركيبا ينتج سائلا اصنفر النون •

وقسد قمنا بصفتنا علماء نفس تجريبي بدراسسة هسذا الجيل من المعاومات لكي نعرف ما اذا كانت امثال هذه الدراسات المعملية ـ البعيدة عن البيئة الطبيعية \_ لها اية علاقة

اكثر من ٦٠ عاما وعلمااء بحل المشكلات الذي تنبثق من النشاط الليومي • ويبدو لذا الآن انه قد يكون مناك خيط مشترك بينها ، فان العقبة التى تظهر مرة بعد أخرى في المعمل و « الحياة الواقعية » معا ، هي الفشل في الافادة من المعلومات الذي لدينا •

وهذاك تصوير بسيط قديم لهذا ، يتعلق بسسيارة نقل حشرت في نفق أرضى وقد اقترح عابرو السبيل طرقا مختلفة لاخراجها ، ولكنها جميعا كانت تتضمن تغييرات كبرى سواء في ائسيارة او النفق ٠٠ ثم تقدم صبى صغير بحل بسيط ٠٠٠ قال : اخرجوا بعض الهواء من اطارات السيارة !٠٠

ان كثيرا منهذه الامثلة لحل المشكلات موجود في عالم العلوم والاختراع ، وكلها تصل الي نفس النقطة : ما ان يذكر الحل ، حتى يصبح «واضحا»! كيف يسبح شخص لديه كل

كيف يستطيع شخص لديه كل المعلومات ، ولا يقدر على استخدامها ؟ يبدو ان الحل يكمن في حقيقة ان المخ \_ مثل العقل الالكتروني \_ مقسم الي وحدة اختزان ، ووحدة تنسيق ، ومع ان وحدة التخزين تستطيع ان تحتفظ بكمية كبيرة من المعلومات ، فان قدرة وحدة التنسيق محدودة • والشخص العادى يستطيع ان يحتفظ ويعيدد حوالى سبعة أرقام لاعلاقة بينها قط٠ وهذا يوحى بأن وحسدة التنسيق لا تستطيع ان تعسالج اكثر من حوائي سبعة اشياء مستقلة من المعلومات في وقت واحد • ولما كانت اي مشكلة ذات اهميه، تتضمن على الارجح عناصر اكثر من ذلك ، فانه يمكن بسهولة التغاضى عن بعض العناصر او التركيبات •

وفضلا عن ذلك فان الفرد قد يبدأ بحثه عن حل بالنظر التي العناصر غير الصحيحة ، وبينما يفعلل ذلك ، يضعها في تنظيم تجريبي ، وهذا قد يمنعه من استخدام اسلوب افضل ، كما حدث في مسألة سيارة النقل، فان

اهتمامال موجه الي اعلاها حيث توجد المشكلة ، فاذا كانت افكارك متجهة بهذه الصورة ، فهذا هو المكان الذي تبحث فيه عن حل .

اننا لا نعرف مقدما ما هو الاتجاه الصحيح الذي ينبغى النظر فيه ، ولكن الشخص الذي يحل المشكلات ، يحتمل الشخص الذي يحل المشكلات ، يحتمل ان يصل اليه اذا جرب سبلا مختلفة .

وفيما يئي ست قواعد عامه المساعدة في حل المشكلات ، ثلاث منها وقائية لمساعدتك على الا تثبت اهتمامك على اسطوب تفكير غير صحيح وثلاث علاجية لمساعدتك اذا وجدت نفسك في مأزق ،

القاعدة الأولى: قلب عنساصر المشكلة بسرعة عسدة مرات الي ان يبرز اسلوب يحيط بها كلها .

وهذا يساعدك في الحصيول على الصيورة الكلية » قبل ان تتوه في التفاصيدل ويشرح الفياسيوف الفرنسي ديكارت في القرن السيابع عشر الامر في كتابه: « قواعد لتوجيه الذهن » كما يلي: « ان معرفة العلاقة بين ا وب ثم بين ب وت ، وت وث ، لا يساعدني على رؤية العيلاقة بين ا وث الا أذا تذكرت الباقى جميعا ، وقد الا أف النا قانني اقلبها في ذهني من وقت لآخر ، جاعلا الخيال متحركا وقت لآخر ، جاعلا الخيال متحركا

باستمرار ، حتى استطيع ان أمر من الاول الي النهاية بسرعة بالغة بحيث يبدو أن لدي كل شيء في المخيلة أمامي في وقت واحد .

وكما قال عالم الطبيعة الالماني هيرمان فون هلمهولتز بعد ذلك بأكثر من مائتي عام : « من الضروري قبل كل شيء ان اقلب مشكلتي علي كل الروايا الجسوانب ، حتي تصبح كل الزوايا والتعقيدات ماثلة في رأسى ، واستطيع ان اقلبها بحرية دون ان اكتبها »

القاعدة الثانيسة : اوقف اصدار حكمك : هذه القاعدة تمنعك من ان تقع في شرك التعلق بأول تفسير يطرأ علي بالك ٠٠٠ واذكر معي تجربة اجراها العالمان النفسيان جيروم برونر وماري بوتر :

لقد عرضت شريحة لصورة ماوئة تمثل جسما مألوفا ، كجهاز اخماد الحرائق مثلا وتم عرضها علي شاشة دون وضوح الصورة ، وطلب الي الاشخاص المستخدمين في التجربة التعرف عليها ، ثم ازداد وضوح الصورة تدريجا خلال مراحل متعددة ، وكانت النتيجة المدهشة هي : اذا كان الشخص قد اخطأ في معرفة الجسم وهو غير واضح ، فانه غالبا ما يعجز عن معرفته حتى عندما تصبح صورته

واضحة تماما بحيث يعسرفها شخص آخر بسهولة ويبدو ان هذا معناه: ان الادئة المطاوبة للتغلب علي فرض خاطيء ، أكثر من تلك اللازمة لايجاد فرض صحيح والشخص الذي يقفز الي النتائج ، أقل حساسية للمعلومات الجديدة .

# القاعدة الثالثة: أعد ترتيب عناصر مشكلتك:

وهذا قد يساعد في الكشف عن السلوب مألوف كان يحجبه قبل ذلك ترتيب غير مألوف ، فعسالم النفس الاسكوتئدي ايان هانتر مثلا وجد ان الاشخاص الذين يجدري عيهم تجاربه كانوا يجدون صعوبة في تحديد علاقة جورج بويلي عندما يذكر لهم ماتين العبارتين : هاري اقصر من جورج ماري أطول من ويلي ومع عندما توضع المسألة في صورتها المنطقية المعادلة وهي : جورج اطول من هاري، العادلة وهي : جورج اطول من هاري، وهاري اطول من ويلي .

وكثيرا ما يظهر حل مشكئة عسيرة بعد اعادة ترتيب مادي طفيف وفق التجارب الشهيرة التي أجراها ولفجانج كوهلر على الشيمبانزي ولفجانج كوهلر على الشيمبانزي علق ثمرة موز خارج قفص الشيمبانزي بعيدا عن متناوله مباشرة

• وكانت هناك عصا يستطيع الشيمبانزي ان يستخدمها ، ولكنها كانت خلفه ، حيث لا يستطيع ان يراها عندما ينظر الى ثمرة الموز وفيما بعاد ، بينما كان الشيمبانزي يلهو بالعصا في تكاسل ، اصبحت هي وثمرة الموز مصادفة جزءا من نفس مجال الرؤية ،وعلي الفرور ربط الشيمبانزي بينهما ، وباستخدام العصا كأداة الوصول الي ما لا يستطيع الوصول اليه ، حصل علي الثمارة المغرية •

القاعدة الرابعة: اذا كنت تسير علىغير هدى، فجرب طريقة جديدة: يقول عالم النفس نورمان ماير: ان « الاتجاه » الذي يتخذه شخص ما في البحث عن حل ، يتوقف على ما يراه في المشكلة ،

وقد عهد الدكتور ماير في احدي تجاربه الى شخص بمهمة ربط طرفي قطعتي دوبارة مختلفتي الطول كانتا معلقتين من السقف ، وقد وضعت قطعتا الدوبارة بحيث أن الشخص لا يستطيع الوصول الي احداهما وهو ممسك بالاخري ، وكان بين ردود الفعل ، هو اعتبار المشكلة قصرا في الوصول ، ومن ثم فان « اتجاه » الشخص هو ان يبحث عن عصا لاطالته الشخص هو ان يبحث عن عصا لاطالته

المدي الذي يصل اليه بينما اعتبر آخرون المشكلة قصرا في الدوبارة ، وحاولوا جاهدين جعل احدي قطعتي الدوبارة أطول قليلا ٠٠ ولم يفتح أي من الحلين ٠

وأخيرا نظر بعض الذين أجريت عليهم التجربة الي المشكلة علي أساس جعل احدي قطعتي الدوبارة تأتي اليهم فربطوا جسما بطرف الدوبارة الطويلة وجعلوها تتأرجح كالبندول ، وبينما كانت تتأرجح نحوهم ، أمسكوا بها وربطوها بالدوبارة القصيرة .

وقد عرف ماير من هذه التجربة أن الاشخاص الذين يفكرون جيدا لا يصرون علي اتجاه واحد اذا وجدوا أنفسهم لا يصلون منه التي اية نتيجة ، وبدلا من ذلك فانهم يقفزون من اتجاه لآخر حتى يجدوا حلا •

# القاعدة الخامسة : خذ فترة راحة عندما تجد نفسك موروطا :

وهذه هي أكثر النصائح التي تعطي للحلالي المشكلات بكل تأكيد ، ولكن هل تسفر عن أية فأئدة لا أن الرد علي ذلك هو « نعم » ، ويبدو انها تتوقف علي توقيت تطبيقها ، فاذا كنت قد تعبت حقا ـ أي أنك استكشفت بدقة كل حقا ـ أي أنك استكشفت بدقة كل امكانيات أسلوبك الحاضر ، ولم يعد في استطاعتك ان تفكر في طريقة أخري في استطاعتك ان تفكر في طريقة أخري

- فان هذا كما يبدو هو انسب وقت لاخذ فترة راحة · اما اذا لم تكن قد منحت الطريقة تفكيرا كافيا ، فان الاستراحة لن تفيد ·

القاعدة السادسة : نافش مشكلتك مع الآخرين :

في مناقشة المشكلة معشخص آخر ، تجد نفسك مضطرا الى بحث ثواحكان من الممكن أن تتجاوزها لولا ذلك، فان وجود مستمع يكفل حركة مستمرة للطاقة ، سرعان ما تكشف النقاط الخامضة او المناقضة في تفكيرك •

ويمكن تخفيض هذه القواعد بوجه عم الي قاعدتين فقط هما : انظـر امامك قبل ان تقفز ، فاذا وجدت نفسك بعد ذلك عاجزا عن الحركة ، فجرب طريقة أخري وانكر انك لا تستطيع ان تجبر الحل علي ان يخطر ببالك ٠٠ وهكذا ليكن ذهنك متفتحا من أجـل وهكذا ليكن ذهنك متفتحا من أجـل تركيبات جديدة ، ولا تبدد الوقت علي المحاولات المتكررة غير الناجحة ٠٠ وقد قال الدكتور ماير : « ان التفكير في جزء منه على الاقل ، هو التغلب على عادة ما »

## 言言言理

## قسيم!

تقدم الرجل في حركة مسرحية جليلة نعومنصة الشهود ، وأقسم اليمين ، وعندها سأله المدعى العام عن اسمه قال :

- فرنك لويد رايت
  - s diigas —

وهنا شد الشاهد هامته و تبت منديله الحريرى في جيب جاكتته ثم دق بعصاه على الارض وقال:

- الني أعظم مهندس معماري بين الإحياء!

وعندما سائله صديق فيما بعسه ، كيف استطاع أن يقول مثل هسذا الرد ، وقال رايت :

« لقد كنت مضطرا لذلك ، فقد اقسمت اليمين على أن أقول الصدق !»

#### THE REPUBLICATION

#### مشكلة!

قال مأمور الضرائب للممول: اننا نقدرمشاكلك المالية ونرثى لك .. ولكن العقل الالكتروني عندنا لا يعترف بها !!

• الكذبة قد تنقذك من الحاضر ٠٠ ولكنها لا مستقبل لها ٠

#### \*\*\*

لم يحــدث قط أن قال رجـل لامرأة أنها تتكلم كثيرا عندما تصـف
 له كيف هو رائع في نظرها ٠

#### \*\*\*

#### \*\*\*

الطعام • • ففى كلتا الحالتين تشسعر بانتعاش كبير الى الحد الذى تنسى فيه متى يجب أن تتوقف •

### \*\*\*

اذا تذرعت بالصسبر في احدى لحظات الغضب ، فسروف تنجو من عذاب مائة يوم من الاسف .

### \*\*\*

الفرق بين الحضارة الصينية والحضارة الغربية أنهم في الصينية ويكتبون الصحف على الحب على يكتبون الصحف على الحائط ٠٠ وفي الغرب يسجلون آخر أخبار الحب على الحوائط!

### \*\*\*

لن يستطيع التصليع الآلى أن يتغلب على سلة المهملات في نحل أزمة الاوراق المعطلة في المكاتب! •

### \*\*\*

الوظيفة الحقيقية للمدير هي أن يجد المبررات المعقولة لاستثناء بعض الاشخاص من القواعد العامة .



بقلم: ليزلي هوايت ملخصة عن « نيتشر مجازين »

التقيت البرازيلية وكان مشتبكا في جدل البرازيلية وقد سحرتني عصبيته ، فقد مع احد الوطنيين ، وقد سحرتني عصبيته ، فقد انتفش صدره الضخم المهيب ، بينما كانت عيناه الصفراوان الصبغيرتان تاتهبان غضبا ٠٠ كان يزمجر هادرا بأعلي ما في رئتيه من قوة ، ولكن الاحتمالات كانت ضده ، فهو لايزن أكثر من ثلاث أوقيات ـ ١٠ جراما \_ وتدخلت أنا ، وبعد أن قدمت حوالي نصف دولار ، أصبحت أمينا علي «ايفان الرهيب» !

ولكنه لم يكن شاكرا للجميل ، فقد اخذ يتصرف وكانني حرمته من ضحية ، وشرع يوجه الي بعضا من ثورته ، ثم هدأت عصبيته ، واستغرق في النوم داخه حيبي ٠٠ وقمت بنشر غلاف ثمرة جوز هند الي نصفين لكي أصنع له منزلا، وعدت به الي السفينة التي سهاعود بها الي هند الي السفينة التي سهاعود بها الي هند الدلاد .

ان «ايفان » هو نوع من القرود التي تسمي « قرود الليل » ـ وهي فصائل من القرود الاقزام ؛ وعلي جبهتـ قطعة فراء بيضاء مضيئة ، تجـ تذب في الظلام الحشرات والفراشات التي يمسك بها في سرعة تثير الحيرة ، وكان طوله حوالي ٩ سنتيمترات ، وله وجهضئيل ويدان تشبهان ملامحالبشر وجسم اشبه بسنجاب ذي لون بني مشوب بالاصفر ، وذيل طويل كثيف الشعر ، ويكون مزاجه دافئـ الشعر ، ويكون مزاجه دافئـ عاطفيا عندما يفعل مايشاء ، ولكن اذا احبط مسعاه ، فانه يثور في عصبية ، ولكن هذه الثورة سراعان ما تخمـد نفسها!

وقد اصبح يعبد تناول الافطار ، فكان يطلب عصير البرتقال بعسد استيقاظه مباشرة ، وان كانت افضل وجبسة لديه تتكون من ثلاث ديدان ممتئة ، وقد زاد وزنه حتى بلغ خمس اوقيات - ١٤٢ جراما - لقد كان اكثر فقد كان يأخذ عنقود عنبكاملا في فمه الصغير ، ثميميل رأسه للوراء ويعتصر منه كل العصير الذي فيه ، بدلا من ان يأوث به يديه ويجعلهما لزجتين .

وكنا نعتقد ان «ايفان» قد كتب عليه ان يظل حياته أعزب ، ولكن صديقا لى

في (ريو) بعث لي انثي صغيرة المحجم من نفس انفصيلة ، وهكذا دخل الغرام حياة « ايفان الرهيب » ، وكانت « تونیتا » وهی انثی نعوب نات جسم ضئيل جدا ، لايزيد حجمها على نصف حجم ايفان ، وكذا نعطيها فيتامينات سسائلة ، ونجعلها تقوم بتدريبات رياضية باجبارها على انتسلق عصا من عصبى السير ، ولم اكن ارى من الحكمة ان اضعها مع أيفان الا بعد ان تزداد ضخامة ، ولكننى رفعتها ذات يوم امام الطرف الزجاجي لقفصه حتى يستطيع ان يراها ٠٠ وقد أدار وجهه في البداية ظنا منه انها مجرد خسدعة امام المرآة ، ولكن عندماً تكلمت تونيتا كاد يسقط عن عقلته • وجعلني تأثره الواضيح اخشى على سلامته ، ومن ثم فقد ارجأنا «الزفاف» بعض الوقت ٠٠ واخيرا استطعنا ان نجعل وزنها يصل الى ثلاث اوقيات ٠

وفي غضبون ذلك ، كان إيفان يأكل بعضه بعضا من الفضول والرغبة ، كان يدرع قفصه ، وينفخ صدره وكأنه « غوريلا » مصغرة ، ورأته تونيتا شيئا عظيما ، وكنا كلما اطلقنال المنافقة نحو قفصه ، ولكن ايفان كان كلما رآها تنظر إيه ، أدار رأسه بعيدا لكي يريها انها لاتهمه ،

اما اذا لم تكن ترقبه ، فانه كان يتابع كل حركة من حركاتها ·

وفي النهاية حددنا يوم الزواج ، وبنيت لهما كوخا صغيرا بلون العاج ، ذا اطراف زرقاء اللون لكي اضعه في القفص ، وقدمت زوجتي غطساءين ورديين صغيرين كهدية زفاف!

ولما كنت اعرف طبيعة ايفسان المتقابة ، فأنني كنت اخاف علي « تونيتا » ، وعنسدما قدمتها الي مضجعه ، وضعت يدي في قفازين من الجلد ، حتى استطيع ان انقذها اذا فقد ايفان صوابه ، وكانتلايفان اسنان يحسب حسابها .

والقي « ايفان » - الاحمق المصغير - نظرة واحدة الي السيدة ، ثم تبخرت شبجاعته وقبل ان اتمكن من اغلاق باب القفص ، القي بنفسه خارجا وراح يعدو في كل انحاء المنزل بينما بدت الحيرة والاذي علي العروس الصغيرة .

وعندما اعدنا ايفان ائي قفصه ، كان مرتبكا تماما ، وراح يدور في ارجاء القفص في ذهول ، و وقد اتخذت تونيتا سرخبرة الانثي سرزمام المبادرة ، فقد حاصرت ايفان بجراة ، ثم المسكته من اذنيه ، وقبئته بحرارة! وذهل ايفان ، بينما اخذت تونيتا

تمر بيديها عليه محاولة ان تظهر وحبها ، الا ان العريس المحجم تسلق القفص الي ركن من شربكة أسلاكه وراح يحدق في الفضاء بلامبالاة كو في تلك الامسية ، وضعت كوخهما المجديد اللامع في القفص ، وسحرت روعة الكوخ تونيتا ، فدخلته علي الفور ، وبعد فحص قصير ، ولحد فحص قصير ، ولحد أخرجت رأسها من الباب ونادت ايفان ولكن الاحمق الصغير خاف ان يدخل ولكن الاحمق الصغير خاف ان يدخل معها ، وعندما دس رأسه أخيرا في الداخل ، امسكته تونيتا وقبلته ، وكاد يغمي عليه ، ثم جري نحو أحد الاركان وظات هي في الكوخ تناغيه وتناديه في وظات هي في الكوخ تناغيه وتناديه في تدلل ،

واحسست انا وزوجتي بالسخط علي « ايفان » ، وقررنا ان نذهب الي احدي دور السينما ، وعندما عدنا الي البيت ، رفعت سقف الكوخ المتحرك ونظرت في الداخل ، فوجدتهما وقد احتضن احدهما الآخر طوال الليل ، وعلي وجه تونيتا القبيح الصغير تعبير عن الرضاء والارتياح النفسى ،

وبعد ان اصبح الزواج حقيقة راسخة ، شرعت تونيتا تظهر لايفان من هو صاحب الكلمة ، واصبح من اللستحيل ان تنظر اليها باعتبارها عيوانا ، لقد كانت أقرب كثيرا الي

البشر ، ولو انك ملأت حوضا ضخما بنساء من كل طبقة من طبقات الحياة ، وغليت الدهن والرياح والماء معا، فانك سوف تحصل على « تونيتا » · لقد كانت خلاصة الروح الانثوية • ولم يعد في استطاعتنا ان نتحدث الى ايفسان دون ان تتقدم هي لدفعه جانبا ، لکي تتحدث هي الينا ، ولم تكن تتوقف عن الحديث ٠٠٠ وكانت تنتزع الطعام من فمه ، وتجعله ينام ويستيقظ وفقا لاوامرها • ولم يكن لايفان اي حول ولا قوة ، فقد اصبح مجرد ذكر محبوس في قفص مع حاكمته ذات القـــوة الخارقة ، نموذجا مصسغرا للجبن والوجل ، ولكنه كان سعيدا بذلك . وبعد تناول العشاء مباشرة كل ليلة كانت تونيتا تعتكف وحدها في كوخهما وتنزل الاغطية على الباب ، وتظل وحدها في خلوة لمدة ساعة ، ولا أحد يدرى ماذا كانت تفعل هناك ، ولكنها كانت تذكرني بامرأة تعتكف لكي تزيل مساحيق الزينة عن وجهها ٠٠ وفي النهاية كانت تدفع الغطاء جانب وتستدعى ايفسان ، الذي يقفز الي الداخل ، وسرعان ما ينسدل الغطاء على الباب بقية الليل •

وكنت آخذه من القفص لكي اساعده علي استعادة استقلاله ، تاركا تونيتا

فيه ، ولكنه كان يظل ينظر نحو القفص في عصبية ، وكأنه يتساءل عما اذا كان سوف يستثير غضبها عندما يعود , وسرعان ما ينطلق عائدا الى زوجته! وأخيرا اصبحت تونيتا في طريقها لان تصبح أما • وعرف ايفان ذلك ايضا ، اذ انه بدأ يشعر بالقلق اذا غابت عنبصره لحظة ٠٠ كانا يجلسان معا فوق قمة كوخهما الضئيل تحت الشمس، بينما يمشط هو فراءها الناعم ساعات طويئة واصبيح مهتما بصفة خاصة بأسنانها ، وكثيرا ما كان يميل رأسها الى الخلف لكى يرى داخله ، ثم يفتح فمها ويحدق داخله بامعان . وقرب النهاية ، اخذا يقضيان ساعات لا نهاية لها ورأساهما متقاربان يتحدثان في رقة ، واذا غاب احدهما عن نظر الآخر ، اخذ الثاني يطلق صفيره في قلق وتلاشت مشاغباتها ، وأصبحت ودبيعة هادئة ، ولا يمكننا ان نعرف ما هي الاحلام والاطماع التي كانت لهسدنين المحيوانين الصغيرين اللذين يشبهان الذرة ، ولكن يبدو لي انه وفقا للغرور البشرى ، فانهما لا

ومن سسوء الحظ انني كنت مع زوجتي خارج البلدة عنسدما وقعت الفاجعة ٠٠٠ أقبلت عمتى ذات صباح

يستطيعان ان يعظما

لكي تقدم لهما افطارهما ، كانت تونيتا ملقاة على الارض خارج كوخها وقد اصابها المرض ، اما « ايفان » فكان مشتت الفكر ، وعندما حاولت ابعاد تونيتا ، هاجمها بوحشية ، وأخيرا استطاعت عمتي ان تبعدها بعد ان لفت ذراعها بقطعة قماش سميكة ، والقي ايفان بنفسه علي الاسلاك في جنون ، ومن ثم فانها وضعت تونيتا علي غطاء قريب حيث يستطيع ان يراها ، وسكبت قطرة من الماء والويسكي في فم وسكبت قطرة من الماء والويسكي في فم القردة الضئيلة انعشتها لحظة ، الا الهراد، وماتت بهدوء قبل ان يصل الطبيب ،

واحس ايفان بالضياع تماما فتره من الزمن ، وكان في بعض الاحيان يطلق عويلا غريبا حادا ، كأنما يحاول الوصول بذاته الي ما وراء الافق وكان يرقب الباب دائما ، آملا ان يراها تدخل بحركتها الصغيرة المضحكة التي

تشسبه حركة الكابوريا ، وقد يبقى ساهرا طوال النيالي وعلى وجهه الذي هزته الفجيعة تعبيرات تكشف عن الحيرة ، يخشى ان ينام ٠٠٠ وكانت رؤيته وهو يزحف وحده الي كوخهما من المشاهد التي تحطم القاوب ، وكنت اصحبه الي نزهات في الخارج ، ولكنه لم يعد يهتم باللعب ، بل كان يزحف داخل قميصى ، وأشعر بقلبه الصغير وهو ينبض فوق قلبى !

وعندما وطن النفس الخيرا علي حقيقة ان تونيتا قد ذهبت الي الابد، نقل الجزء الاكبر من عواطفه الي زوجتي ولقد علمته كيف يرسل اليها القبلات في الهواء ، ولكنه لم يكن يفعل ذلك عندما اكون موجودا ، وكانت اذا قبلتني ، أدار ظهره في غيرة وكان كان يعتبرني منافسا له !

لقد كان ايفيان الرهيب مخلوقا صغيرا ٠٠ عظيما !

## 

### تقدم

كان الاستاذ الجامعي يلقى خطابا في اجتماع للآباء في جامعة سيراكيوز وكان موضوع الخطاب كيف تغيرت الحياة الجامعية في السنين الاخيرة وأراد الاستاذ أن يضرب مثلا لذلك فقال أن طالبا تآخر عن تسليم البحث الكلف به في موعده ولما سأله الاستاذ لماذا لم يحضر البحث أجاب:

\_ في الحقيقة ١٠٠ لقد نسبته في سيارتي الاخرى!

# العالي المان النطفال

« عقاقير جديدة وطرق حديثة للعلاج بالاشعة تضفى أملا في كثير من الحالات التي كانت غير قابلة للشفاء ٠٠٠ »

بقلم: والتر روس

فوق الذي تبلغ قوته مليون فولت ، الذي تبلغ قوته مليون فولت ، والمعسزول في غرفة ذات دروع من الرصاص ، يقبع حيوان من فصيلة « الباندا ، ، فلماذا ؟ ان المريض المصاب بالسرطان الجالس تحت الجهاز يقل عمره عن سنة واحدة !

طفل رضيع مصاب بالسرطان ؟

ان الفكرة مذهئة ولكن السرطان في لم يالفوها قط وولكن السرطان في اللولايات المتحدة هو المرض الاول القاتل للاطفال فيما بين العام الاول من عمرهم والعام الرابع عشر ، كما ان عدم توقع المرض الذي يصيب طفلا في كل توقع المرض الذي يصيب طفلا في كل وساعد على جعله قاتلا .

وفي العشرينات من هذا القرن كان

سرطان الاطفال يعتبر شيئا طبيا نادرا ولكن بينما كان علاج امراض الطفولة المعدية يتقدم تدريجا، بدأ أطباء الاطفال يكفى يرون عددا من حالات السرطان يكفى لاثارة قلقهم وشكل الاطباء في سعة مستشفيات امريكية مجلسا لتسجيل الاورام وهو عبارة عن «غرفة مقاصة » للمعلومات تستهدف مساعدة الاطباء على معرفة أورام الاطفال، وحتى اللطباء على معرفة أورام الاطفال، وحتى ذلك الحين كان اغلب حالات التشخيص لا تتم الا بعد ان يكون المرض قد تقدم الي حد لا يجدي معه العلاج ،

وقد ادي اصرار قليل من الرجال بعناد علي ان سرطان الطفولة مشكلة خطيرة الي انشاء مراكز للتجارب والعلاج وكانت النتيجة انه في الاربعين

عاماً الاخيرة ، أسفرت الجه وللركزة للاطباء والجراحين وعلم الابحاث والتي بدأت من الصفر تقريبا عن تقدم عظيم ضد المرض ولاق بديلة للجراحة : خذ مثلا سرطان شبكية العين وهو سرطان خبيث جدا يصيب العين و ويحدث كثيرا جدا في الاطفال دون العامين ومنذ ٢٠ عاما كان هذا المرض مميتا في العادة ، وكان العلاج الوحيد منه هو اجراء جراحة لاستئصال العين المصابة و الما اليوم فان نسبة الذين يعيشون بين المسابين بهذا المرض يعيشون بين المسابين بهذا المرض تقارب ٩٠ ٪ و

ويكتشف مرض سرطان الشبكية عادة بوساطة الابوين اللذين يلاحظان اتساعا في انسان عين الطفل، أو بقعة بيضاء ، أو قد تبدو العين كلها في صورة عين القط مع وجود منطقة متالقة في الوسط تعكس الضوء وتساور الحيرة الآباء فيلجاون الي الطبيب ، ربما كما حدث لزوجين من بورتوريكو كانا قد سمعا عن غيادة أورام العين بالمركز الطبي لمستشفي مولومبيا ـ بريسبيتريان، فينيويورك فاحضرا طفاهما الي هناك .

وفي غرفة الفحص ، يعمل طبيب التخدير على ان ينام الطفل برفق .

وتلتقط الاضواء البراقة لمنظار العدين الطبي كتلة بيضاء في العين اليمني ٠٠ ان ٤٠ ٪ من الشبكية مصاب بالمرض ٠٠ فما هو حال العين اليسري ١٠ ان نقطة بيضاء تنعكس من الشبكية هنا ايضا ٠

ان فرص انقاذ عين مصسابة بالسرطان دون جراحة تكون اقلعندما يكون الورم كبيرا ، فاذا اساء الاطباء التقدير ، فان السرطان قد يقتل بعد ان يندفع بسرعة على طول العصب البصري للمخ ، ولكن هؤلاء الاطباء يقررون عدم اجراء جراحة عاجئة ، وبدلا من ذلك فانهم يلجأون اليسلاحين وبدلا من ذلك فانهم يلجأون اليسلاحين جيلين ،

ان «تيم» و «البيتاترون» هما القرار لأكثر العيون تأثرا بالمرض و «تيم» عقار جديد رائع واسدمه الكامل «تريثايلينيميلامين» له خاصية البحث عن خلايا الشبكية الجرثومية وتدميرها أما « البيتاترون » فهو جهاز يشبه أشعة اكس ذو فولت مرتفع وقدرة على تحديد المكان بدقة وتحديد المكان بدقة

أما بالنسبة للعين الاخرى فيستخدم البيتاترون ، فقد اظهرت التجربة انه عند مما يكون الورم في حجم رأس الدبوس فقط ، فان هذه الاشعة وحدها

قد تفيد في علاجه ٠

ونجح العلاج ، وشفى الطفل بدون جراحة ، ودون ان يفقد اى عين . جرعة الطفل الصغير: حتى وقت غير بعيد ، كان العلاج بالاشسعة معتبرا شديد الخطورة علي الاطفال ثم حسدت في عام ١٩٣٧ آن أجريت في مستشفى الاطفال ببوسطن عملية جراحية لطفلة في اليوم الرابع عشر من عمرها لاستئصال ورم عصبي ، وهو واحد من اكثر اورام الطفوئة شيوعاً ، اذ هو مرض يصيب النسيج العصدى ويشير اليه غالبا تورم في النظهر او الجانب ، وازيل ورم الطفلة ، ولكن فحص كيدها ، اظهر ان المرض انتشر الى مئات من المستعمرات او الخلايا السرطانية •

واذا اصيب شخص بائغ بمثــل هذه الاصابة فانه من المكن علاجه بأشعة اكس ، ولكن لم يكن أحــد يدرى كم من الاشعة تستطيع كبد طفلة وليدة ان تتحمل ، او ما اذا كان من الممكن أن تتلف بعض الاعضاء الاخرى ٠٠ وأخيرا قرر الاطباء انه من الافضل المخاطرة باستخدام اشعة اكس في محاولة لانقاذ حياتها بدلا من عدم عمل شيء • واعدت نها جرعة من الاشعة بعناية ، على اساس وزن جسم الطفلة

فأعطيت ٨٠٠ وحدة رونتجن٠

واختفت مئات المستعمرات السرطانية الصغيرة في كبدها ، كما أن بقية جسمها لم تصب كما يبدو بأى ضرر وقد اثبتت حائتها ان الاشعة يمكن استخداامها على كبد طفل رضييع ( وهي اليوم ام في الثلاثين من عمرها ) زوج قوى: ان التطورات الاخرى في علاج سرطان الاطفال تكاد تقرب من المعجزات ومن اكثر صور الرض شيوعاً ، « ورم ويلمز » · وهو نوع من سرطان الكلى يوجد عادة في الاطفال دون الخامسة • ومنذ ١٢ عاما ، لم يكن يعيش غير حوالي ٢٠ ٪ من الذين يعالجون من هذا المرض ، حتى بعد أن أضيفت فذون الاشد\_عة الى العملية الجراحية • وعندئذ جسرب الاطباء نوعا فريدا من العقاقير المضادة لنجراتيم وهو عقار « آكيتنومايسين - د » اكتشىفه الدكتور « سيلمان واكسمان » واظهه سيرت الاختيارات المعملية التي أجريت في مؤسسة ابحاث سرطان الاطفـال في بوسطن في عام ١٩٥٤ ان هذه المادة السامة الشديدة المفعول ، هي عامل قوى ضد الاورام وتبع ذلك عامان من تجارب دقيقة الى أن وجد الاطباء طريقة لاعطاء العقار للطفل بطريقة آمنة •

وجاء بعد ذلك كشف آخر ، فان طف لله كان قدد اعطى عقدا طف « آكيتنومايسين د » ثم عولج بعد ذلك بجرعة صغيرة من أشعة اكس في محاولة لتدمير خلايا سرطانية صغيره في الرئة ، وعندئذ تحول الجند الدي يعلو الصدر التي لون اسمر داكن ، مشيرا التي ان اشعة اكس كان لها تأثير تجاوز كل حد بالنسبة لحجم الجرعة ،

وكشفت التجارب المعملية عن تأثير عظيم للجمسع بين الاكتينومايسين والاشعة ، فعندما يستخدم الاثنسان معا ، ويصبح العقار والاشعة اكثر فعالية بكميات أصسغر كثيرا من المجرعات ، وأكثر أمنا ، وقد اختبروا هذا المزيج من المضاد الحيوي والاشعة في حالات كان فيها ورم «ويلمز» قد انتشر الى الرئتين ، حيث لم يكن من الممكن استخدام الجراحة او الاشعة بكميات كبيرة بطريقة آمنة ، وقد بكميات كبيرة بطريقة آمنة ، وقد رائعة ، ورفعت معدل الشفاء في هذه الحالات المتقدمة من الصفر الي هذه الحدالات المتقدمة من الصفر الي هذه الحدالات المتقدمة من الصفر الي ٥٨ ٪

ومنذ ۳۰ عاما كان الشفاء من ورم « ويلمز » امرا نادر الحدوث أما اليوم فان ۸۰ ٪ من المصابين يشفون منه بعد استخدام عقسار اكيتنومايسين – د

والعلاج بالاشعة معا .

معركة ضد سرطان الدم: ان اكثر انواع السرطان التي يصاب بهسا الاطفال هو سرطان الدم ، وهو مرض يصيب الاعضاء المكونة للدم في الجسم ويقتل حوالي نصف مليون طفل من ضحايا السرطان .

وأكثر أنواع هذا المرض شيوعا في الاطفال هو « اللوكيميا الليمفاوية » ويعرف عندما يبدأ نخاع العظام في انتاج كرات دم بيضاء شهه الذة وبالاضهافة الي ذلك فان عهد « اللويحات » للسئولة عن عملية التخثر في الدم عينقص الي حدد كبير ومن العلامات الشائعة في سرطان الدم ، حدوث نزيف من الانف او اي فتحة أخري بالجسم لا يمكن تفسيره و

ومنذ عشرين عاما ، كان متوسط الوقت الذي يبقى خلاله المريض حيا بعد تشخيص الداء ، هو اسسابيع قليلة ، اما اليوم فان ابحاث سرطان الدم تقدم املا كبيرا في الشفاء النهائي لقد اكتشفت خمسة عقاقير مختلفة علي الاقل تؤدي الي فترات من هجوع المرض تزداد طولا يوما بعد يوم ... وقد حدث النجاح الاول منذ عشرين عاما عندما اكتشف الدكتور سيدني عاما عندما اكتشف الدكتور سيدني

فاربر في بوسطن ان عقارا مركبا جديدا يستطيع ان يحدث « هجوعا » مؤقتا. ولكنه كامل لاعراض سرطان الدم في الاطفال المرضى ، وهذا العقار هو « امينوبترين » الذي يقد حامض الفوليك و هو مادة لازمة لكل خئية نامية و ولكن الامينوبترين بدلا من ان يساعد النمو يدمر الخلايا ولاسيما الخلايا السرطانية لانها أسرعها نموا الكثر بطئا في معدل النمو فان العقار الفعال ضد السرطان كثيرا ما يؤثر عليها ايضا تأثيرا مؤقتا )

وقد ساعد « الامينوبترين » في عام ١٩٤٧ علي ظهور نوع من العصر النهبي. في عام « العلاج الكيميائي » المجديد – لئسرطان • وقد اكتشفت مركبات كيميائية اخري في السنوات التائية ، لكل منها تأثير معين علي سرطان المم • كما تبين ان الوسائل المجديدة المبتكرة لاعطاء العقاقير – بتركيبات معينة وتتابع معين حبطي وجود مقاومة للعقاقير وتطيل الاثر الفعال لكل منها •

وفي نفس الوقت يؤدي « العسلاج المساعد » الي ابقاء الاطفال علي قيد الحيات الحيات المركبات الكيميائية الجديدة فرصة لاظهار

تأثيرها وتستخدم احدي الوسائل العقاقير المضادة للجراثيم لمكافحة الامراض المعدية التي تصيب الاطفال المصابين بسرطان الدم ، بينما تعمل طريقة أخري علي ابدال لويحات الدم لمنع اننزيف ونقل دماء من الكرات البيضاء لمكافحة الجراثيم ،

وقسد ادى استخدام المركبسات الكيميائية القوية الجديدة ، والعلاج المساعد ، اني ازدياد عسدد وفترات « هجوع » مرض سرطان الدم ، ويجب ان يكون مفهوما أن الاطفال في فترات هجوع المرض لا يشمعرون بأنهم مرضى ولا يتصرفون على هذا الاساس ، بل يعيشــــون في بيوتهم ويذهبون اني المدرسة ويلعبون مع غيرهم ، ولم يعد البقاء عنى قيد الحياة بعد التشخيص ثلاث سنوات أمرا غير عادى ، بل ان السجلات الطبيهة لحوالي ١٥٠ مريضا في أمريكا تدل على انهم ظلوا احياء وهم مصابون بسرطان دم حاد لمدة خمس سنوات او اكثر ، ومنهم ٧٣ طفلا مازال ٤٩ منهم يعيشسون دون ای دلیل علی وجود سرطان الدم وفي احدى الحالات ، عولجت فتساة مراهقة بالمركبات الكيميائية الجديدة بالمستشفى التذكاري في نيويورك منذ أكثر من١٢عاما ورغم أن مرضها قد

عاد عدة مرات، فانه اختفى فيالنهاية، وهي اليوم شابة جميلة في العقد الثالث من عمرها ، سعيدة في زواجها ، ونيس بها اية علامات علي سرطان الدم ، ولم تأخذ أى عقار منذ سنوات عديدة ولكن الاطباء مازالوا مترددين في اعلان ان اية حالة حادة من سسرطان الذم قد شفیت تماما ، اذ ان خبرتهم علمتهم انه ليس هذاك عقار استطاع حتى الآن ان يوقف اللرض بطنفة دائمة ومما يثير الاسى انه في اكثر من ٩٨ ٪ من حالات سرطان الدم ، مازالت فترة البقاء على قيد الحياة اقل من عامين ، وحتى مع ذلك فان الفيض الستمر من انواع العلاج الجديدة الفعالة قد عكست المسك اتقديم القاتل للمرض ، ويقول الدكتور فاربر: اذا أمكن اطائة حياة المريض ، فانه قد يظلل على قيد الحياة للانتفاع بالخطــوة الكبرى التالية لاطائة الحياة ، او بنوغ الشيفاء »

وثمة سبب آخر لبذل كل جهد ممكن البقاء الطفل المصاب بالسرطان حيا ، وهو ان حالات الشفاء غير المعسروف سسببها من السرطان ، والحالات التنقائية ، أو حالات هجوع المرض ، اكثر بين الاطفال منها بين الكبار نويقول الدكتور هارولد دارجون الذي

يعد من الرواد في أبحاث السرطان:

« ان لدينا افتراضا بأن الاورام التي تزدهر في طفل في الثانية من عمره، تجد صعوبة في البقاء في جسم طفل في الثالمنة او العاشرة، ومن ثم فاننا نحاول ابقاء الاطفال الحياء، حتى في حالات سرطان الدم، على امل انهم سوف يبقون فترة كافية للتغير الفسيولوجي في أجسامهم، ومن ثم نخلق بيئة معادية للسرطان»

الفحص المنتظم مع المر حيوي:
ان لدينا الآن ما يكفى من المعلومات
واالوسائل الفنية والعقاقير وغيرها من
انواع العلاج لانقاذ كثيرين من الخمسة
آلاف طفل المريكي المكتوب عليهم الموت
بالسرطان هذا العام ، وعلي الآباء
والاطباء ان يعملوا على انقاذهم عليهم الموت

ويقول الدكتور ايفريت كوب كبير جراحى مستشفى الاطفال في فيلادلفيا: « انك تستطيع تشخيص المرض في وقت مبكر يكفى ليكون العلاج فعالا في اغلب حالات الاصلابة بالنوعين الهامين من الاورام التي نراها في اللطفال وهما « اورام ويلمز » وسرطان الجهاز العصبي ، وهما يمثلان اكثر من نصف الاورام الصلبة في فترة الطفولة » ورغم ان الكبار لديهم اورام الكبار لديهم اورام كثيرة ليست سرطانية ، فان

المسئولين يؤكدون انه في حالات الاطفال يجب اعتبار كل ورم مستمر ، وكل نتوء سرطانا الي ان يثبت العكس وهناك أعراض أخري تتضمن المشى المتعثر والنزيف الملح، والاعياء الذي لاتفسير له وقد لاتكون هذه الاعراض سرطانية ، ولكنها يجب ان تفحص جميعا ، فاذا بقيت اية اعراض تثير الشك في الطفل اكثر من اسبوع ، فلابد من عرضه على الطبيب وللابد من عرضه على الطبيب وكلها يجب ان تفحس فلابد من عرضه على الطبيب والطبيب وكله المناه على الطبيب وكله المناه على الطبيب وكله المناه على الطبيب وكله المناه على الطبيب وكله المناه على المناه المناه على المناه المناه المناه على المناه المناه المناه على المناه المناه على المناه المناه على المناه المناه المناه المناه المناه المناه على المناه ال

ان الزمن عنصر حيوي في السرطان ويستطيع السرطان في الاطفال ان ينمو اسرع مما يفعل لدي الكبار (ومما يبعث الامل ان عامل الزمن يستطيع ايضا ان يكون في صالح الطفل ، فاذا

كان مصابا بالسرطان وعولج منه بنجاح فانه يشفى بسرعة اكثر ) . وعلي آية حال ، فان الفحص المتعدد للطفل مرة كل ثلاثة اشبهر \_ وهي الفترة التي يوصى بها الاطباء \_ أمر هام .

ويلخص الدكت ور دارجون الامر كمايلي: « ان اغلب سرطان الاطفال يحدث في الاطفال تحت الخامسة ومع ذلك فانه بعد العام الاول للطفل لا يعترف الآباء بالحاجة الي اجراء فحوص دورية ،فاذا اجري فحصمنتظم لكل الاطفال ، فان عددا كبيرا جدا من حالات السرطان المبكر وهي اكثرها قابلية للشفاء عيمكن اكتشافه » ن

# NA NA NA

# روك آندرول!

سألت الام مسجل احدى الكليات في أمريكا الله كانت براعة ابنها في عزف موسيقى الروك آندرول على الجيتار تعطيه أفضلية في القبول بالكلية ٠٠

وأجاب المسجل: منذ خمس سنوات كان ذلك ممكنسا ١٠ اما الآن فاننسا نبعث عن مستمعين ١

## \*\*\*\*

# نصيحة أم

مهما قال النقاد فانه من الصعب على كأم ان أصدق ان برنامجا تليفزيونيا يستطيع ان يحتفظ بالاطفال هادئين للدة ساعة يكن ان يكون سيئا بهذه الدرجة !.

# 5:4:13 (54.9)

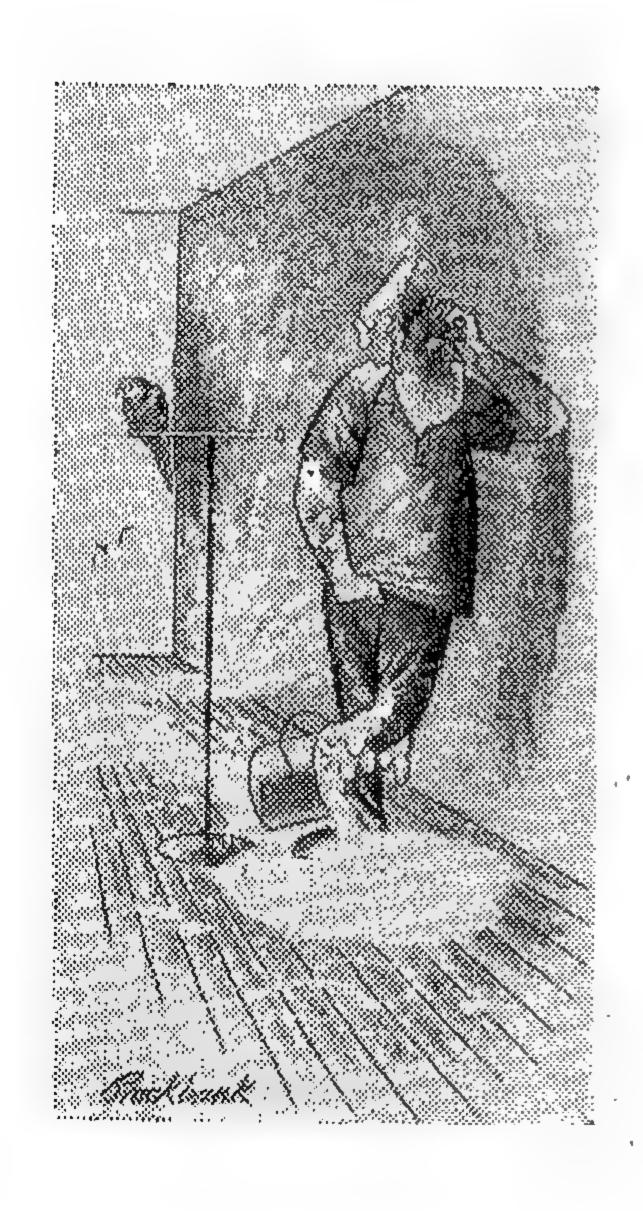
كيف يعالج الرجل المسلكل التي تواجهه عنسدما تذهب زوجته الي المصيف وتتركه في البيت وحده

ملخصة عن مجلة: يو اس ليدى بقلم: جراهام بورتر

عندما بالسيارة في أجازة لمدة ستة السابيع ، تحول منزلنا فجاة الي مدينة للاشباح • حتى الببغاء الذي تركوه ليؤنس وحدتي ، عبس في تقطيب نيظهر لي ان هذا الترتيب لا يعنيه •

وتحولت عن الطائر الوقح باسطا ذراعي وكأنني سلعيد بحسريتي ، واخذت اغني « ساعيش حياتي كما اريد » ـ ولكن صلي اغنيتي كان اجوفع !

وبعد اسبوع ، كنت لا أزال اتساءل عن أفضد لل الوسائل التي تمكنني من استغلال استقلالي الجديد . . كنت أقبع في مقعدي الوثير كل مساء محدقا في السقف ، ولكنني لم اصل الي أي جواب سوي اثر كف



طفل صغير جدا اما انه تعلم انرحف رأسا عني عقب كالذبابة ، أو أنه وضع راحته القذرة في ذلك المكان منذ سنوات وهو يقف فوق كتفى ٠٠٠ وعل وجوده يبين السبب الذي يجعل زوجتي تصر عنى انذي لا اهتم كثيرا بمظهر بيتنا وفي نوبة تأنيب للضمير ، قفزت من مقعدي بحثا عن مادة منظفة وقطعة من الاسفنج ، وسرعان ما اختفى أثر

الكف ٠٠٠ وايضا كل الطلاء المحيط

به ، وتقبلت مصیری کرجل ۰۰۰ اذ

كان لابد ان يعاد طلاء السقف كنه وفي ظهر يوم السبت كان السقف الذي يعلو رأسى نظيفا متألقا كالجليد ولكن لسوء الحظ سقطت عدة قطع كبيرة من رقائق الجليد علي ارضية الغرفة وكانت لدي مشكلة اخري جديدة أيضا ، وهي ان الجدران كانت تدو قبل ذلك اكثر نظافة من السقف تدو قبل ذلك اكثر نظافة من السقف غلالة من الدخان والضباب وتفتح غلالة من الدخان والضباب وتفتح الجدران ايضا كدليل آخر علي طبيعتي المحبة للبيت المحبة المحبة المحبة للبيت المحبة للبيت المحبة المح

ولكن كيف كان من الممكن ان اوفق في الوصول الي نفس ذلك اللون الازرق الذي كانت طريقة مزجه كامنة كسر مغلق داخل صدر مهندس الزخارف

اندي تعامله زوجتي ؟ حسنا ! • • كانت لاتزال لدي بقيـــة من طلاء « السقف الابيض الممتاز » •

وانشغات بالفرشاة واسطوانة الطلاء منذ باكورة صباح الاحد، فأخذت اطئي العدران على ايقاع مقطوعة موسيقية مريحة كانت تنبعث من جهاز التسجيل ٠٠٠ وبعد ثلاث امسيات مرهقة توقفت فترة كانت كافية لكى ادرك ان الببغاء قد سكت عن الغناء منذ مدة طويلة وعندما أئقيت بنظرى في اتجاهه اكتفى بالعبوس وعندئذ صرخت قائلا : « حسنا ٠٠ ايها الذاكر للجميل » وبينما كنت اسير ننحو دولاب شرائط التستجيل لاحضر مقطوعته الموسيقية المفضئة منموسيقي « الروك آند رول » اصطدمت قدمي بدلو الطلاء ٠٠ ولم انجح بعد ذلك الا في تجفيف الارضية باستعمالي عددا من مناشف الضيوف، واستغرقت في النوم تلك الليلة ورأسى على « قسم الاعمال » في دليل التليفون ، بينمسا كانت دموعى قد اغرقت الباب الخاص « بكشط الارضيات » •

ونصحني صسوت مزكوم خلال التليفون في صباح اليوم التالي قائلا: هل تراهنني ياسيدي علي ان مهندسي الارضية الذين عندي لن يكشطوها

فحسب ، بل انهم سوف يطونها ويصقونها ايضا بالانوان التي يختارها مهندس الزخارف الذي تتعامل معه حتي نو كان ذئك اللون هسو نون الابنوس الايرلندي » وابتسمت ، لان أسلاف زوجتي كانوا ينحدرون من دبلن أسلاف زوجتي كانوا ينحدرون من دبلن ، فكيف يمكن أن أخطيء ؟ »

ومع ذلك ، فقد استبد بي القنق بينما كنت احشر اثاث حجرة الجلوس في المطبخ ، مغلقا بذلك المطريق نحو وجباتي الجافة التي كانت مخصصة لابقائي علي قيد الحياة ٠٠٠ وساءلت نفسي : أمن المكن ازالة بقع الطلاء عن الطائر ؛ او بصورة اكثر تحديدا عن الطائر ؛ او بصورة اكثر تحديدا السحادة والاريكة ؟ وهل يتناسب قمل من المكن ازائتها من فوق السبخادة والاريكة ؟ وهل يتناسب قمل المرضية الجديد ؟ بل ، هل سيتناسب الارضية الجديد ؟ بل ، هل سيتناسب أي شيء. في الواقع مع بقية الاشياء ،

« ولن یکون امامك من طریق سوي ان تسیر خلاله »

وهكذا ادهشت احدي الصديقات في احدي حفلات الكوكتيل باخبارها النني اعددت مفاجأة لاسرتي عند عودتها وذلك باعادة زخرفة حجرة الجلوس، وتزويدها بطنافس ، وستائر جديدة مع تنجيد الاثاث وبعض الصسور

والاعمال الفنية .

ووصل « مهندسا الارضية » يرتديان قمصانهما القطنية ذات الاكمام القصيرة صباح يوم من اشد ايام الصيف حرارة ، وقبل ان اترك لهما البيت للذهاب الى مكتبى ادرت لهما جهــاز التكييف المركزي من أجل راحتهما • واكتشفت عندما عدت في المساء أن كميات كبيرة من النشسارة التى انتزعها جهاز الكشط قد تناثرت في كل ركن من اركبان المنزل • وهكذا لم يبق امامي سوى امل واحد فقط٠٠ واتجهت الى الدليفون ، وادرت القرص على رقم مألوف خارج المدينة وقات « اماه ۲۰۰ اننی فی حاجة الیك » فسأنتنى قائلة : « هل تعانى بعض المتاعب ؟ » وأجبتها : « الى حد يبعث اليأس »

قالت: « مع امرأة ؟ » وكان ردي عليها: « اعتقد ان الامر كذلك »

وفي ظهر اليوم التالي كنت افتح الباب لوالدتي ، ثم اعطيتها شطيرة كوجبة غداء وقطعة قماش لازالة الغبار بدلا من الحوي ، ثم قمت انا بأمور تنفيذية أخري ، مثل ايجاد عدد من السيدات العجائز لحياكة قماش الستائر ، والبحث عن بعض الرجال الكهول من أجل التنجيد .

وبينما كنت اذرع ارضية الغسرفة الخضراء الداكنة بعد اسبوعين انتظارا لعسائلتي ، كنت اتوقف بين الحين والحين لائقى بالوسائد الزاهية الالوان فوق الاريكة والكراسى ، ومرة اخري عدلت وضع الصور غير الماوفة فوق عدلت وضع الصور غير الماوفة فوق الجدران واعدت تنظيم الزهور الورقية الزاهية فوق رفالمدفأة وكانت لمسات اللون البرتقساني جميلة براقة في اللون البرتقساني جميلة براقة في تناقضها مع الصور الخلفية الناصعة البياض ، وكنت اتساعل عما اذا كانت زوجتي ستلاحظ ان الستائر لا تصل زوجتي ستلاحظ ان الستائر لا تصل تماما الى افريز النافذة ،

وبينما كنت اكشط بقعة طلاء من منقار الببغاء ، سمعت صوت محرك مألوف لدي في ممر السيارات ، فقفزت لاستقبال اسرتي ، وقفص الطائر تحت ابطى وبعد كلالقبلات التي تبادلناها اتجهث زوجتي نحو مفاجاة عمرها! القد دخلت من الباب واخذت تحدق أمامها فاغرة الفم و كان الصوت الوحيد الذي سمعته هو صوت سقوط قفص الببغاء من يدها على

الارضية المصحوعة باون الابنوس الايرلندي وعلى الرغم من انها كانت قد خلعت نظارتها الشمسية قبل ان تدخل ، فقد وضعتها مرة اخرى بسرعة فوق عينيها والقت بنظرها على السجادة الحديثة المجديدة ثم حولت بصرها من خلال هالة من الضوء البرتقالي نحو طول الستائر غير العادي بينما كنت أنا عبر الحجرة اتعلق في أمل بزهرة ورقية في انتظار حكمها في أمل بزهرة ورقية في انتظار حكمها التعبير عن تقديرها بالالفاظ ، فاكتفت بالدموع!

وفي الليلة الماضية فقط التقيت بأمينة سري في حفلة كوكتيل اخري فقات لي : « لقد سمعت انك لاتزال متزوجا فه لك ان تخبرني كيف كان وقع مفاجأتك الصغيرة على زوجتك ؟ »

وحاولت الا تظهر علي وجهي بسمة الانتصار وأنا ارد عليها في همسقائلا: « كما كنت اتوقع تماما ، فقد اصرت علي أجازتي الصيفية في العام القادم معها! »

## 0 0 0

# نفس القصة!

طوال التساديخ ١٠٠ لم يكن العصر الذهبي مطلقا ينطبق على العصر الذي نعيش فيه ٠ وانكلين فرانكلين

# 1349=50.1395 Co

« بعد أن وضع السائح في جيبي ورقة من فئة العشرين دولارا • • قررت أن أقضى بقية أوقات فراغى في جامعة أكسفورد في العمل كدليل سياحى »

بقلم: ماكستون جراهام

الجامعة ٠٠ وبوحى الخاطر دعاهما بيرسون لتناول قدح من الشالى في مسكنه ، وأراهما بعض الاجزاء غير العروفة جيدا في أكسلفورد ، ثم صحبهما في سلمانة ٢٩ كيلومترا حتى أوصلهما الى فندقهما في لندن ٠٠ وبعد أن ودعاه ، وجد المرشد الهاوي ورقة في جيبه من فئة العشرين دولارا ٠٠

لقد غيرت هذه الحادثة مجري حياة بيرسون ، فقرر أن يقضى بقية أوقات فراغه في أكسفورد في العمل كدليل غير رسمي ، وذلك بعد أن تأكد أن مساعدة السياح تجلب ربحا ومتعة أيضا ، وسلاعان ما جلب له مشروعه مجموعة من العملاء من أماكن بعيدة مثل استراليا وفينزويلا وهونج

کونج ۰



وبعد أنتخرج بيرسون فيأكسفورد، انتقل الى لندن لدراسة المحاسبة . ولكن عملاءه وأصدقاءه السسابقين واصلوا مطالبت لاعداد جولات سياحية ٠ وهكذا وجد بيرسون أن ما كان قد بدأه على سبيل الهواية أخذ في التحول الى عمل آخر ضخم يحمل في طياته ربحا أكبر من عمله كمحاسب وأخسذ بيرسون زمام المبادرة ، فألغى مواده ، وجند ستة من أصدقائه في أكسفورد على أساس العمل بالقطعة ، وافتتح محلا في بوند ستريت باسم «اتخذ لك دليلا» • وقد أصبح لدي بيرسون اليوم ٦٠ دليـلا يعملون كل الوقت في خدمة ما يزيد على ١٠٠٠ر سائح في السنة ٠

وفي يوم واحد من أيام الصيف الماضى مثلا أراد زوجان كنديان كانا يزوران لندن ، أن يذهبا في جولة للشراء دون أن يعوق حركتهما ابنان كثيرا الحركة ، ووصل الى مطار لندن ماركيز اسبانى ، وتساءل من أين يشتري زوجا من كلاب الصيد ؟ بينما قرر صاحب مصنع انجليزي أن يجمع بين المتعة والعمل ، فبحث عمن يقدمه الى بعض الراغبين في التوزيع في فرنسا ،

وقد أمدت مؤسسة «تاج» الزوجين الكنديين بشاب أعزب ولكنه حازم ، صحب الصغيرين في قارب وأخصد يجنف بهما خلال فترة بعد الظهر في قناة «السيربنتين» بحديقة هايد بارك بينما رافقت احدي فتيات المؤسسة وكانت هي نفسها من هواة كلاب الصحيد للماركيز الي الامسيرة «ريزبورو» بمقاطعة باكنجهام شير ، حيث عاونته في شراء زوج من أحسن حربي الكلاب في البلاد من واحدة من أفضل مربي الكلاب في البلاد من واحدة من أفضل مندوب مؤسسة «تاج» في باريس اثنين من أكبر الموزعين الفرنسيين وقدمهما الي الرجل الانجليزي .

وقد حقق بيرسون هذا النجاح بجهد شداق ، اذ كان يعلن عن عمله في

البداية بوساطة بطاقات كان يسلمها باليد في مطار لندن ، الي أن اعتقل بتهمة ممارسة العمل بطريق غير مشروع ، وهكذا قرر بيرسون أن يغامر بكل رأسماله الذي كان يبلغ يغامر بولار في مغامرة للحصول علي العملاء في مدنهم ...

ويقول بيرسون « كنت أعرف أن لدي فكرة ستنجح اذا استطعت فقط ان أخبر عددا كافيا من الناس بها » وفي نوفمبر عام ١٩٦١ دهشت ٢٥ مدينة في الولايات المتحدة وكندا لرؤيتها سيارة رولزرويس من طراز سنة ١٩٣٠ ، يعلو سقفها اعلان عن مؤسسة (تاج) وهي تدرج في شوارعها الكبيرة ، يقودها بيرسون في ملابس نظيفة ، وقبعة مستديرة .

لقد حمل بيرسون أنباء خسدمة مؤسسة «تاج» الي ٢٥٠٠ وكالة للسفريات في أمريكا الشمالية وذلك بتغطيته ١٥٠٠ كيلومترا في المتوسط كل يوم ونتيجة لهذه الحملة الغريبة، ارتفع حجز التذاكر عام ١٩٦٢ الي أكثر من ٥٠٠٠ تذكرة بزيادة قدرها ونجحت مغامرة بيرسون في تغطية رأسمالها ونجحت مغامرة بيرسون في تغطية

ان عملية «تاج» تتطلب كفاءة

واهتماما بكل التفاصيل ، ونصف هؤلاء الادلاء من السيدات ، والجميع من خريجي أوكسفورد أو كمبريدج بشكل عام • وهم يختارون لهـــنا العمل من أجــل لكنتهم المقبولة ، ومظهرهم الملائم ، واهتمامهم الحيوي بعادات وتقاليد بريطانيا • وتقل أعمارهم جميعا عن ٣٥ عاما ويبدون في مظهر موفور الشباب • ويستيدل بمرشدين جدد ذوى حماسة متجددة وهم يعملون على أساس العمولة التي يبلغ متوسطها حوالى ٣٥ دولارا في الاسبوع ٠٠ ويعمــل بعضهم ٣٦٣ يوما في السنة ، اذ أن أيام الاجازات الاختيارية تنحصمر في يوم رأس السنة ، وأحد عيد الفصيح ، ويجب عليهم أن يكونوا قادرين على الوصول الى أى فندق في حى «ايست اند» في مدى عشرين دقيقة ، كما يجب أن يكونوا قادرين على قيادة السيارات والمحافظة عليها دون أن يصيبها أي

ويظهر بيرسون مرة على الاقل كل أسبوع - فجأة في فندق عملائه ليتأكد من وجود مرشده هناك في الوقت المناسب وبالمظهدر اللائق - ويمكن أن يؤدي أي أهمال في المواظبة

أو الهندام الي تقسرير غرامة علي الدليل قد تصل الي دولارين ويشرح بيرسون ذلك فيقول : « ان عملاءنا يتوقعون مقابل ما يدفعونه من مال، فنحن نبيعهم فكرة اصطحابهم في خولة بوساطة دليل رشيق ، نكى ، مدرت علي رعايتهم ، وأي شيء خر مدرت علي رعايتهم ، وأي شيء خر مدرت علي رعايتهم ، وأي شيء خر مدرت علي السيارة التي لا تخلو من البقع ، ينعكس بطريقة سيئة علي المؤسسة ،

ولابد أن يمر كل دليل بدراسسة تدريبية قاسية مدتها ستة أسابيع ، ان «كارولين بيرسسون» وهي فتاة سمراء طويلة تزوجت رئيس المنظمة بعد أن أصبحت مديرة لكتب «تاج» تجعل المجند الجديد يدرس دليسلا خاصا للمسافرين ، مستعينا في ذلك بدليلي لندن ( البنجوين والواردلوك) وعدة ساعات من القيادة علي طول الطريق، وعدة ساعات من القياراءة الجادة ، يجري امتحان للدليل عن الابنيسة والتواريخ ، وحول التاريخ والحكايات والتواريخية الجامدة ، التاريخية الجامدة ،

ويعمل بعض الادلاء للذين يستمدون حماستهم من اندفاع بيرسون ذاته للماني عشرة ساعة

في اليوم ، تبدأ عند الفجر بجولة «قبل الافطار في لندن» ( في كوفنت جاردن وبيلنجز جيت وأسواق سميث فيلد وفليت ستريت) ثم تتبعها جولة في « لندن الملكية » (قصر باكنجهام ومشاهدة جواهر التاج في برجلندن) و «لندن الادبية» (حيث كان يوجد مسرح شيكسبير المسمى «الجلوب») والمكان الذي «طلب فيه أوليفز تويست المزيد» ومنزل شارع بيكر ستريت المنيد كان يعيش شرلوك هولمسز وواطسون وتنتهى الجولة « بنوادي وواطسون وتنتهى الجولة « بنوادي الندن الليلية » •

ويبعث الدليل بتعليقاته التي تفيض بالمعلومات الواسمعة أثناء مروقه المتمرس بسيارته خلال اشارات المرور في المذينة ويجعلهم يشاهدون حارة لين وبودنج كورنر (حيث بدأ وانتهي حريق سئة ١٦٦٦ الكبير) وبنك انجلترا الذي أسسه أحد القراصنة الاسكتلنديين (وهو ويليام باترسون الذي قيل أنه كان قرصانا في البحر الكاريبي) وذلك في الدرزجيت المزدحمة، الكاريبي) وذلك في الدرزجيت المزدحمة، ثم يقف بهم أمام نفس الكان الذي تحول عنده ديزلي الي معتقده الديني،

وفي برج لندن يحكي الدليل لعملائه حكايات الرعب والشماعة ثم يقود السيارة حيث يعود بهم الى كنيسة

وستمنستر حيث يوجد هناك المزيد من المناظر : كوبري لندن « الذي يهبط بوصة كل عام» وسكوتلانديارد وعنوانها التلغرافي « أغلال اليدين · لذن » · وقد يتطوع ـ بعد قضاء لذن » · وقد يتطوع ـ بعد قضاء والشنواهد لرجال انجلترا العظام ـ والشنواهد لرجال انجلترا العظام ـ بالتقاط صور لعملائه · ثم يذهبون بعد ذلك لتناول طعام الغــداء في «تشيشير تشيز»، حيث يعاونهمالدليل في التعرف على العملات غير المألوفة في التعرف على العملات غير المألوفة وقائمة الطعام · ويتركهم في الثانية عند فنادقهم ليستعد لجولة ما بعـد الظهر ·

ومع أن عددا كبيرا من الادلاء ذوي صلات أرستقراطية وعلاقات تتصل بملكية الارض ، فلم يحدث أن عرف العملاء قط أن مرافقيهم من أصحاب الالقياب ، وذلك لان الادلاء كانوا يقدمون أنفسهم اليهم بأسمائهم الاولي أو أسمائهم الاصلية فقط ، وكان الفيكونت انفيلد مثلا وهو ابن ايرل الفيكونت انفيلد مثلا وهو ابن ايرل سترافورد ، يدعى «توم أنفيلد» فقط، وعندما اصطحبه أحد العملاء ذات مرة الي منزل أحد أقاربه ، وقيل له مناك أنه سيجد شيئا يأكله في المطبخ، مناك أنه سيجد شيئا يأكله في المطبخ، نملت الطاهية التي وجدت نفسها نتقاسم اللحم وقطعتين من الخضر

مع وريث للقب لورد!

وقد شاهد عام ١٩٦٦ بداية نشاط أخر لمؤسسة (تاج) اذ اتفق بيرسون مع ما يزيد علي المائتين من أصحاب المنازل الريفية كي يقدموا لعملاء مؤسسته «ليلة في منزل انجليزي» ، وذلك لقلقه من أن عملاه لم يكونوا يقومون الا بزيارات قصيرة جدا للبيوت الخاصة وفي حالات نادرة وأصبح من المكن الان أن يلقى وأصبح من المكن الان أن يلقى السياح الترحيب كأصدقاء بين مضيفيهم الودودين في أي مكان ، ابتداء من احدي مقاطعات القرنالثالث مسومرسيت ، الي احدي قلاع سكتاندا سومرسيت ، الي احدي قلاع سكتاندا نات الابراج ، وتبلغ تكاليف الاقامة نات الابراج ، وتبلغ تكاليف الاقامة

ليلة واحدة لشخصين من ١١ الي الله واحدة لشخصين من الله تقديم مشروبين لهما قبل تناول العشاء الذي يتكون من ثلاثة أطباق منالطعام، وفطور انجليزي أساسى قبلالرحيل وقد نمت أعمال مؤسسة «تاج» في عام ١٩٦٥ بنسببة ٥٠٪ وأصبح على اللمسة الشخصية التي يتفرد علي اللمسة الشخصية التي يتفرد بها هذا العمل وقد استطاع هو وزوجته الموصول الي هذا المستوي وزوجته الموصول الي هذا المستوي في الاسبوع ـ أن يستغرق سبعة أيام جزء في عملية لندن و فبينما يقوم جزء في عملية لندن و فبينما يقوم هو بحل المشكلات السياسية و تقوم عليها هذه المستون الادارة الديوب عليها

- علي سبيل المثال - أن تثني العملاء المتفائلين عن محاولتهم الذهاب الى حى البحيرات والعودة في نفس اليوم الي لندن ، أو عن توقع تناول طعام الغداء مع الملكة ، وأصبح طلب مرافقة راقصة متقاعدة تبغى الذهاب في جولة الي حى «سوهو» أو دليسل جولة الي حى «سوهو» أو دليسل يتحدث اللغة العربية ، ليجلس مع أبناء أميرة شرقية من الطلبات الروتينية التى يتلقونها ،

وزوجته ، للوصول الي هذا المستوي ويري بيرسسون أن مشروعهما الذي يستغرق سبعة أيام جدير تماما بما يبذل من أجله فيقول في الاسبوع - أن يشرفا علي كل « اذا استطعنا مساعدة المسافرين جزء في عملية لندن ، فبينما يقوم علي رؤية هذه البلاد من الداخل ، هو بحل المسكلات السياسية ، تقوم فاننا نري أننا نقدم همتنا الجوهرية هي بشئون الادارة ، اذ يجب عليها في سبيل اقامة تفاهم عالمي » .

#### RARRARIA

# الزبون هرب!

أعيدت فاتورة أرسلها أحد متاجر مدينة دالاس بولاية تكسساس الى زبون مدين بمبلغ كبير للمتجر ويبدر أن الزبون كان قد ترك عنوانه القديم وحل مكانه ساكن آخر وقد أعاد الساكن الجديد الفاتورة وعليها هله التعليق:

- فتح هذا الظروف بطريق الخطأ • ويبدو أن العنوان غلط • • ونحن نحمد الله على أننا نجوذ الفاتورة !

## 

# اقصر طريق!

أقصر طريق الى قلب الرجل فعلا هو معدته ٠٠ وخصوصا اذا قالت له فتساته كم هو نحيف جدا!

<del>\*</del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# 

#### 

× عند بلوغ السكاتب البريطاني الراحل سومرست موم سن الثمانين اقيم احتفال له بهذه المناسبة في أحد اندية لندن و كان الاحتفال مهيبا ومؤثرا و وبعد تقديم موم للحاضرين الذين صفقوا له طويلا وقف الكاتب القصصى يلقى خطابه

وبدأ موم خطابه بالتحية العادية لستمعيب • ثم تردد برهة قبل أن يقول : « هناك مزايا كثيرة تتاح للمرء عندما يتقدم به العمر مثلي » • وتوقف موم عن الكلم • • ثم بلل شفتيه ، ونظر حوله طويلا ، وامتدت فترة صمته أطول من اللازم ، ثم بظر الي أسفل وأخذ يتمعن في غطاء المائدة الموضوعة أمامه •

واصيب الحاضرون بقلق شسديد وبداوا يتساءلون : هل هو مريض ؟ وبداوا يستطيع أن يكمل خطابه ؟ ٠٠٠ وأخيرا نظر موم اليهم وقال :

اندي أحاول ان اتذكر هذه المزايا ودوت القاعة كلها بالضحك والتصفيق الحار لسؤمرست موم والتصفيق الحار لسؤمرست موم

اشتهر الساحر المعروف هاري هوديني - الذي كان يستطيع الافلات من اي صندوق مغنق - بكراهيته الشديدة لدفع الحساب في أي مطعم يتناول فيه الطعام مع أصحدقائه ولكن صديقا له يدعى ماينبيرج تمكن من الائتقام من هوديني الذي كان يضطره الي دفع الحساب في كل مرة يتناولان فيها الغداء معا .

ففى احدي المرات قال ماينبيرج لصديقه هوديني بعد ان تنآولا غداء فاخرا : هوديني هل تحب أن تتعلم خدعة جديدة ؟ • • ضع يديك علي المنضدة بحيث تكون كفاك الياسفل •

وفعل هوديني ماطلبه منه صديقه وفوق كل يد وضع ماينبيرج كوبين مليئين بالماء حتى آخرهما وبينما كان هوديني يحملق في صديقه وهو عاجز عن الحركة تماما ، قام ماينبيرج وغادر المائدة بسرعة وهو يقول لهوديني :

انك مشهور ببراعتك في الهروب من أي مأزق حرج ٠٠ دعنا نري كيف

تستطيع التخلص من هذا المأزق بدون أن تدفع الحساب!

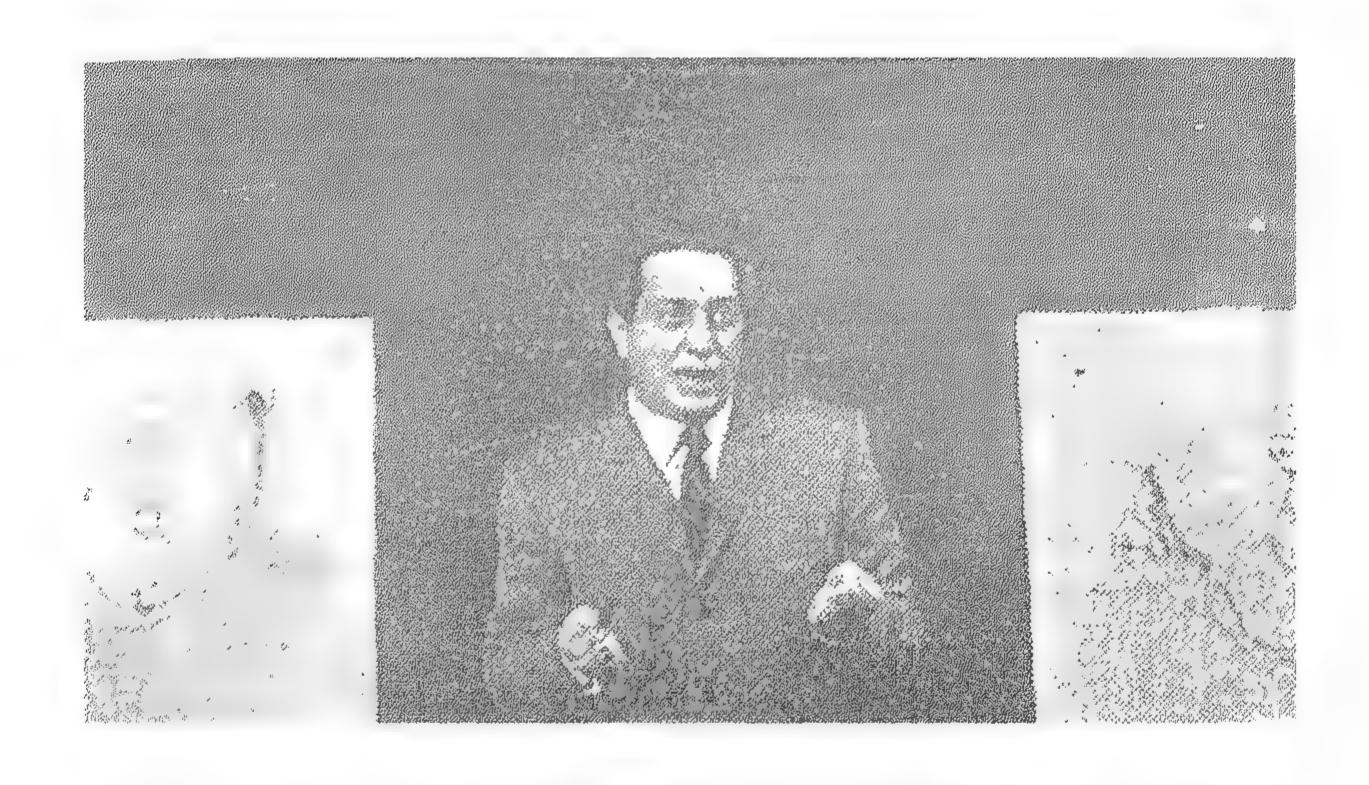
#### \*\*\*

× يوما ما في سسنوات ١٨٩٠ وما بعدها جلس غلام من حي بروكلين في الرابعة عشرة من عمره على رصيف اللسجن في نيويورك ، وأخذ يفكر كيف يستطيع تلميذ في المدرسة الابتدائية أن يعول أسرته بعد أن مات والده ، وكان اسم الطفل ايميت ماكورماك ، وكان يحاول أن يحصل على عمسل كساع في أحدالمكاتب، ولكن ٤ شركات تقدم اليها قالت له أنها ليس لديها عمل يكفى لتشبغيل غلام في سنه وبعد تفكير طويل ترك ماكورماك الرصيف وعاد الى الشسركات الاربع وعرض على كل منها أن يعمل ساعيا لديها ربع الوقت في مقابل دولار واحد من كل شركة في الاسبوع ، وأعجب مديرو الشركات الاربع بالفكرة وتعاقدوا معه على ذلك .

\*\*\*

الدهش الموسيقار ديمز تيلور اصدقاءه بموهبة لم يكن يتوقعونها لديه وقد كان يستطيع أن يلقى خطابا رائعا بعد نهاية كل عرض وفي احدي المرات أظهر هذه الموهبة أمام عسدة ألوف من رواد أوبرا مترويوليتان في نيويورك ويوليتان في نيويورك ويوليورك ويوليور

وكانت دار الاوبرا تعسرض أوبرا «تابع الملك» وظل الستار بعد انتها، الاوبرا يفتح ويغلق عدة مرات لكي يحيي الجمهور النجوم والاوركسترا وأخذ الناس يصيحون مطالبين بظهور الموسيقار ديمز تيلور الذي قام بتلحين الاوبرا ولكن تيلور رفض أن يظهر علي المسرح الا بعد أن تحول هتاف المتفرجين المطالبين بظهوره اليصراخ المتفرجين المطالبين بظهوره اليصراخ المتفرجين المطالبين بظهوره اليصراخ



لفلم : كورادو بالنبرج

« استطاع هذا المدرس الايطالي الوديع أن يبتكر وسسيلة فنية للتعليم بالتليفزيون، جلبت الطمأنينة واحترام الذات لئات الالوف من مواطنيه ٠٠٠

# التاليق لوك: أقوى الوك الأمية

لعل العالم لم ير معلما آخر كان له منالتلاميذ قدر ما لألبرتو مانتزي ، فلقد علم في السنوات الست الاخيرة مليونايطالى القراءة والكتابة، وبرنامجه التليفزيوني المسمى « لن يفوت الأوان أبدا » يشاهده الفلاحون الذين يعيشون في القري الصغيرة ، وسبادو الاسماك في الجزر النائية ،

ونزلاء السحون والملاجىء ، وربات البيوت ، والصغار الذين لايستطيعون الندهاب الى المدرسة ، ويقدر عدد هؤلاء المشاهدين بحوالي مليونونصف مليون شخص ،

ولقد بدأ البرنامج في أواخر عام ١٩٦٠ ، وكان الاحصاء الذي أجري قبل ذلك بعشر سنوات قد أظهر أن

في ايطاليا خمسة ملايين ونصف مليون شبخص أمى ، أي بنسبة ١١٪ من مجموع السكان ، وتنخفض نسبة الأمية في مناطق الشمال الصناعية ، في حين أنها تزداد في الجنوب والجزر في حتى تصل ذروتها الى ٢٧٪ في كالابريا ،

وقد أزعجت ضخامة المشكلة المحكومة ، فشنت حملة قوية ضد الأمية مستخدمة الاسلحة التقليدية وهي تنظيم دراسات في مبانى المدارس الاعدادية ومناهج خاصة للمجندين ، وفرق متنقلة من المدرسين للوضول الى البقاع المعزولة ، وأسفرت الحملة عن نتائج طيبة ، حتى لقد انخفض عدد الأميين في عام ١٩٦٠ الى ثلاثة ملايين و٢٣٨ ألفا – أي حوالي ٥٧٪ من عدد السكان الذي ارتفع في غضون نلك الى ١٥ مليونا ،

ولكن كان هناك الكثير مما ينبغى عمله ، فان العدد البافى من الأميين كان يشمل أصعب الحالات ـ الكهول ومتوسطى العمر ـ حيث أن مليونين ومتوسطى العمر ـ حيث أن مليونين أعمارهم على ٥٥سنة ـ وهم يعتبرون الذهاب الى المدرسة والتعليم على يد مدرسين أصغر منهم سنا أمرا يحط بكرامتهم ، وكانوا يخجلون من أن

يراهم جيرانهم وهم يحملون كراساتهم المدرسية تحت ابطهم كما كان هناك الشك في السلطات الذي يشبه شكوك الفلاحين، والاقتناع الراسخ بأن الامر بالغ الصعوبة ، وأن الأوان قد فات تماما .

ومن أجل تحطيم هذا الحاجز من الكبرياء والتحامل ، قررت وزارة التربية في عام ١٩٦٠ تجربة الاسلحة غير التقليدية بوساطة التليفزيون ، وكان لابد أن يبتكر هذا النظام من العدم ، وكان ثمة صعوبة في العثور على مدرس مناسب ، فان المنيعين المحترفين لا يصلحون لهذا العمل ، وعندما أصبح هناك عشرة أيام فقط على بدء البرنامج ، لجات وزارة على بدء البرنامج ، لجات وزارة التربياة وطلبت من ،كل منها ارسال الاعدادية وطلبت من ،كل منها ارسال مدرسين لاختبارهما ، وكان أحد مدرسين لاختبارهما ، وكان أحد مؤلاء المدرسين هو البرتو مانتزي، هؤلاء المدرسين هو البرتو مانتزي،

اختيار موفق: ان مانتزي الذي يبلغ الثانية والاربعين هو ابن سائق ترام في روما ، وهو رجل متوسط الطول ، أسود الشعر ، وسيم الى حد ما ، خجول بعض الشيء ، وفي سن الثامنةعشرة ، التحق بالاسطول، وبعد عقد الهدنة في سبتمبر ١٩٤٣ قاتلت وحدته «كتيبة سان ماركو» مع

الجيش الثامن البريطاني طوال الطريق الى أعلى شبه الجزيرة الايطالية • وفي عام ١٩٤٧ حصل على أول عمل له كمدرس ، وذلك في سجن الاحداث بروما ، وكان قد كتب أربع قصص للاطفال ، وكثيرا من كتب العلوم الطبيعية للصغار ترجمت الى لغات كثيرة •

وعندما طلب الى مانتزى دخول اختبار التليفزيون ، كان مصابا ببرد شديد وقد قال لى : «لقد نصحوني بالعودة في اليوم التسالى ، فتمهلت قليلا، وأخذت أشاهد تجارب الآخرين. كانوا يجلسون فقط أمام مكتب ويتحدثون ، ولكندى قلت لنفسى ان هذا غير مناسب ١٠٠ اننا في حاجة الى شيء يفيض حياة أمام الابصار. وفي اليوم التالى وصلت الى الاستديو ومعى فروخ كبيرة من ورق الرسم وقلم من الفحم • وبدأت درسا بالرسم والحديث ، وعندما كنت صغيرا في المدرسة ، كنت أجصسل دائما على درجات مناخفضة في الرسم ، أما هنا فان الامر لايهم • لقد كنت أحاول فقط نقل فكرة » •

ومع ذلك فانلجنة الاختيار أعجبت بالرسومات ، وتأثرت بطريقته الهادئة فابتسامته الرقيقة وعلق البروفسور

ایتالو نیری مدیر «تلیسکولا» ، وهو المرکز التعلیمی للتلیفزیون الذی ینتج برنامج مانتزی بقوله : « ان دفئه الانسانی هو الذی جعلنا نختاره قبل کل شیء آخر» •

وهكذا بدأ البرتو مانتزي تعليم الأميينعن طريق التليفزيون ، وسرعان ماأصبح شخصية قومية ، واليوم يستدير الناس في الشوارع عندما يقابلونه ، ويهرع الاطفال نحوه للحصول على توقيعه ، كما أنه يتلقى المثات من الرسائل كل شهر .

ويرجع الفضل في نجاح البرنامج الى حد ما الى أنه مسل ، فكثيرا مايظهر ضيوف الشرف في البرنامج ويقومون بأدوار صغيرة ، وهم عادة من المطربين الشميعبيين ، والمثلين الهزليين ، ونجوم السينما والملاكمين ولاعبى كرة القدم أو أبطال سيباق الدراجات ، والذين تناسب الحروف الاولى من أسسمائهم الدرس الذي يلقى • وعندما يصلون الى حرف (ك) مثلا ، فأن مائتزى يظهر الاختين كيسلر \_ وهما توأمتان شهيرتان في الرقص والغناء ، وعندما يعالج حرف (ذ) واختار كلمة «ذئب» كمثل فانه يحضر ذئبا حيا من حديقة الحيوان الى الاستديو!

حيل بصرية : لقد ابتكر البرنامج كثيرا من الحيل البصرية ، أغلبها من ابتکار مانتزی و هو یبدأ کل درس برسم مشهد مألوف على السبورة: بيت ريفي ، أو رجل يحرث فىالحقل، أو بطة في بركة وما أشبه ذلك \_ ثم يسنتخدم الرسم بعسد ذلك لتصوير الكلمات والحروف • وهناك سبورة مغناطيسية تتيح له أن يكون الكلمة التي يعلمها ، ويقسمها الى مقاطع ، ويستخدم طريقة وضمع الصور فوق بعضها البعض لكى يظهر بطريقة مباشرة وفعالة الفرق بين الحروف المطبوعة والمكتوبة بخط اليد . وهناك جهاز عرض خاص يظهر بوضوح الوضع الصحيح لليد أثناء الكتابة٠ ويبدأ مانتزى فيالكتابة ببطء شديد، ودون أن يقول شيئًا لمدة دقيقتين أو ثلاث ، وتصاحب حركة يده البطيئة الموسميقى الكلاسيكية ، بينما تكون

والبرنامج بأسره يدار بميزانيـة ضئيلة جدا ، فالشخصـيات الشهيرة تظهر بلا مقابل ، والموسيقى كلهـا مسجلة على شرائط أو اسطوانات ،

مئــات الالوف من الايادي الاخرى

الخشنة، المغضنة، المصابة بالروماتيزم

تحاول في نفس الوقت أن تقلده في

كل أنحاء ايطاليا •

والحيوانات مستعسارة من حدائق الحيوان ، وكذلك المعدات الاخرى ، أما مانتزى نفسه وهو النجم الوحيد الثابت فيما عدا الفنيين ، فانه يتلقى من وزارة التربية مرتبا عاديا كمدرس اعدادى، بالاضافة الىمكافأة متواضعة منشبكة التليفزيون والاناعة الايطالية عن كلااذاعة • وقد رفض مرارا مبالغ ضخمة من المال للظهور في برامج تجارية وهو يقسول : «اننى مدرس ولست ممثلا : ٠ ماذا يظن تلاميذي اذا رأونى أعلن عن المستحضرات؟» · مراكز الاستماع: ويمكن تقسيم جمهوره الى قسمين تقريبا : فهناك أولئك الذين يتجمعون في جمــاعات تضم ١٢ شخصا في المتوسط ، حول ٠٠٠٠ جهاز تليفزيون تقدمها وزارة التربية في كثير من «مراكز الاستماع» المتناثرة في أنحاء ايطاليا • ولكل مركز استماع مدرس ، هو في العادة فتاة شابة ذكية في مستهل حياتها العملية، تعهد اليها الوزارة بهسسذا العمل ، وعندما تنتهى الاناعة ، يبقى التلاميذ لمدة ساعة لأداء تمارينهم مع المدرس

وفي نهاية الدراسة ، يجري لهم بصفة عامة امتحان حكومي ، فاذا اجتازوه حصلوا على دبلوم في الدراسة

أو المدرسة .

الاعدادية وقد اشترك أكثر من١٥٠ الفشخص فيهذه الدراسات الرسمية منذ بدأ البرنامج ، واجتاز حوالي ١٢٠ الفا الامتحانات ، وفي أغلب الاحوال كانوا يحتاجون الى الشهادة للحصول على عمل .

نجاح في كوليفيرو: لقد التحق لويجى بونزياني العسامل بقرية كوليفيرو \_ وهي قرية كئيبة ، نصبفها زراعى ونصفها صناعى باقليم لاتزيو بالمدرسة وهو طفل لمدة ثلاث سنوات حتى احتاج أبواه الى مساعدته في المزرعة • وكاد ينسسى بعد ذلك تماما كيف يقرأ ويكتب • وفي عام ١٩٦٥ قدم طلبا للالتحاق بالعمل في مصنع على مقربة من كوليفيرو ، فقيل له انه لايستطيع الحصول على العمل الا اذا قدم شهادة الدراسة الاعدادية • ومن ثم فقد التحق لويجي وهو في الرابعة والثلاثين بدراسات مانتزى الاساسية والمتقدمة ، وفي ستة شهور فقط تعلم مايقضى الاطفال العاديون خمس سنوات لتعلمه ، واجتاز امتحانه بدرجات ممتازة • وقد قابلته في كوليفيرو عندما كان يتسلم شهادته التي ستساعده في الحصول على العمل الذي يسعى اليه ٠

وبينما كنت في كوليفيرو التقيت

باثنين من نماذج الأميين السابقين هما فرنشيسكو ماجى وزوجته أنطونيا ـ وهما زوجان في منتصف العمر، اضطرتهما الظروف فيصباهما الى ترك المدرسـة بعد عامين فقط لعمل في الحقول وقالت لى أنطونيا: للعمل في الحقول وقالت لى أنطونيا: في نفس المحنة ، ولولا ذلك لما التحق في نفس المحنة ، ولولا ذلك لما التحق سيشعر بالخجل ، وقد قررت أنا الالتحاق عندما بدأت ابنتى الذهاب الى المدرسة ، اذ أنها كانت تحيرنى الى المدرسة ، اذ أنها كانت تحيرنى بأسئلتها ، ولم أشأ أن أبقى جاهلة» وكان لزوجها مايدعوه الى الاهتمام وكان لزوجها مايدعوه الى الاهتمام الماشر يصورة أكثر منها ، وقد قال

وكان لزوجها مايدعوه الى الاهدمام المباشر بصورة أكثر منها ، وقد قال لى فرنشيسكو : « اننى أعمل فى مصلف الكيماوية ، وكثيرا مايرسلوننى الى الكيماوية ، وكثيرا مايرسلوننى الى المخزن ومعى قائمة بالمواد التى يراد احضارها ، وكنت أضطر الى التماس مساعدة العمال الآخرين لقراءة القائمة ، وهو أمر كان يشمعرنى بالمذلة ، أما الآن فاننى أستطيع أن بالمذلة ، أما الآن فاننى أستطيع أن أقرأ حتى الصحف ، وأتابع مايجري في العالم ، اننى أشعر بأننى أصبحت شخصا آخر » ،

استجابة مشجعة : ان كوليفيرو يمثل في صورة مصغرة ، مايجري في

بقية ايطاليا · ومن الاماكن الاخري التى تستحق مراقبة الموقف فيها ، مكتب البروفسور نيري · · حيث يجري دراسة بريد المعجبين بمانتزي وتنسيقه ، اذ أن نسبة طيبة من الرسائل بعث بها أناس يعربون عن امتنانهم لحصولهمعلى شهادة مدرسية سوف تتيح لهم تحسين مركزهم · · ولكن الاغلبية تأتى من أناس هدفهم الوحيد هو تحسين أنفسهم ، وتفادي ولكن العزلة والاذلال اللذين يشعرون بهما نتيجة جهلهم القراءة والكتابة ، وأكثر هؤلاء من النساء اللواتي يمثلن وأكثر هؤلاء من النساء اللواتي يمثلن وأكثر هؤلاء من النساء اللواتي يمثلن وأكثر مؤلاء من النساء اللواتي يمثلن

وقد آرانی البروفسور نیری رسالة ارسلتها ســـیدة من میلان ، کتبت باناقة وبلا غلطة واحدة فی الاملاء أو النحو وجاء فیها : « عزیزی الاستان مانتزی، اننی متزوجة من رجل تلقی مانتزی، اننی مما تلقیته أنا ، وقد بلغ تعلیما أعلی مما تلقیته أنا ، وقد بلغ أخیرا مرکزا طیبا جدا ؛ حتی أننی أصبحت أســعر بالخجل من جهلی أصبحت أسـعر بالخجل من جهلی كلما قابلت أحـد أصدقائه ، وأننی كلما قابلت أحـد أصدقائه ، وقد ساعدتنی كثیرا جـدا عمله ، وقد ساعدتنی كثیرا جـدا وأود الآن أن آخذ الدراسة المتقـدمة وأود الآن أن آخذ الدراسة المتقـدمة بیت ملیء بالمساکن ، فاننی لا أرید بیت ملیء بالمساکن ، فاننی لا أرید بیت ملیء بالمساکن ، فاننی لا أرید

أن يعرف جيرانى مدي جهلى ٠٠ فأرجوكم ارسال كتب التمرينات الي في طرد لا يظهر ما بداخسته ، فان البواب شديد الفضول ، كثيرالكلام» ٠

ويحرص مانتزي علىجعلبرنامجه غير شيخصى ، مع عدم الاشارة الى الرسبائل التي يتلقساها والمشكلات الانسانية التي تتضمنها أمامالكاميرا٠ ولكن حدث في عام١٩٦٣ أن قام بعمل استثنائی • فان فرنشیسکو ـ وهو طفل في السابعة من منطقة « كامبانيا رومانا » كان قد ولد بلا ذراعين ، وقد أثار عجزه قلقا شديدا في نفسه، ذبدأ يشساهد دروس مانتزى حتى أثارت اهتمامه وكتبت أمه الى مانتزى تقول ان فرنشيسكو يتعلم القراءة ، بل وبدأ الكتابة وهو يمسك قلما بين أسدانه • وقالت فيرسالتها: «لقد تخلص من جموده ، وأصبح طفلا لامعا يفيض حياة » •

ومضى مانتزي يقول: «بعد مرور بضعة أيام على تلقى هـنه الرسالة قات لتلاميذي اننى أدرك تماما مدي الصحوبة التى تواجه الكهول في الدراسة ولكن بعض الناس تغلبوا على صحعوبات أعظم بكثير من الشيخوخة ٠٠ وبوحي الساعة ، نظرت الى العدسة مباشرة وقلت :

الیس کذلك یافرنشیسکو ؟ وانا واثق ان أحدا لم یفهم ماذا کنت أعنی ، ولکن فرنشیسکو فهم وارسلل لی بطاقة برید کتب فیها بخط ملتو ولکنه مقروء یقول : « انه صحیح یااستاذ مانتزی » •

والآن: شبه الأميين: انالمسئولين يعتقدون أن برنامج «لن يفوت الاوان أبدا » سوف يستنفد أغراضه بعد وقت غير بعيد ، فأن عدد الأميين نقص حوالي هر٢ مليون، منهم مليون ونصف مليون على الاقل عاجزون عن التعلم ، أي غير راغبين في المحاولة ولكن البرنامج سوف يستمر لساعدة أي شخص قد يقرر الاشتراك ، ولمنع أوة انتكاسات

وقد أصبح الهدفالجديد الرئيسى الآن هو اشباه الأميين ، وتبين الحصائية قام بها معهد الاحصاءات في عام ١٩٦١ أن هناك سبعة ملايين و١٣٣٢ شخصنا في ايطاليا

وقد قال لى البروفسور نيري: «ان اهميه الحملة على أشباه الأميين اعظم بكثير منها ضد الامية ، ففضلا عن أن أشباه الأميين أكثر عددا ، فانهم أشخاص نشطون يمثلون قوة بشرية اذا استيقظت ونظمت فانها

تستطيع أن تقدم اسهاما كبيرا للتنمية الاقتصادية والثقافية والمدنية في البلاد » •

ولبلوغ هذا الهدف ، قام برنامج «لن يفوت الاوان أبدا» بتغيير طريقتة الآن • فأن المنهجين السابقين اللذين يعادلان الدراسة الاعدادية العادية والمتقدمة ، قد ضغطا معا في برنامج واحد • وفي أيام متعاقبة ، يحاول منهج جديد العمل على ايجاد بعث تعليمى وثقافي على أوسيع مستوى ممكن ، وليس لهذا البرنامج المتقدم أى هدف عملى مباشر ، أي أن أولدك الذين يتابعونه لن يحصلوا على أي شهادة دراسية أو دبلوم ، ولكنهم سوف يشجعون على القراءة والدراسة بأنفسهم ، واستئناف دراساتهم المنتظمة ، أو الانضامام الى مناهج تدريبية مهنية •

محاكاة على نطاق واسع: ويبقى بعسد ذلك أن نري كيف سيعيش البرنامج في أكثر صوره طموحا • ان ماتحقق حتى الآن قد أثار اهتماما كبيرا في كل أنحاء العالم ، وقد نقل على نطاق واسع ولاسيما في مناطق مثل أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية، مثل أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية، حيث ماتزال الأمية مشكلة خطيرة • وقد أعجبت هذه المناطق ببساطة

العملية وقلة تكاليفها ، اذ أن كل مايلزم لبدء الدراسة ، هو جهاز تليفزيون ، وغرّفة للاجتماع فيها ، ومدرس تعينه الحكومة •

ولمسساعدة الدول الاخرى على الافادة من تجربة ايطاليا، تنظم شبكة الاذاعة والتليفزيون الايطالية دراسات ددريبية للزوار الاجانب كل عام، وقد بلغت الذروة في عام ١٩٦٥ عندما جاء الى روما أكثر من ١٥٠ خبيرا من ٥٠ دولة نياابة عن حكوماتهم لشاهدة مانتزى وهو يعمل وهناك ٢٠ دولة أفريقية تستخدم التليفزيون الآن على غرار برنامج « لن يفوت الاوان أبدا » وكذلك تفعل البرتغال المكسيك وشيلي والارجنتين والبرازيل الاقل حظا

وكولومبيسا وفنزويلا ، وسلفادور وأوروجواي وجواتيمالا ، وقد بدأت المسنده الدول العمل ، أو أصديدت مستعدة للبدء فيه • وقد زارت أنديرا غاندى رئيسة وزراء الهند ستوديوهات روما وبلغ من تأثرها بمسا شاهدت أنها قررت أن تفعل شيئا مماثلا في أربع من مدن الهند الكبرى .

ان ايطاليا بعملها الرائد لفكرة « لن يفوت الاوان قط » قدمت مساهمة ملموسة للحملة الصليبية ضد الامية. الفضال الي البرتو مانتزى ، ذلك الدرس المتواضع الذي ابتكر الوسيلة - بوحى الغريزة تقريبا - وبدافع وتركيا ٠٠ وفي أمريكا اللاتينية : من الاخـــــلاص والاهتمام بمواطنيه

#### 000000000

#### حواء دائما!

اذا كان مقاس الحساداء مناسباً للمرأة ٥٠ فانها تطلب دائما لونا آخر ٠

#### غدا يوم آخر!

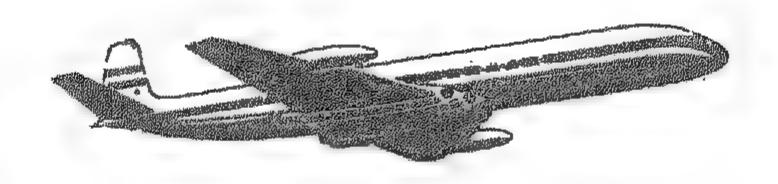
لا تؤخر عمل اليوم الى الغد ٠٠ فالغد دائما أكثر أيام السنة ازدحاما بالعمل ٠ حكمة اسبائية

#### \*\*\*\*

#### البكاء فن!

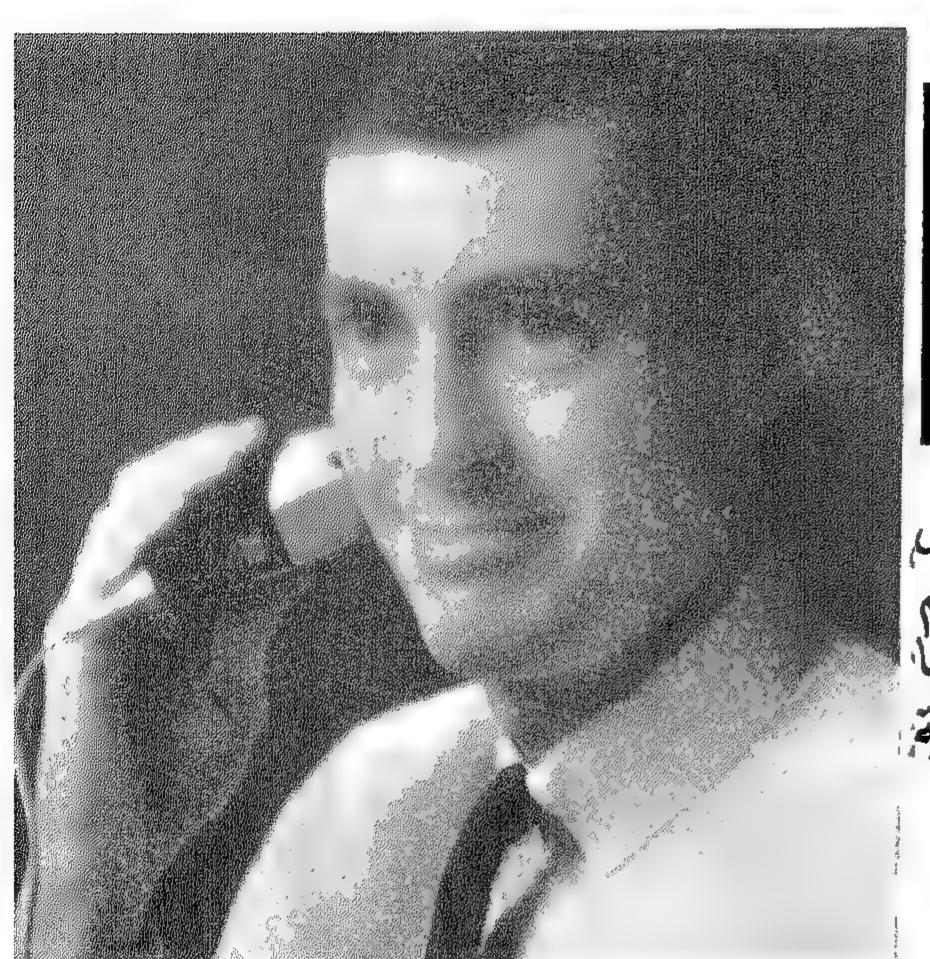
اضحك ٠٠ تضحك الدنيا لك ٠٠٠ وابك ٠٠٠ تحصل على ماكنت تريده !







متعواب حرم الضيافة العربية على نفانات مؤسسه الطران العربة المحق



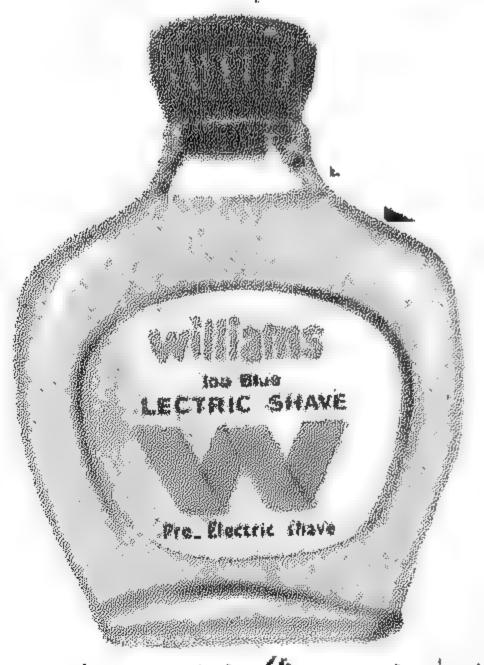
الكهربائية الحلاقة الكهربائية إذا جرحت دفساك أو سيست النهادك

لقد نخاص ملايين الأشخاص في جمسيع أستحاء العسالم في جمسيع أستحاء العسالم من المتاعب التي تسبيها مأكستة المحلاقة الكهربائية

وذلك بفضل

### williams

LECTRIC SHAVE



# وياليام

الذي يهيء للذقت العناصرالثلاث التى تنطلب الحلاقة المرجم

- \* بيعدد ستعدر المدفت \* المدروت المدروت المدروبة
- منع العرق الذى يعطل فاعلية الماكينة الكهرائية ويوجع لها تستد البسترة وتسبب النهابها
- م بيجعل البشرة اكتر نعومة ودلك بربيا من سرعة الماكبية وبساعدعلى سهولة حركتها

إبداعدًا باستعال "وبلنيامر الس بلوليكريك شيف" فإنه يصاعف من فاعلية ماكينة المحلافة المحمدة الكهرائية وبمنحك المحلاقة السهلة المحتفة

إنباع : ع ع م طبقا لمواصفات وتحت إشراف شركية ويلييامز/ يتوبورك/الولايات المهترة



### مكيس حرم جسيد ١٠٠ إنتاج شركة كيس

يكبس بالات متساوية منتظمة محزومة بالسلك يصل وزنها الى ١٠٠٠ رطل • وكذلك يستطيع كبس بالات محزومة بالحبال مع دقة الحزم في سرعة فائقة • انمكبس سريب فيد، ذى المثقاب يكفل كبس المحاصيل الصلبة التي يصعب كبسها باليد • ويزيد من مقددار المديس المكبوس بنسبة ٢٥٪ • • إنه نتيجة خبرة نصف قرن في اعمال الكبس • • • •

اتصل بتآجر منتجات كيس الذى تتعامل معه اواكتب الى القسم الدولى بشركة ج٠١٠ كيس بمدينة راسين بولاية ويسكونسين بامريكا للحصول على معلومات كاملة •

الدرجة القصوى لقوة الاداد .. محراد دو مضعة للماء والزيت تعدل حجمه الى ... قدم وارتفاع ٢٨ بوصة .

شهرة عالية للاعتماد عليها



INTERNATIONAL DIVISION
J. I. CASE CO., RACINE, WIS., U.S.A.



Subsidiaries in Australia, Brazil, England, France, Hong Kong, Japan and South Africa.







## للكبار والانفار كيمع الأعمار

ووبأسعار تناسب كل الميزانيات



نقد وجموعت فاخرة من الشناب الطبية والنظارات الشنية تزيد المرأة سخوا وجالا ويضعى على السجل ويضعى على السجل ويضعى على السجل ويضائل ووهتائل ووهتائل ووهتائل ووهتائل ووهتائل ووهتائل والمستحمالا ووهتائل والمستحمالا والمستحمالا

اطلبها من محل النظارات النصب تتعامل معه اقرمت مرع الشركة ٢٢ شاع طلعت حربه ابلمان بهابقا) تلينونه ٩٩ ٥٠٩



### فازت هذه القصة بالجائزة الاولى « للمختار »

### التح عقدتها أمخى

#### بقلم : فريتن فنيكن

سمعنا الطرق علىالباب عندما ليلةعيد الميلاد عام١٩٤٤، لم يكن لدينا أنا وأمي أي شيء يوحي أبي قبل أن تشتعل الحرب ، يقيــم بتلك المعجزة التى كان يخبئها لنا القدر • كنت آنذاك في الثانية عشرة للصيد • وعندما أحالت قاذفات

بمنطقة « الآردين » على مقربة من الحدود الالمانية \_ البلجيكية • وكان بالكوخ خلال أجازات آخر الاسبوع من عمري ، نعيش في كوخ صغير القنابل التابعة للحلفاء بلدتنا « آخن »



ر في ليلة العيد ٠٠وفي غهرة المعركة ، اسسستقبلت أمي ضيوفا ١٠٠٠م تكن تتوقعهم »

الى أنقاض ، أرسانا أبى لنعيش هناك وكان أبى قد ألحق بفرقة الدفاع المدنى لاطفاء الحرائق في مدينة «مونشاو» التى تقع على الحدود ، وتبعد عنا مسافة ستة كياومترات وتبعد عنا مسافة ستة كياومترات وسلط الغابات وتول رعاية أمك فأنت الآن رجل العائلة»

غير أنه منذ أسبوع ، شن الفيلد مارشسال فون رونشتد آخر هجوم ألمانى يائس في الحرب ، وعندما توجهت الآن لافتح الباب ، كانت معركة « البالج » تدوي من حولنا ، وكنا نسمع أزيز مدافع الميدان التى لاتنقطع ، بينما تبحلق الطائرات فوق رؤوسنا بصورة متواصلة ، وفي الليل كانت الانوار الكاشفة تخترق الليل كانت الانوار الكاشفة تخترق حجب الظلام ، وعلى مقربة منا كان حجب الظلام ، وعلى مقربة منا كان النف الجنديد من الحلفاء والالمان يتقاتنون ويسقطون صرعى ،

وعندما سمعت تلك الطرقة الاولى، أسرعت أمى باطفاء الشموع ، وبينما كنت أتوجه لأجيب على الطارق ، سبقتنى أمى وفتحت الباب ، كان هناك رجلان يضمعان خوذات من الصلب على رأسيهما يقفان بالخارج كالاشداح وخذفهما الاشمياح وخذفهما الاشمياح وخذفهما الاشمياح الرجلين كساها الجليد، وتحدث أحد الرجلين

الى أمى بلغة لم نفهمها ، وكان يشير الى رجل ثالث رقد فوق الجليد . وأدركت أمى قبل أن أفهم شيئا أنهم جنود أمريكيون . • من الاعداء ١٠٠

ووقفت أمى ساكنة بلاحراك ويدها فوق كتفى ٠٠ كان الرجلان مسلحين وفي وسعهما شق طريقهما بالقوة ، ولكنهما وقفا حيث هما ، وراحا يتسالان بعيونهما ، وقد بدا الجريح أقرب الى الموت من الحياة ٠ وأخيرا قالت أمى : « أدخللاه » وحمل قالت أمى : « أدخللاه » وحمل الجنديان رفيقهما الى الداخل وأرقداه على سريري ٠٠

لم يكن أي منهما يفهم الالمانية و وحاولت أمى الحديث بالفرنسية وكان أحدهما يستطيع التفاهم قليلا بتلك اللغة .

وبينما أخذت أمى تعنى بالجريح قالت لى :

- « ان أصابع هذين الاثنين قد أصابها « التنميل » • اخلع عنهما أرديتهما وأحضر دلوا من الجليد » •

وسرعان ماكنتأقوم بتدليك الاقدام الزرقاء بالجليد ·

وعرفنا أن الرجل القصير الممتلئ المسود يدعى المسود يدعى «جيم» ، وأن صديقه الطويل النحيل

يدعى «روبين» • أما الجريح فيدعى «هاري» ، وكان في تلك اللحظة نائما على سريري ، وأصبح وجهه أبيض كالبحليد الذي في الخارج • كان الرجال الثلاثة قد ضلوا الطريق عن كتيبتهم وراحوا يهيمون في الغابة ثلاثة أيام يبحثون عن الامريكيين ، ويختبئون من الالمان • • ولم يكن الرجال قد حلقوا نقونهم ، ولكنهم بدوا بدون معاطفهم الثقيلة أشبه بصبية كبار ، وكانت هذه هي النظرة التى بدأت أمى تعاملهم بها •

وقالت لى أمى بعد ذلك :

« اذهب واحضر (هيرمان) • • وست حبات من البطاطس» •

كانهذا خروجا خطيرا علىخططنا التى اعددناها قبل عيد الميلاد ، فقد كان «هيرمان» هو الديك السمين الذي كنا نقوم بتسمينه منذ اسابيع على أمل أن يحضر والدي الى المنزل للاحتفال بالعيد ( وقد أطلقنا على الديك اسم هيرمان نسبة الى هيرمان الديك اسم هيرمان نسبة الى هيرمان خيرا ) ، غير أنه منذ بضع ساعات، عندما أصبح واضحا أن أبى لن يتمكن عندما أصبح واضحا أن أبى لن يتمكن من الحضور ، قررت أمى أن تمنح الحياة لهيرمانعدة أيام أخري، فربما استطاع أبى الحضور للاحتفال برأس

السنة الجديدة وهاهي ذي أمي قد غيرت رأيها مرة أخري فان هيرمان سوف يخدم هدفا عاجلا وملحا .

وبينما كنت أنا وجيم نساعدها في الطهى ، أخذ روبين يعنى بهارى ٠ وكان هاري مصابا برصاصة في أعلى ساقه وقد نزف حتى أوشك على الموت ٠٠ ومزقت أمى غطاء السرير الى قطع طويلة لتصنع منها الاربطة • وسرعان مانفذت رائحة الديك المشوى المغرية الى غرفتنا • وكنت أتولى اعداد المائدة عندما دوت مرة أخرى طرقة على الباب • وفتحت الباب دون تردد ، وأذا أتوقع رؤية المزيد من الامريكيين الضالين ٠٠ وهناك وجدت أربعة جنود يرتدون ثيابا عسكرية أصبحت مألوفة لي تماما بعد مضى خمس سنوات من الحرب • كانوا مواطنينا الالمان!

وشل الخوف حركتى ٠٠ ورغم اننى كنت لا أزال غلاما صغيرا ، فقد كنت أعرف القانون القاسى ٠٠ ان ايواء جنود الاعداء يعتبر خيانة عظمى ٠٠ ومن المكن اعدامنا جميعا ، ومن المكن اعدامنا جميعا ، وفزعت أمى هي الاخري ٠٠ وابيض وجهها ولكنها خطت الى الخارج وقالت في هدوء : عيد ميلاد سعيد ، وتمنى لها الجنود من جانبهم عيدا

سىعيدا ٠٠

وقال واحد برتبة أونباشى :

ـ « لقد فقدنا أثر كتيبتنا ونود أن ننتظر حتى مطلع النهار • فهل يمكننا أن نستريح هذا ؟ »

وأجابت أمى في هدوء ولده الرعب:
« بطبيعة الحال ، بل وفي وسعكم
ايضا تناول وجبة طيبة دافئة ، وأن
تأكلوا حتى يفرغ الوعاء » .

وابتسم الالمان وهم يتشممون الرائحة التى نفذت من خلال الباب نصف المفتوح ولكن أمى أضافت في حزم قائلة.:

- « ولكن لدينا ثلاثة ضهر أخرين قد لاتعتبرونهم أصدقاء » • • وفي تلك اللحظة أصبح صوتها فجأة أكثر تهجما من أي وقت سمعته من قبل وقالت :

د انها ليلة عيد الميلاد ولن يطلق أحد الرصاص هنا » وسألها الاونباشى :

- « من بالداخل ؟ ٠٠٠ مريكيون؟» وتطلعت أمي الي كل وجسه من الوجوه التى جمدها الجليد ثم قالت بتؤدة:

- «اصغوا الي ٠٠٠ كان من الممكن أن تكونوا أنتم أولادي ٠٠٠ وكذلك الاخرون الذين بالداخل ٠٠٠ هناك

فتى جريح برصاصة ينازع الموت ، أما صديقاه فقد ضلا الطريق مثلكم، وهما جائعان ومتعبان مثلكم تماما . . وتلك الليلة فقط . . . . .

واستدارت أمى نحو الاونبساشى ورفعت صوتها قليلا:

ـ « انها ليلة عيد الميلاد • • فدعونا ننسى كل شىء عن القتل ، •

وحدق الاونباشى في أمى ومرت ثانيتان ، وثلاث ثوان من الصحمت لانهاية لها وعندئذ وضعت أمى حدا للتردد وقالت بصوت آمر وهي نصفق بيديها في حدة :

ـ « كفانا حديثا نوق كومالحطب تضعوا أسلحتكم هذا فوق كومالحطب وأسرعوا قبـ ل أن يلتهم الآخرون ألعشاء » •

ووضع الجنود الاربعة أسلحتهم في ذمول فوق كوم الحطب المعد للوقود بجوار الباب من الداخسل : وهي مسدسان وثلاث طبنجات ومدفعرشاش خفيف، ومدفعان مضادان للدبابات، وفي نفس الوقت أخذت أمي تتحدثاني جيم بالفرنسية في سرعة ، وتمتم جيم بضع كلمات بالانجليزية، وكانت دهشتى بالغتة عندما رأيت الفتية الامريكيين وهم يسلمون أسلحتهم هم أيضا الى أمى ،

وعندما التقى الالمان والامريكان في جو منالتوتر داخل الحجرة الصغيرة، أصبحت أمى في أوج نشاطها ، ولم تفارق الابتسامة شفتيها قط وحاولت أن تجد مقعدا لكل شخص فقد كان لدينا ثلاثة مقاعد فقط ، ولكن سرير أمى كان كبيرا فأجلست فوقه اثنين من الالمان الى جانب جيم وروبين ، ولم يؤثر الجو المتوتر على أمى بل مضت قدما في اعداد العشاء ، غير أن «هيرمان» لم يكن في وسعه أن ينمو أكثر من ذلك ، وقد أصبح لدينا أربعة أفواه أخري يجب اطعامها ، وقالت أمى هامسة :

- « هيا بسرعة ٠٠ أحضر مزيدا من البطاطس وبعض الشوفان فهؤلاء الفتيان جوعى، والرجل الجائع انسان غاضب» ٠

وبينما كنت أبحث عن الطعام في غرفة المؤن ، سمعت أنين «هاري» وعندما عدت ، كان أحد الالمان قد وضع نظارته على عينيه وأخذ يفحص جرح الامريكي وسالته أمي : «هل أنت من القسم الطبي ؟ » ولكنه أجاب :

ـ « كلا ' · · ولكننى كنت أدرس الطب في هيلدلبرج حتى شهور قليلة فقط »

وأخبر الرجل الجنسود الامريكيين في عبارات تبدو انجليزية سليمة ، أن الفضل في عدم تلوث جرح هاري يرجع الى البرد ، ثم أوضسح الامر لأمى قائلا :

- « لقد فقد كثيرا من الدم ٠٠ وهذا هو مايعانيه ١٠٠ أما مايحتاج اليه فهو الغذاء والراحة ٠٠٠

كان الاسترخاء قد بدأ عندئذ يحل محل الشك ٠٠ وبينما كنا نجلس معا هناك ، بدا كل الجنود حتى بالنسبة الي ، في سن صغيرة للغاية ٠ كان هاينز وفيلى ، وكلاهما من كولونيا، في السابعة عشرة من العمسر ٠ أما الاونباشي ، فكان أكبر الجميع اذ كان في الثالثة والعشرين من عمره ٠

وأخرج الاونباشى زجاجة من النبيذ الاجمر منكيسطعامه واستطاع هاينز العثور على رغيف من الشعير، وقطعت أمى الرغيف قطعا صغيرة لتقديمها معالعشاء بيد أنها احتجزت نصف النبيذ وهي تقول ٠٠ من أجل الفتى الجريح » •

وبعدئذ صلت أمى صلاة المائدة وللحظت الدموع تنحدر من عينيها وحول المائدة ، ورأيت الدموع تجري أيضا في عيون الجنود الذين أنهكتهم المعسركة وبدوا لى مرة أخرى المعسركة وبدوا لى مرة أخرى

غلمانا ، بعضهم من أمريكا والبعض الآخر من ألمانيا وجميعهم بعيدون عن بيونهم .

واستمرت هدنتنا الخاصية في الصباح التالى ، واستيقظ هاري في السباعات المبكرة ، وهو يغمغم في نعاسه ، ثم ابتلع الحساء الذي قدمته أمى له ، ومع طلوع الفجر ، بدا بوضوح أنه يزداد قوة ،

ثم أعطته أمى شرابا مقويا صنعته من البيضة الوحيدة المتبقية لدينا ، وبقية نبيذ الاونباشى ، وبعض قطع السكر ، أما الآخرون فقد تناولوا وجبة الشوفان ، وأعددنا بعد ذلك محفة من أجل هاري بوساطة قائمين خشديين وأفضل أغطية المائدة التى تمتلكها أمى ،

وتحديث الاونباشى بعد ذلك الى الامريكيين مبينا لهم كيف يجدون طريقهم في العودة ( وفي تلك المرحلة من المعركة المائعة ، كان الالمان يعرفون المعدومات الاكيدة ) ، وعلى خريطة

جيم أشرار الجاويش الى جدول مياه قائلا:

- « واصلوا سيركم بمحاذاة هذا الجدول ، وسـوف تجدون الجيش الاجدول يعيد تنظيم قواته في أعلى مجراه » •

ونقل الجندي الذي يعسرف الطب هسده المعلومات باللغة الانجليزية ، فتساءل جيم قائلا :

'\_ « ولماذا لانتوجه الى منشاو ؟» ولكن الاونباشى صاح محذرا:
\_ « كلا ٠٠ لقـد استعدنا نحن منشاو » ٠

وفي تلك اللحظة أعادت لهم أمى جميع أسلحتهم • وقالت :

- « احرصوا على أنفسكم أيها الفتيان، فاننى أريدكم أن تعودوا يوما ما الى بيوتكم التى جئتم منها • • وليبارككم الله جميعا ! »

وتصافح الجنود الامريكيون والالمان و و اخذنا نرقبهم وهم يختفون في اتجاهات مختلفة ...

#### BRARARA

#### اقناع!

نسوهد الاعلان التالي في احد مطأرات إمريكا:

مركة الخطوط الجوية عبر الاطلنطى تعلن أن رحلة طائرتها النفائة اللكيسة ذات الانف الذهبى والبساط الاحور والمحركات العسالية والتى كان مقررا أن تقوم برحلتها غيرالعادية رقم ١٩٧ الى سان فرانسيسكو وبيروت ٢٠٠٠قد الغيث !

# تعبيران رافوره

احذر أولئك الذين يركعون تحت قدامك · · فلعلهم يريدون أن يجذبوا طرف السخادة من تحتك !

#### \*\*\*

هناك فائدة واحدة للموسيقى التي يولع بها الجيل الجديد هذه الايام. وهي أن أحدا لا يستطيع أن يصفرها بفمه !

#### \*\*\*

ان ثلث الطعام الذي تأكله يجعلك تبقى حيا ٠٠ والثلث الباقيان يجعلان الباقيان الطبيب باقيا على قيد الحياة!

#### \*\*\*

التكنولوجيا ٠٠ هي الفن الذي ينتج المزيد والمزيد من المخترعات ٠٠ والاقل من الفنيين الذين يصلحون المخدمتها!

#### \*\*\*

كثيرون من الناس يعتقدون أنمجرد اعترافهم بالخطأ يعني أنهم أصبحوا غير مطالبين باصلاحه!

#### \*\*\*

الشاعر ٠٠ هو الانسان الذي يلقى حفنة من الكلمات في وجله الزمن ٠٠ ويكسب !

#### \*\*\*

في دنيا الاعمال ٠٠ تعتبر الوصفة التي وضعت بالامس للنجاح ٠٠ وصفة الغد للمتاعب في أغلب الاحوال٠٠ في العدالاحوال٠٠

#### \*\*\*

يعرف كل انسلان أن الولايات المتحدة ليس فيها نظام للطبقات · · ومع ذلك فان كل انسان يعرف أنه ينتمي للطبقة الوسطي !

#### \*\*\*

لقد كانت في الحادية والعشرين من عمرها في نفس الوقت الذي بلغت فيه أنا هذه السن ٠٠ ولكن لا أدريكم يبلغ عمرها الان !

# الحاق فالمنافقة المنافقة المنا

انها ثورة اجتماعية جديدة على ظلام السبجون ١٠٠ انهم يحساولون الآن انقاذ مرتكبى الجريمة الاولى من حياة الجريمة باطلاق سراحهم في مقابل : كلمة شرف ا



بقلم: أوسكار شيزجال

ان يكونوا فيها على الاطلاق » ·

هذا هو التصريح الذي ادلي به في تأكيد تام بمكتبه في « هوايتهول » ، لورد ستونهام وكيل الوزارة البرلماني ، لشئون السجون بوزارة الداخلية وكان بصسورة ما يتفق مع منظر شهدته في يوم سابق ، فيأحد سجون لندن .

فلقد شاهدت هناك شخصا من مرتكبي النجريمة الاولي ، يبكى وهو يعانق زوجته وطفليه الصغيرين في وقت الزيارة ، ولما سائت عن الجريمة التي ارتكبها ، قال لي محافظ السجن ان الرجل تحول الى السرقة في لحظة

يأس بعد ان ازعجه الدائنون .

وقال المحافظ: « أن ابقاء سبجينا هنا لا يحل اية مشكة من مشكلاته ، وأسرته التي تعيش الآن علي المساعدة الحكومية قد تزداد انحدارا نحو العوز والديون وعندما يخرج ووراء « سابقة سبجن » سيجد مشقة في العثور علي عمل ، وإذا اتبع الاسلوب المعتاد ، فسوف تحبط عزيمته ويشعر بالمرارة ، ومن المرجح ان يعاود السرقة ٠٠٠ كلا! انني لا اعتقد اننا المحتور على في السبون »

كان لورد ستونهام ومحافظ السبجن على السواء يرددان فلسفة جديدة أخذت تنتشر في عسدد من الدول

الأوروبية ، وقد قامت دول عديدة فعلا بعمل يثير الدهشة .

ففى السويد ، مثلا ، يوجد الآن ٢٥ الف شخص ادينوا جنائيا ، ولكن ٥ الاف منهم فقط اودعوا مؤسسسات العقساب ، والباقون أحرار يعملون ويكسبون ارزاقهم ، ومن بين هؤلاء ١٥ الفا تحت المراقبة ، لم يدخلوا السجن قط ، والخمسة آلاف الذين امضوا جزءا من مدة العقوبة المحكوم بها عليهم اخلي سبيلهم بناء على كلمة شرف ،

ولهولندا سجل اكثر اثارة للعجب، فبين السبعة عشر الفا الذين حكم عليهم لخروجهم علي القاذون لايزال ١٥ ألفا منهم أحرارا وصحيح أنه يجب عليهم تقديم أنفسهم بانتظام لضباط مراقبتهم ، غير أنهم في الوقت نفسه يعولون أنفسهم وأسرهم وأسرهم

وذهبت بلجيكا الي ابعد من ذلك ، ففى حالات الكشيرين من مرتكبي الجريمة الاولي ممن اعترفوا بذنبهم اوقفت حتى محاكمتهم ، ولا يكون للحدث المنحسرف اي سجل اجرامي (صحيفة سوابق) بدون حكم ادانة رسمي من المحكمة ( ولا يطبق وقف المحاكمة بهذه الصورة الا على مرتكبى الجنح البسيطة فقط بطبيعة الحال) ،

ويقول بيير جينونسو مدير مكتب الدراسات والشئون العامة بادارة السعون في بلجيكا: « هناك في الواقع نوعان من مرتكبى الجريمة الاولى . . فهناك اونئك النين لابد من ارسالهم فهناك اونئك النين لابد من ارسالهم الى السعون قبل أن يدركوا أنهم قد ارتكبوا خطا ما . . وهؤلاء الذين يكون مجرد بدء الجهاز القضائي في نظر يكون مجرد بدء الجهاز القضائي في نظر قضاياهم ، صدمة مروعة وعارا قضاياهم ، بحيث ان اية عقوبة بالنسبة اليهم ، بحيث ان اية عقوبة أخري لا داعى لها ، وقد ابتكر نظام وقف المحاكمة من أجل هذا الفريق وقف المحاكمة من أجل هذا الفريق الاخير »

درس معتدل: وقد اضافت بنجيكا في عام ١٩٦٣ ، ابتكارين آخرين : هما: « نصف الحبس » و « اعتقال نهاية الاسبوع » ، لمرتكبي المخافات القانونية الطفيفة مثل مخافي قواعد المرور ، والمشاغبين ، وصغار المصوص الحكوم عليه عمله العادي ، ولكنه المحكوم عليه عمله العادي ، ولكنه يحضر المبيت في السبحن ، وتحتسب كل ليلة من مثل هذا الحبس يوما كاملا مدة عقوبتهم شهرا ، او شهرين في السبوع » ( وهو مخصص لمن لاتتعدي الحالات الاستثنائية ) فيستمر المعتقلون في حياتهم العادية طوال ايام الاسبوع، في حياتهم العادية طوال ايام الاسبوع، في حياتهم العادية طوال ايام الاسبوع،

ولكنهم يقضون الفترة من السساعة الثانية عشرة من ليلة يوم السبت حتى صباح يوم الاثنين في السبجن وتحتسب نهاية كل اسبوع يومين لاتمام مدة العقوبة ٠ ٠

وقال مسدو جينونسو في تفسير هذه النظم الجديدة: « ان وضع مرتكب الجريمة الطفيفة في السبجن بضسعة اسابيع ، يفقده عمنه وربما اسرته ، ويكون في بعض الاحيان جسرا الى حياة اجراميـة بالنسبة للشخص الضعيف الذي ربما كان محترما لولا ذلك ٠٠٠ وكيف نستطيع مساعدة الاشدخاص الذين يقضون في السجن أسبوعين او ثلاثة اسابيع فقط ؟ انهذه الفترة اقصر حتى من أن نستطيع فيها معرفتهم ۰۰

ومن الجلى أن هذين النوعين من العــــقوبة \_ على عكس وقف المحاكمات \_ يستهدفون في رأي القضاة أولئك الذين «يحتاجسون الى درس الحبس» ٠٠ ولكنه درس غير قاس الی حد کبیر ۰

ومن المؤكد أن المجتمسع لايزال مضطرا لحماية نفسه من أولئك الذين يعجز عن السيطرة على وحشيتهم • فالذين ينزعون الى جسرائم العنف والشراسة ، والمصابون بجنون الاعتداء

على الجنس الاخر، والمجرمون المختلو العقل ، يجب ابقاؤهم وراء القضبان، ومع ذلك ، فمثل هؤلاء المجرمين الذين تأصل فيهم الاجسرام يشكنون فريقا صغيرا من نزلاء السجون ، أما موضع الاهتمام الاول للمصلحين الحديثين ، فانه يكمن في الاغلبية الكبرى من المحكوم عئيهم الذين ليسسسوا أعداء خطرين للمجتمع ٠٠ فكيف يمكن مساعدتهم ؟

السيجن المفتوح: ان الانسيان يراها أولا في أماكن اقامة النزلاء ٠٠ فالزنزانات غرف بهيجة مفردة ، ذات نوافذ بلا قضبان ، تكشف عن مناظر مترامية الاطراف للريف المحيط بها ، ومزودة بتدفئة مركزية وجهاز للراديو، ومغسل ، وغراش مريب ، وأصص لنزهور وما شابه ذلك من ملحقات الحياة المدنية ٠٠ وهناك عادة ، قفل على باب الزنزانة ، غير أنه في بعض الدول ، ولاسيما الدنمارك والسويد والنرويج ، يكون المفتاح مع السبحين نفسه ، يستطيع الخسروج والدخول كما يشاء قبل موعد حظر التجول المقرر • كما توجد ، عادة ، ساحة للائعاب الرياضية ، وملاعب رياضية في العراء ٠٠ وفي أحد السبجون التي زرتها رأيت حوض سباحة ٠

و الكيد نبذ الافكار القديمة عن المعقوبات ، فان بعض السجون المجديدة التى شيدت بعد الحرب ، لاتحيط بها اسوار أو حتى سياج ، وتسمى «بالمؤسسات المفتوحة» ، ويقوم أحد سجون الدنمارك السبعة المفتوحة على جانب الطريق كأنه فندق صغير ، جانب الطريق كأنه فندق صغير ، ويستطيع نزلاء هيذه المؤسسات ، المتجول بحرية في المنطقة ، وفي الدنمارك يستطيع النزلاء مغادرة السجن ماداموا يعودون الى زنزاناتهم في موعد محدد ، ولم تحسدت في مؤسسات الدنمارك ولم تحسدت في مؤسسات الدنمارك المفتوحة ، غير بضع محاولات متفرقة ولمن الباحثين الجنائيين ،

ويكمن سبب هذا الامر الجدير بالتسجيل ، التي حد كبير ، التي نوع المحكوم عليهم المختسارين السجون المفتوحة ، وكثير منهم من المحكوم عليهم بالحبس مدة قصيرة لارتكابهم عليهم بلخبس مدة قصيرة لارتكابهم بعد بضعة شنهور ، ويأتي آخرون كمكافأة لهم علي حسن سلوكهم عند اقتراب انتهاء مدة عقوبتهم في عند اقتراب انتهاء مدة عقوبتهم في السجون المغلقة ، ومع أنه توجد دائما حالات استثنائية ، فأن النزلاء في معظم الاحسوال يدركون أنه من الحمق التعرض لخطر الحكم عليهم

بالحبس مرة أخرى لمحاولة الهرب. الاهتمام الفردى: نقد أكسد كل باحث جنائي تحدثت اليه ، تقريبا ، حقيقة أن نزلاء السيجون يحصلون على قدر من الاهتمام الفسردي أكثر من ذى قبل • واذا أردنا مسساعدة انسسان ما ، كان من الواجب فهم مشكلاته أولا • وقد أصبح من المعداد في جميع دول اسكندناوه وانجنرا وهوئندا وضع المسجون المحكوم عيه حديثا ، تحت الملاحظة خلال الاسابيع القليلة الاولى من وجوده في السبجن ٠٠ وهو يتغرض لحادثات « لسبر أغوار النفس» مع عدد مختلف من أعضاء هيئة السيجن ، كعلماء النفس والاخصائيين الاجتماعيين ،وانقسس، والمحراس ، ومحافظ السيجن وغيرهم ٠٠ وكثيرا ما تظهر هذه المحادثات ما اذا كان من الواجب وضع المذنب في سنجن مفتوح أو في سنجن مغلق . ويتفق مديرو السجون فيالدنمارك والسويد والنرويج على أن الاهتمام الفردى للمسجونين يمكن تحقيقه بطريقة أفضل عن طريق ابقائهم في جماعات صغيرة • وقد شسيدت في السويد فعلا عدة سيجون صغيرة تتسم لعدد قليل من النزلاء يتراوح بين ٤٠ و ٦٠ نزيلا ، وحتى السجون

الاكبر حجما والتى تستوعب مائة نزيل أو ما يقسرب من ذلك ، تحساول توزيع النزلاء على أكواخ صعيرة يؤوي كل منها حوالي عشرين نزيلا ،

ومن المسلم به أن هذه طريقة المسجونين المظة التكاليف لعاملة المسجونين لانها تستازم عددا كبيرا من الموظفين الاداريين ، ومضاعفة عادد الورش والمرافق الاخري ، بينما يستطيع سبجن واحد كبير استيعاب وتدبير شئون ما يزيد علي ١٥٠ نزيلا ٠٠ ويحتاج الامر الي ما يقرب منعشرة سجرون صاعد غيرة لايواء نفس العدد ٠٠ العدد ١٠ العدد ١١ العدد ١١ العدد ١١ العدد ١١ العدد ١٠ العدد ١١ العد

ولكن هل هذه الطريقة باهظة التكاليف اليحد كبير؟ يقول تورستن أريكسون بادارة السجون السويدية: « أن كلمة «باهظة التكاليف» عبارة نسبية ٠٠ فكم يساوي تحويل مجرم الي مواطن نافع منتج ؟ وكم تساوي الحياة الصالحة ؟ ليس هناك من يستطيع الاجابة علي هذه الاسئلة٠٠ أن هناك أمرا واحدا مؤكدا وهو : دع مجرما يعود الي حياة الجريمة، وسوف تجد في النهاية أن سيئاته وسوف تجد في النهاية أن سيئاته ستكلف المجتمع ثمنا يفوق بكثير ثمن رد اعتباره » ٠

المسجونون يعملون ٠٠ بالاجر: والفكرة السائدة في العصر الحاضر هي أن السجون يجب أن تعدالخارجين على المقانون لمستقبل أفضل ٠ وأغلبية نزلاء السجون في دول اسكندناوه وانجلترا وهولندا يعملون في حرف مختلفة حوالي أربعين ساعة في الاسبوع ٠٠ مقابل أجر ٠ وقد يعين نزيل ما طبقا لكفاياته ، في أي ورشة نزيل ما طبقا لكفاياته ، في أي ورشة وهي ورشة المعادن ، أو النجارة ، أو الحياكة ، أو المصنوعات الجلدية أو بطريقة أفضل ٠

وفي السويد يدفع أجر عن مثل هذا العمل بواقع ٧٩ «أور» في الساعة ، أي ١١ر٧ كرونر في اليوم ويصرح السجين بالاحتفاظ بثنث هذا المبلغ السجين بالاحتفاظ بثنث هذا المبلغ أصناف كالسحجاير ، والحلوي ، وأنواع من المبوسات بين الحين والآخر، وأنواع من المبوسات بين الحين والآخر، أسرته ويجنب الثنث الباقي لمبلغ يدخر له يسلم اليه عند اطلاق سراحه ويستطيع السجين بهذا المعدل أن ينهي مدة عقوبة قدرها عامان ومعه ما يزيد على ألف كرونر ليبدأ بها ما يزيد على ألف كرونر ليبدأ بها حياة جديدة ،

الانتقال الى «الخارج»: وماذا -عن المسجونين الذين يطنق سسراحهم ؟ وكيف يسهل أمر انتقالهم الى الحياة العادية ؟ هذاك تشابه ينفت النظر في الوسائل المتبعة في مختلف الدول ٠٠ فانجلترا ، مثلا ، قد اتبعت حوافز « رابطة هوارد الاصلاح الجنائي » باقامة ١٨ دارا تسمى «النزل» وكنها على طراز الدار الاولى التي أنشئت فى بريستول · و «النزل» ، بصفة عامة بناء منفصل على أرض السبجن الذى ينقل اليه المسجونون ذووالسئوك الحسن من أصبحاب مدة العقوبة الطويلة الاجل لقضاء السنة الشهور الاخيرة من مدة عقوبتهم ، وهمأحرار في الخروج أثناء ساعات العمل . وعندما يتم تدبير عمل لهم ، يمكنهم الذهاب اليه كأى مستخدم آخر ، ويعودون الى «النزل» لتناول طعام العشاء والمبيت ، وهم يحصلون على

الاجور النقابية ، ويدفعون أجسر ايوائهم ، ويساعدون في اعالة أسرهم وبهذه الطريقة ، يصبحون جزءا من العالم «الخارجي» العادي عنسدما تنتهي مدة عقوبهم ،

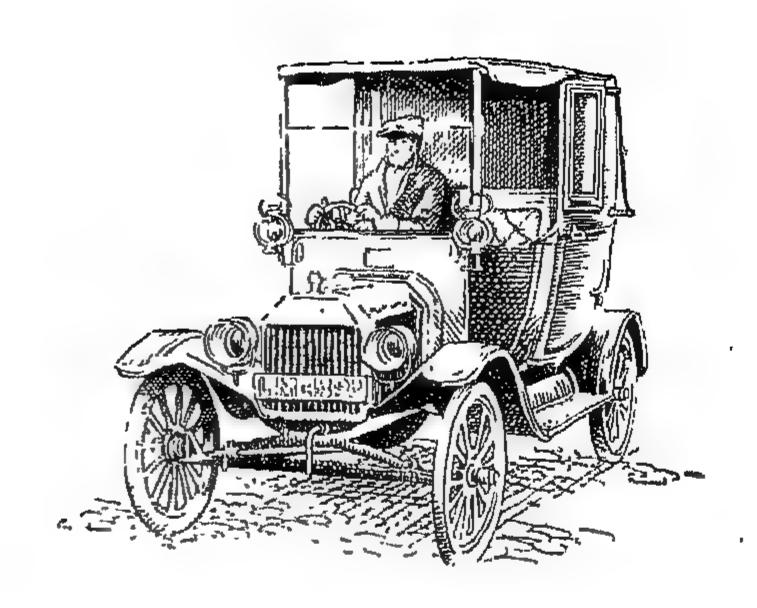
ولكن الدكتور فيكتور كورت أحد قادة حركة الاصلاح في وزارة العدل بسويسرا يقول في تنخيص هـــنه المحاولات المجديدة : « لم أشعر قط بوهن في المعزيمة ، فلا يزال المبحث المجنائي علما حديثا ، ولايزال المرجال يسبرون الغور ، ويجرون التجارب ويحاولون هذا أو ذاك ، وتنجح بعض الخطط ويفشل المبعض الاخر، والاخطاء التي يجب أن نتحاشاها فالاخطاء التي يجب أن نتحاشاها غدا ، ولكن هنـاك أمرا واحدا مؤكدا وهو : « ان اصلاح السبون قد أخذ يتحرك أخيرا بعد قرون من الركود » .

#### 

#### حدث في واشتطون!

انتقل احد موظفی واشنطون الی منزل قدیم و کان الرجل قد عمل مع عدد کبیر من الحکومات و تمرس فی الکثیر من التحقیقات التی تجری من حین لاخر فی العاصمة الأمریکیة وقد کتب الرجل الی صدیق له یصف منزله القدیم

... انه من ذلك النوع من المنازل القديمة التي قد تنهاد في أية لحظة لولا أن اسلاك أجهزة التجسس المعتادة تمنعها من السقوط!



تجری فی شوارع النهدن ۱۲۵۰ سیارة تاکسی

«ان سيارات التاكسى في لندن مدينة بالكثير من سلتقيها الي سائقيها الدربين الذين يعرفون كل شلارين الذين يعرفون كل شلارين وحارة في هذه المدينة الكبيرة ٠٠»

في الساعة السابعة والدقيقة الخامسة والخمسين منصباح يوم ٢٣ مارس عام ١٩٠٧ ، خرجت من حظيرة السيارات شركة « جنرال موتور» لسيارات الاجرة مجموعة تضم ١٧ سيارة أجسرة طراز (كابريولية) ، وراحت تقعقع وتشق طريقها في شارع «بزيكستون رود»

بعضها قديم جدا .. وبعضها من أحدث طرار



بقلم: نویل بوش

جنوب لندن · كانت تلك هي أولي سيارات الاجرة التي ظهرت حتى ذلك المحين ، لتوجد طريقة للانتقال العملي في المدن لا نظير له في العالم · · ولقد ساعدت سيارات الاجرة في باريس علي كسب معركة المارن كما تعد سيارات الاجرة في لندن الاجرة في لندن العالم ، أما سيارات الاجرة في لندن في لندن في فلاتزال نظاما فريدا تحدي أي تغيير جوهري طوال ٢٠٠ عاما ·

وتبدأ مزايا السسيارات بأبعادها التى لاتزال قريبة من أبعاد السيارات الرائدة التي سيارت في شارع بريكسستون لاول مرة • وقد أنشىء داخلها بحيث يستطيع الانسان الجلوس منتصبا ، وهو يرتدى القبعة العالية المخصصة للمناسبيات الرسمية • وهذا الاتسساع - الذي يكاد يكون مماثلا لاتساع عربات العصسر الفيكتورى التى تجسرها الجياد ـ يضمن مدي واسعا من الراحة للركاب الذين يرتدون ما هو أقل من الثياب الرسمية • وكذلك تسهم المواصفات الاخرى ، في كفالة راحة الجمهور٠٠ فالابواب ذات اتساع زائد ، ولابد من أن يكون داخل السيارة نظيفا تماما • ومع أن السائق قد تكون لديه مرايا جانبيسة تعكس المنظر

الخلفى ، مثبتة خارج السيارة ، فانه لا يستطيع أن يضع مرآة فوق الزجاج الامامي ، حتى لا يتعسرض لاغراء مشاهدة ما يصنع ركابه ، وتزداد العزلة بحاجز من زجاج غير قابل للكسر خلف السائق ، ونافذة خلفية ملونة بحيث تتيح الرؤية في اتجاه واحد فقط ،

وقد أطلق علي سيارة الاجرة في لندن لقب «اكثر سيإرة شيدت بطريقة معقولة في العالم» فهي قصيرة الي حد معقول له لا يزيد طولها علي حوالي هقول له لا يزيد طولها علي حوالي مسهولة مويمكنها أن تنعطف بين بسهولة مويمكنها أن تنعطف بين جدارين تفصلهما مسافة ثمانية أمتار ونصف متر له وهذا أمر جوهري في شوارع لندن الضليقة ومتوسط شوارع لندن الضليقة ومتوسط استهلاكها من الوقود لتر واحد لكل استهلاكها من الوقود لتر واحد لكل في السير (الحد الاقصى للسرعة هو في السير (الحد الاقصى للسرعة هو المكان الاعتماد عليها والمكان الاعتماد عليها والمكان الاعتماد عليها

وفي لندن اليوم حوالي ٢٥٠ اسيارة أجرة تقطع كل منها مسافة تزيد علي ١٠ ألف كيلومتر سنويا ٠٠ وتتوجه كل سيارة مرة في السنة ـ بعد اجراء اصلاح شامل (عمرة) قد يتكنف ٢٥٠ جنيها مصريا ـ الي قسم السيارات

العامة باسكتلنديارد (ادارة البوليس) لفحصها بدقة من الداخل والخارج ، فضلا عن أن مفتشى ادارة السيارات الاجـرة العامة يستدعون سيارات الاجـرة لفحصها مرة كل ثلاثة شهور ، كما يقومون دائما بفحوص مفاجئة دون سابق انذار ، ويمكن منعالسيارة من العمل لاقل مخالفة أو شذوذ في أدائها ،

ولابد للسيارة ، بعد عشر سنوات تقطع خلالها ١٠٠ ألف كيلو متر، من اجراء عملية اصلاح شامل على نطاق واسمع اذا أريد الترخيص لها بالاستمرار في العمل • • وهذا أمر غير اقتصادي عادة ، ومع ذلك فان كثيرا من السيارات ، نظرا لما تلقاه من عناية فائقــة ، لاتزال في حالة جيدة ٠٠ وتصسدر عندئذ سيارات عديدة منها بينما تباع أخرى الى الافراد من الهواة في بريطانيا ٠٠ ويشترى أحد رجال الاعمال البريطانيين السيارات التى يبلغ عمسرها عشر سنوات ، ثم يبيعها مرة أخرى بثمن يتراوح بين ١٠٦ جنيهـات و١٨١ جنيها مصريا ٠٠وبين عملائه الحديثين سائحون أمريكيون ، وقس يستخدم سيارته في زيارة المستشفيات ، وأحد أصحاب الفنادق الذي ينقل فيها فريقه

من رماة السهام ، وكذلك الاشخاص الذين يجد أقرباؤهم المسنون أوالعجزة أن من السهل عليهم الولوج من أبواب السيارة العريضة ، وقد أرسلت منذ بضع سنوات سيارة أجرة الى السفير البريطانى في بلجـــراد لاستعماله الشخصى ، ويستخــدم «نوبار الشخصى ، ويستخــدم «نوبار عادة ، احدي سيارات تاكسى لندن وقد طلى هيكلها بصفة خاصة بخطوط سوداء وخضراء ، وبهـا مصباحان مصقولان من مصابيح عربات الجياد،

ان سيارات الاجرة مدينة بالكثير من سيحرها الى سائقها المدرب نبي الخبرة المنقطعة النظير بتخطيط المدينة وأماكنها ٠٠ وفي لندن وضواحيها التي تبلغ مساحتها جميعها ١٨٦٠ كيلو مترا مربعا ، ٣٩ ألف شارع متقاطعة، يحمل الكثير منها أسماء تكاد تكون متماثلة ، ولكن لايوجد سائق سيارة أجرة واحمد يخلط بين « كمبريدج سيركس» وبين ميدان « كمبريدج رو سکویر » أو « کمبریدج تیراس» أو « كمبريدج جيت » و «كمبريدج جرین» و «کمبریدج کوتیجیس» او بین المكانين اللذين يحملان اسم «بارك» أو اللذين يحملان تسمية «كريسنت» او الشوارع الثلاثة التي تحمل اسم

« أفنيو » أو اسم جروفز ، أو الاماكن الخمسة التى تحمل اسم «جارون» أو الطرق العامة الواحد والعشرين التي يطلق عليها اسم «كمبريدج رود» .

ودراية سائق سيارة الاجرة بلندن وفنادقها ومستشفياتها وأنديتها ومساحفها انما هينتيجة منهجدراسي طويل وكل مرشح يفحص أولا من الناحية الصحية والاخلاقية، ثم ينطلق بدراجة عادية أو بخارية ليحفظ عن ظهر قلب كلمنعطف أومنحن بالمدينة، ويقطع خلال تدريبه الذي يستغرق عاما على الاقل ، حوالي ٨٠ كيلومترا يوميا طوال ستة أيام في الاسبوع ويقوم في الوقت نفسه بسلسلة من ويقوم في الوقت نفسه بسلسلة من الاعمال المحطمة للاعصاب أمام ممتحنين من رجال البوليس لاختباره شفويا .

ويحدث هذا كل شهر في البداية ، وعندما يقترب الذي يؤدي الامتحانمن هدفه ، يحسدث في فترات تستغرق أسبوعين ، وفي النهاية خلال فترات تستغرق اسبوعا ، وعندما يحصل السائق على ترخيصه ، يكون قد حصل على مهنة العمر التي يستطيع مزاولتها طوال أي زمن يشاء ، على أن يخضع للفحوص الصحية بعد سن الخامسة والستين ، وبعض السائقين النخامسة والستين ، وبعض السائقين

اليوم جاوزوا عقدهم السابع ، بل ان هناك سائقا في عقده الثامن !

ومعظم سائقى لنسدن وعددهم ١١٧٤١ سائقا ، يعملون بأجر يومي عند أصحاب السيارات ، ويمكنهم أن یکسیوا مابین ۱۸ و۲۰ جنیها استرلينيا في الاسمبوع عن طريق احتفاظهم بأربعين في المائة مما يسجله العداد والبقشيش كله • ويملك حوالي ٠٠٤٠٠ سائق سياراتهم ٠ وهؤلاء يعملون لحسابهم ، الراغبون في التنازل عن بعض مزايا الخدمات الاجتماعية مقابل حريتهم في أن يعملوا كلما ، وحيثما شاعوا • وهم يرفعون دخلهم الاسبوعى في بعض الاحيان ، بالعمل لیل نهار ، ائی ۲۷۴ جنیه مصری . ويحلم جميسع سائقى السسيارات بالراكب النادر الذي يدفع مبلغ ٣٠ جنيها أجرا لرحلة أجرها خمسة شلنات ٠٠ وعميلهم المفضل دائما هو المثل الكوميدي «جورج روبي» الذى يدفع دائما ضعف المبلغ الذى يسجله العداد • ومن المحتمل أيضا \_ لسوء الحظ \_ أن يقابلوا بخيلاغريب الاطوار ، فقد اعتاد أحد نزلاء أحد الفنادق الفخمة ، أن يدق بيده على الحاجز اذا تجاوز السائق سرعة ٩ كيلو مترات في الساعة لانه كان

يظن أن العسداد يعمل وفقا للزمن لا المسافة اذا نقصت سرعة السيارة عن هذا الحد! وكان يعتقد أنه بذلك يركب بأجرة أقل .

والقوانين التى يخضى لها الخارجية السائقون، والتى يرجع تاريخ معظمها تعرض أسالى «قانون هاكنى لعربات الركوب» فان سيار الصادر في لندن عام ١٨٣١، لاتجبره محتفظة بمعلى الوقوف عند النداء عليه ، أما اذا مدينة في اوقف ، أو اذا اتصلت به وهو فى لخدمات الذه «الموقف» وكانت لافتة «خال» مضاءة، يديره السائفلا بد له من أن يحملك ، اللهم الا اذا الحيلة ، الما أردت أنت أن تقطع مسافة تزيد الثقيلة والراكت من ساعة ، فان له في هذه في جميع الحالة اما أن يرفض، واما أن يساومك بالمتاهات ،

على الاجر الذي يرجح أن يكون أعلى بكثير مما يسجله العداد •

وبالرغم من ازدحام حركة المرور المطردة، وارتفاع التكاليف، والمنافسة المخارجية من «سيارات الاجرة» التي تعرض أسعارا أقل للرحلات الطويلة، فان سيارات « التاكسي » مازالت محتفظة بمركزها ، وليست هذاك اية مدينة في العالم لها مشروع خاص مدينة في العالم لها مشروع الذي لخدمات النقل يضارع المشروع الذي يديره السائقون الاشداء ، الواسعو الحيلة ، الذين ينقلون كل يوم الطرود المقيلة والرسائل العاجلة وباقات الزهور ومايقرب من ٠٠٠ ألف شدخص في جميع شوارع لندن الشابيهة والتاهات ،

#### \*\*\*\*

#### فن!

يلجأ الرسسام الايطالي سلفاتورى فيومى الى طريقة غريبة لتوقيع لوحاته ١٠ فهويبصم على اللوحة ولا يوقع عليها بامضائه ٠ ويقول سلفاتورى :

- انتى لاأريد بعد وفاتى أن يقلد المزيفون لوحاتى ويزيفوا امضائى ، ولذلك فانى إبصم على اللوحة بعد انتهائها بطريقة خاصة لايمكن تقليدها !

#### 

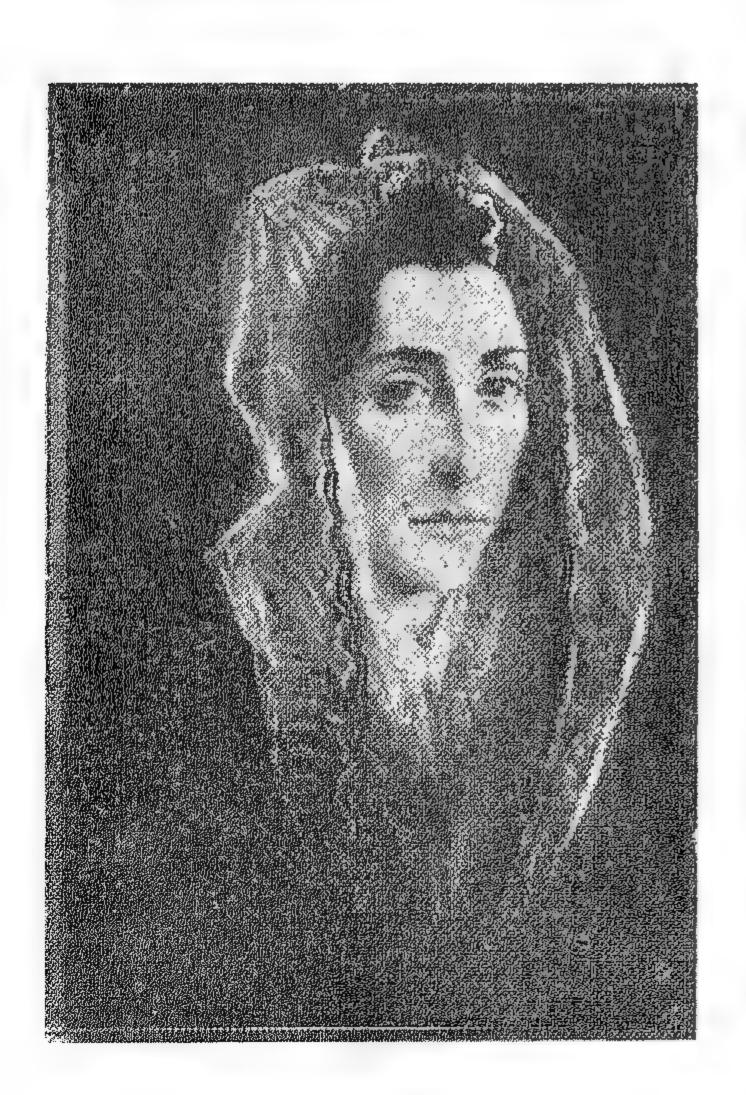
#### تقلم!

لقد تعقدت العلاقات الدولية الى درجة ان سفراء امريكا يطردون من دول كم نسسمع اسمها من قبل !

# الله المن الحديث

كان يقول عن لوحاته: (( اننى واثق ان مايدفع لى يتفسساءل في قيمتسه امام أعمسالي ... ولكن التساريخ سسيخلدني كأحسد عبساقرة الرسم العظماء)) . .

لوحة (( سيدة من أرمينو )) .. ومن المحتمل أن تكون صوره ليدى جيرونيما ألتى كانت صديقة العمر للفنان الجريكو



كانى الشمس تسطع بضوئها في مدينة توليدو و كان الوقت ربيعا وقد تألق نهر تاجوس ، وراحت مياهه تصدح و وتفتخت الازهار البرية فوق التلال الحمراء الداكنة ومع نلك فقد كان منزل الرسام «الجريكو» مظلما يكاد يقترب من السواد و فقد كانت الستائر مسدلة وليست هناك أية أنوار مضاءة وعندما قام أحسد الاصدقاء ليدعو الفنان الي نزهة على الاقدام أجابه

- « كلا من الشمس سوف تصطدم بالضوء الكامن في أعماقى» انها قصة تكشف الكثــير عن الجريكو، ذلك أنه كان رجــلا ذا

بقوله:

احساس دينيعميق ، يعيش في غالب الاحيان وحيدا منطويا علي نفسه ، ومن كفاحه اليومي كي يفهم ويعبر عما يحس به ، برز أسلوبه الفريد: ان وجهوه الناس الذين رسمهم وأجسالهم طويلة ممدودة بصورة عجيبة هناك تشويه في صورة يمثل ابتعادا مرسوما بارعا عنالواقع مما يضفي علي صوره أثرا عاطفيا مروعا ، وما من فنان رسم صوره بنفس الطريقة أبدا ،

ولاشك أن الجريكو الذي يعدد واحدا من أعظم رسامينا ، قد تجاهله الناس بعد وفاته ونسدوه ما يقرب من ٣٠٠ عام ، ففي عدام ١٨٨١ احتج مدير متحف «برادو» في مدريد علي تعليق «تلك الوحات الكاريكاتورية السخيفة» ، وحتي في عام ١٩٠٢ ، ظهر كتاب شبه ثقة عن الفن يضم نحو ٧٠٠ صدفحة ، لم يذكر اسم «الجريكو» قط ٠٠٠

وقد بدأ بعث الفنان في باريس في أواخر القرن المساضى حيث كان عالم الفن يشتعل بالثورة علي الرسم التقليدي وكان سيزان ومونيسه وغيرهما يناضلون من أجل الحرية في استخدام الضوء والشكل واللون واكتشف هؤلاء المتمردون في الجريكو

انسانا عصريا ومتجددا كأعظم رواد هذه المدرسة في باريس ·

وعندما حلق هذا الرسام من عام الظلام الى عالم الشهرة ، كان ذلك يمثابة معجزة ، وصعود من القبر . واجتاح تجار الصور الفنية والهواة مدينة «توليدو» منقبين في المخسازن والاقبية • كانت الكنائس الصغيرة وأصحاب اللوحات الذين لم يفكروا كثيرا في «الجريكو» من قبل مقتنعين بأن هؤلاء المشترين المبهـــورين قد تملكهم الهوس ، غير أن أصــحاب اللوحات كانوا راغبين تماما في أخذ نقودهم ، وهكذا باعوا لهم اللوحات الرائعة بمبالغ ضئيلة تدعو للسخرية ٠٠ هكذا سلمت لوحسسة الجريكو «الكاردينال فرناندو نينو دي جويفارا» دون مقابل تقريبا ولكنها بيعت فيما بعد بمبلغ طائل وهي اليوم الا تقدر بثمن • ولما كان كثير من لوحات الجريكو قد اختفى فان هذه الحقيقة أسالت لعاب المنقبين عنها • ولايصل عدد لوحات الجريكو المعروفة اليوم الى ٣٠٠ لوحة ، غير أنه بعد وفاة الرسيام يسبعة أعوام ، ذكر ابنه أن في حوزته ۲۵۱ صورة ، ولم يعرف أين ذهب الكثير من اللوحات من هذه المجم وعة ٠٠ فأين ذهبت اللوحات

المفقودة وماله حدث لها ١٠٠ لااحد كيف فقدت نوحات احرى كثيره \*\*\*

ولد الجريكو في كانديا بجـــزبرة بعرف عما أله ما من احد يعرف كربت اليونانيــة عام ١٥٤١ حيث سمى و دوميليكوس ئيوتوكوبولوس، وعرف فيما بعد باسم الجريكسو



منظر لمدينة توليدو: لم يصور الجريكو عاصمة اسبانيا القديمة كما كالت تبدو بالقعل، بل كما راها ف مخيلته ، لقد حرك الجريكو المبانى وقير الشواد عليه علمه

ومعناها «اليوناني» والتحق بمدرسة دير سانت كاترين التي كانت لها كنيسة فوق جبل سينا ويقال أن لوحات الفنان الأولي المفقودة قد صورت ذلك المكان المقدس .

, وعددما بلغ الجريكو الثامنة عشرة من عمره ، وكان قد أصبح بانفعل رساما يبشر بمستقبل ، وصل الى البندقية حيث اشتغل كما تقول روايه كثير من العلماء فياستوديو «تيشان» وتعنم فنونا عدة ولاسيما فن الرسم بالالوان ومضت عدة سنين ، توجه الجريكو بعدها الي روما • وسرعان ما واجه المتاعب هناك • فعلى الرغم من أن مايكل انجلو كان قد مات قبل وصنول الجريكو بسنوات قنيئة ، فأن فنه ظل يسيطر عنى المدينة ويسودها. وكان الآباء المقدسسون قد طلبوا من مايكل أنجاو أن يكسو بعض شخصياته بالثياب في يُوحة «المحساب الاخسير» وفي غمار هذا الجدل الذي تبع هذا الطلب صاح الجريكو قائلا:

اهدموا هسنا كله ، ودعوني أرسم لوحة أخري ، وسوف تكون هذه اللوحة محتشمة وأمينة ، ولن تقل عظمة عن لوحة مايكل أنجو عير أنه في عالم الفسن بروما ، تبددت آمال الجريكو كلية في الحصول

على أي تكليف وأصبح منفيا من الناحية العملية •

وحل ربيسيع عام ١٥٧٧ نيجد «الجريكو» في مدينة رائعة الجمال ، مى توليدو العاصمة القديمة لاسبانيا. وكان قد حصل علىعمل هذاك للرسم في كنيسة «سانتو دمينجو الانتيجو» الجديدة ولكي يفهم المرء ذاكانفنان، يجب عليه أن يقدر قيمة المدينة القديمة وسر تأثيرها العظيم عليه كرسام • فقد وصلل الجريكو الى هناك وهو في السادسة والثلاثين من عمره • ولم يكن عندئذ أكثر منصانع ماهر ، وبعبارة أخري كان فنانا من الدرجة الثانية • وبعد أقل من خمس سنوات أصبح فنسانا عظيما • نقد صنعت توليدو معجزة ، فهناك في جو المدينة القديم ، كانت تسسيح شرارة أشسعلت حماسسة الفنان اليوذاذي ويستطيع المرء أن يلمس عاطفته المتأجحة حياال المدينة في لوحته المسماه : «منظر لمدينة توليدو» فلقد جعل من اللدينة حلماً لا يطابق تماما صهورتها الواقعية بأحجارها ومبانيها ، ولكن الجريكو صور روحها الاصيلة ، فعبرت اللوحة عن توليدو أكثر مما تعبر المدينة عن نفسها •

ر مما تعبر المدينة عن نفسها . وفي خلال السبعة والثلاثين عاما

التي عاشها الجسريكو هناك شغل خلالها تسلاقة بيوت ٠٠ وقد عاش الجزء الاكبر من حياته في المكان الذي مات فيه ٠٠ وكان قصرا جميسلا مات فيه ٢٠ وكان قصرا جميسلا يحتوي على ٢٤ غسرفة ٠ وكانت «جيرونيما ديلاس كويفاس» هي المرأة التي في حياته ، ويبدو حبسه لها واضحا في صورتها التي رسمها لها باسم «سيدة من آرمينو» ولكن٠٠ هل كانت جيرونيما زوجة له ؟

يس هناك من يؤكد ذلك تماما ويعتقد أحد المترجمين كسيرته أن السبب الوحيد الذي جعسل الجريكو السبب الوحيد الذي جعسل الجريكو انه كانت له بالفعل زوجة في ايطاليا، أما جيرونيما فقد أنجبت له ابنا واحدا هو جورج مانويل ، الذي أصبح هو الاخر رساما ، واشتغل دائما بجانب والده ، وفي لوحته « دفن الكونت أورجاز» يقف صبي صغير جميل في أورجاز» يقف صبي صغير جميل في منديل أبيض كتب عليه باليونانية اسم منديل أبيض كتب عليه باليونانية اسم الرسام والكلمات التالية : « انه من صنعي» وكان التاريخ هو العام الذي ولد فيه جورج مانويل ،

وكانت أهم صسوره الأولي التي رسمها في اسبانيا لوحتان كبيرتان رسمها في مذبح الكنيسة · وصادفت

اللوحة الغرفة ملابس الكهنة والاشياء المقدسة بكاتدرائية توليدو العظيمة وكان موضوع لوحته هو « تجريد المسيح من ملابسه » • وهي احدي روائعه • وقد جاءت هذه اللوحية وظلالها الحلوة المرة الصارخة وظلالها الهادرة خروجا على الهدوء التقليدي المرسامين الايطاليين • وكانت اللوحة أكثر اصالة وقوة من أن يتقبلها آباء الكنيسة ، بل انهم رفضوا أيضا أن يدفعوا له شيئا من أجلها •

ورفع الجريكو دعوي ليحصل علي نقوده وكانت النتيج محاكمة تاريخية انقسم فيها شهود الجانبين الي فريقين متساويين وظل الجريكو خلال المحاكمة لا يقول شيئا ورأسه مرفوع بالكبرياء والاحتقار لاتهامات نقاده وعندما سأله القاضى لماذا أتي الي توليدو ارتفع صوته رافضا الاجابة وفي نهاية الامر نطق باسمه عندما هددوه بالسجن ووافق الجريكو على تسلم نحو ثنث المبلغ الذي وعدوه به في البداية المدرة به في البداية

وكانت المكلمة الأخيرة في النزاع هي كلمة الفنان ، فقد نسخ الجريكو من تلك اللوحة ما لا يقل عن سبعين نسخة، باعها للافراد والكنائس محيلا

الكارثة التى حلت به الى كسب له وكانرسم وبيع نسخ الصورة الاصلية اجراء شائعا في تلك الايام وقد فعل الجريكو ذلك كثيرا ، فباع لوحت «القديس فرانسيس في نشوة» ثمانى مرات وكان الجريكو ثائرا من نواح متعددة ، فناضل كذلك ضد الحكومة، وهزمها عندما حاولت فرض نوع من الضرائب على بيع لوحاته ، وجاء الضرائب على بيع لوحاته ، وجاء الضرائب النصر تأييدا هائلا للفنانين الاحرين .

ولم تكن تخالج الجريكو أية أوهام فقد نقلت فيما يتعلق بقدره وما يستحقه وما مدمها فكان يقول وراب الني على ثقة بان وتراب اليمايدفع لى يتضاءل في قيمته أمام عمالي الفذ واحالرائعة مكما أن اسمى سوف يمضى اسبانيا السبانيا

مع ذريتى كواحد من عباقرة الرسم العظماء » ·

وربما كان ذلك اطراء للذات ، غير أن الزمن قد برهن على أنه كان على حق .

وفي أبريل عام١٦١٤ مات الجريكو فقيرا كما يروي الكثيرون وقد كان مدينا بايجار بيته ثلاث سنوات وكانت حجرات منزله الاربع والعشرون عارية من الاثاث وربما كان ذلك لانه باع غالبيتها ليعيش وأما رفاته فقد نقلت من كئيسة الى أخري تم فقد نقلت من كئيسة الى أخري تم هدمها وقد هناك أي أثر لعظام وتراب اليوناني الذي جعله خياله الفذ واحدا من أعظم رسامي الفذ واحدا من أعظم رسامي

### الاموموموموه الامريكية الطريكية

يقول السناتور روبرت كنيسدى ان معظم الخطابات التى يتلقاها تشكو من شعره الطويل وتطالبه بأن يلهب الى الخلاق لقص شعره ٠٠ ويرفق عدد كبير من اصحاب الخطابات شيكا بمبلغ دولارين ونصف ثمن الحلاقة معالخطاب ويقول السناتور روبرت كنيدى انه يرسسل الشيكات التى تصل اليه من الديموقراطين الى صندوق مكتبة شقيقه الراحل جون كنيدى أما شيكات الجمهوريين فأنه يرسلها عادة الى الحزب الديموقراطى ا

#### COCOCOCO

#### رد مقنع!

قالت النجهة السينمائيسة المعروفة ميلينا ميركورى بطلة فيلم ، ممنوع ١٠ يوم الاحد » للصحفيين في هوليوود :

- لعلكم تعرفون اننا ليس لدينا محللون نفسانيون في اليونان ١٠٠ انسا شعب فقير ، ولهذا نعيش على تكوين الصب-اقات بدلا من التحليل النفسي .

## "لابناعت وحدلت"

عندما تتعرض لمأساة أليمة ٠٠

ابك ما شئت من البكساء ٠٠

ولكن لا تبك وحسدك ! • •

ملخصه عن مجلة جود هاوسكيبنج

بقلم : ادلين سيلبرمان

بالارض من حولها ، كما انها تجتاج الي عنايتك بها » •

ومازائت كاترين ، بعد مرور سنوات ، تتذكر هذه النباتات الموسمية المتألقة التي ادخات البهجة الي اكثر من حديقتها في ذلك الصيف ، فقد ساعدها غرس هذه الشتلات الهازيلة وموالاتها حتى اينعت وازدهرت ، على استعادة روحها المحطمة بطريقة ما ، وتتسامل كاترين احيانا عما اذا كان مجىء جارتها بمحض الصدفة بعد دقائق من بدئها في حرث التربة لتبدأ الغرس ، وذلك لكي تنشر غسيها ، ثم تباطؤها لتتجاذب معها اطراف الحسديث ، فاتتجاذب معها اطراف الحسديث ، أخري شاهدتهما بطريق الصدفة . .

أمسية حارة في أوائل شهر كانت يونيو ، وقد امتلأ الجو بعبير الباقات الانيقة من الزهور ٠٠ وجلست بجوار صديقتى الصامتة الحزينة ، وإنا اسائل نفسى : ماذا اأقول لأم راح ابنها الوحيد ضمعية حادث سيارة ٠٠ وانقطع حبل السكون عندما وضسم رجل محنى الظهر ، من اثر العمل الشاق طوال عمره والشك ، حزمة رطبة من الصمحف الملفوفة ، في حمر كاترين ، وقد حشرت بين طياتها يعناية ، مجموعة رخوة من شبتلات نباتات عشب « الاستور » المزهر ، وشجيرات الزينيا المتعددة الالوان ، وعشب الذئب ، وشجيرات «البتونيا» ٠٠ وقال الكهل: « هذه الاشسياء الصعيرة في حاجة الى الاحساس

وقد ساعدت الجارتان كاترين في رفق ولطف علي الخروج من الصمت الكبير الذي احتواها ١٠٠ لقد جلبت هـــنه الهدية من الشتلات معها نوعا خاصا من السلوي والتئام الجروح ٠

ان اكثرنا ليعجز عن باوغ الهدف ، عندما نقدم عزاءنا ، فنحن نستخدم وقد تملكنا الارتباك والضيق امام الموت ، بعض الاسدائيب التقليدية غير الشدخصية للاعراب عن حزننا ، ولقد كان الشيء الذي ميز هدية هــــنا الكهل ، هو انها كانت مناسبة تماما لكاترين ، وكأنما كان يقول لها في الواقع : « لقد اوليتك تفكيرا خاصا ياصديقتي ، لانك ذات اهمية كبري ياصديقتي ، لانك ذات اهمية كبري بالنسبة الي » ، وفي استطاعتنا ، عادة ، وبقليل من العناية ، ان نعثر نحن ايضا على تذكار شخصى يتحدث نحن ايضا على تذكار شخصى يتحدث الى الشخص الحزين مباشرة ،

وليس من السهل مطلقا ، بطبيعة الحال ، ان نضع المشاعر العميقية في كلمات ، ولكني الشك في ان الامر من الصعوبة الي المحد الذي يعتقده الكثيرون ، ان رسالة من اجميل رسائل التعزية التي قراتها في حياتي كانت تحوي ثلاث عبارات فقط فقيد بدأت هكذا : « عزيزتي ليل ، ان مكانه مضمون في السماء ، اننا نود مكانه مضمون في السماء ، اننا نود

بيتر وانا ، ان نقدم اقدس صلاة نعرفها و وهي القداس ، قلوبنا معك ، وبهذه الكلمات القليلة ، بربارة » ، وبهذه الكلمات القليلة ، قدمت ربةبيت كاثوليكية العزاء لجارتها اليهودية التي ترمات حديثا ، ولم تبال باختلاف دينهما، بل سجئت فقط علي الورق ، الافكار المحببة التي اثارت عاطفتها ، وهي تدرك ان الرقة لايمكن ان تكون خطأ في أي دين من الاديان وادركت ايضا ان رسالة شخصية وادركت ايضا ان رسالة شخصية مقتضبة يمكن ان تعني اكثر الي مقتضبة يمكن ان تعني اكثر الي شراؤها بكل سهولة ،

وتحمل احدي بنات عمي في حقيبة يدها خطابا تنقته منذ عدة سسنوات عندما توفيت اختها ذات الثمانيسة عشر عاما ٠٠ وقائت لي : « انذي لم اقابل قط الاستاذ الذي كتب هسنه الرسائة وهو ئم يعرف نانسى الا خلال الشهر او نحسوه الذي كانت فيه في فصله قبل مرضسها ، ولكنني اعتز فصله قبل مرضسها ، ولكنني اعتز بكلماته التي كتبها وهي : « ارجو ان تطرحي عنك سريعا ذلك الحزن المروع الذي اصاب ايامك وشهورك الاخيرة ، الخري اصاب ايامك وشهورك الاخيرة ، أخرى ، كما كانت دائما بالنسبة لي شمسا ساطعة ، وصيفا بلا نهاية » ، وكانت هناك خطابات اخرى عن

نانسى مثيرة العواطف ، فقد ارسات جماعة من صديقاتها خطابا ، قلن فيه انهن سيرسان في كل صيف طفلا من الفقراء الي معسكر صيفى احياء الذكراها .

وقالت لي اختها: « انني افكر في نانسي كثيرا ، ولكني اتنكرها بصفة خاصة عند بداية فصل الصيف ، لان بعض الصبية أوالفتيات يتمتعون بوقت اكثر سعادة لانها عاشت يوما ما ٠٠ وهــــذا يعني ان حياة اختي ــ رغم قصرها ــ كانت هامة حقا »

ويتردد بعض الناس في كتابة خطاب الانهم لم يعرفوا المتوفي الا في المدرسة او العجيش ، او في وظيفت له الاولي ويقولون : « ان الاسرة ، بكل تأكيد لن تهتم بأن تسمع صوت شبح من الماضي » وليس هناك ما هو ابعد عن الحقيقة من هذا ، فان عدم التوقع في حد ذاته يكسبه معنى اضافيا •

اعرف اسرة تلقت خطابا من رجل راى أباهم لآخر مرة وهو في الصف الشامن من المدرسة الابتدائية ، وقد هز مشاعرهم اتصاله بهم ، ولاسيما ان الرجل قد ذكرهم باللقب الذي عرف به ابوهم في المدرسة وهو « توم ذو الخلق العظيم » ، وكان علمهم بأنحب أبيهم للكرامة والانصاف ، كان يميزه

حتى في طفولته ، زاد من ذكرياتهم التي يعتزون بها .

وكان الرجل الذي كتب الخطاب قد انهي دراسته ، بالمصادفة ، بعد الصف الثامن الابتدائي ، وقد بدأ خطابه بقوله : « انني لا اكتب عن ميل او هوي ، بل اود ان أقول فقط ان اباكم كان خير اصدقائي ، وكان كل فتي في المدرسة يتطع اليه » من وقدد المترت الاسرة بهذا الخطاب اكثر من كل الخطابات الاخرى ،

وفي مناسبة اخري ، كانت سيدة متقدمة في السن من خريجات احدي كليات البنات تقوم بالتنقيب في غيرفة مخلفاتها القديمة ، فعثرت علي صورة متغضنة باهتة اللون لزميل لها في الدراسة ، وكان طالبا في السنة الثانية بالكلية ، يرتدي ثيابا من الطراز السائد في بداية القرن الحالي ، وقد ظلت هذه الصورة ، مع الخطاب المرافق لها عن الكريات الكلية تتناقل من الابناء الي الاحفاد ، ويوجد الآن من ابناء الإحفاد ، ويوجد الآن من ابناء الإحفاد من سيحصل عليها يوما ما ،

ان كل من حزن على ميت في يوم ما يستطيع، ان يضمن لنفسه أثرا خالدا من الايماءات التي تكشف عن العناية والاهتمام ، خلال اسليع وشهور الوحدة التي تعقب توافد اول الزائرين

عن الاكتئاب النفسى

وقد قالت لى احسدى صديقاتى الحميمات ، عندما شعرت بالوحشية التامة: « ابكى اذا كانت بك حاجة الى البكاء ، ولكن لا تصرى على ان تبكى وحدك » وهكذا جاسنا معا في غرفة نومى نتحدث أحيانا ، ونصمت احيانا أخرى • وكان يقطع حبل هذا الصمت المريح صوت ابر تطريزها ، أو صوت بکنائی بین کل حین وآخر ۰۰ وکانت ديبورا من الافراد القللائل الذين لا تروعهم او تضايقهم الدموع ، وقد اولتنى قوتها الهادئة قوة ، ولم يكن ما لم تفعله هوالذي ساعدني بقدر ما ساعدنى ما فعاته ، فهى لم تحدثني على عدم البكاء ، ولم تحساول ان تلهيني بالثرثرة المستمرة ولم تلعب معى داور الطبيب النفساني او القس ، بلمنحتني و جودها كسند لى ٠٠ ولن انسى ذاك

من المواسين والمعزين • وقد يكون لبعض الاتصالات التليفونية بين فترة واخرى ، او دعوة ، او زيارة عابرة ، او باقة زهور ، اثرها المفيد ، وقد تكون بعض الرعاية اليومية البسيطة في بعض الاحيان ، أكثر اهمية من كل ماعداها • وتقول لى عمتى انالشخص اللذي ساعدها اكثر من غيره بعد وفاة عمى هى صديقة كانت تصحبها الى السوق كلما ارادت شراء لوازمها وتضيف قائلة : « لقد ارغمتنى هذه الرحلات على العودة الى العالم الذي حولى واني ممتنة شاكرة لالحاح «أنا» بالرغم من احتجاجاتي السنيدة » ونيس هناك من يريد أن يقحم نفسه على حاجة انسان آخر الى العزلة والوحدة ، بطبيعة الحسال ، ولكن يستطيع الاصدقاء الصالحون ، عادة ، ان يميزوا بين المحاجة المحقيقية ،وبين الانطواء ، والاغراق في التفكير المنبعثين

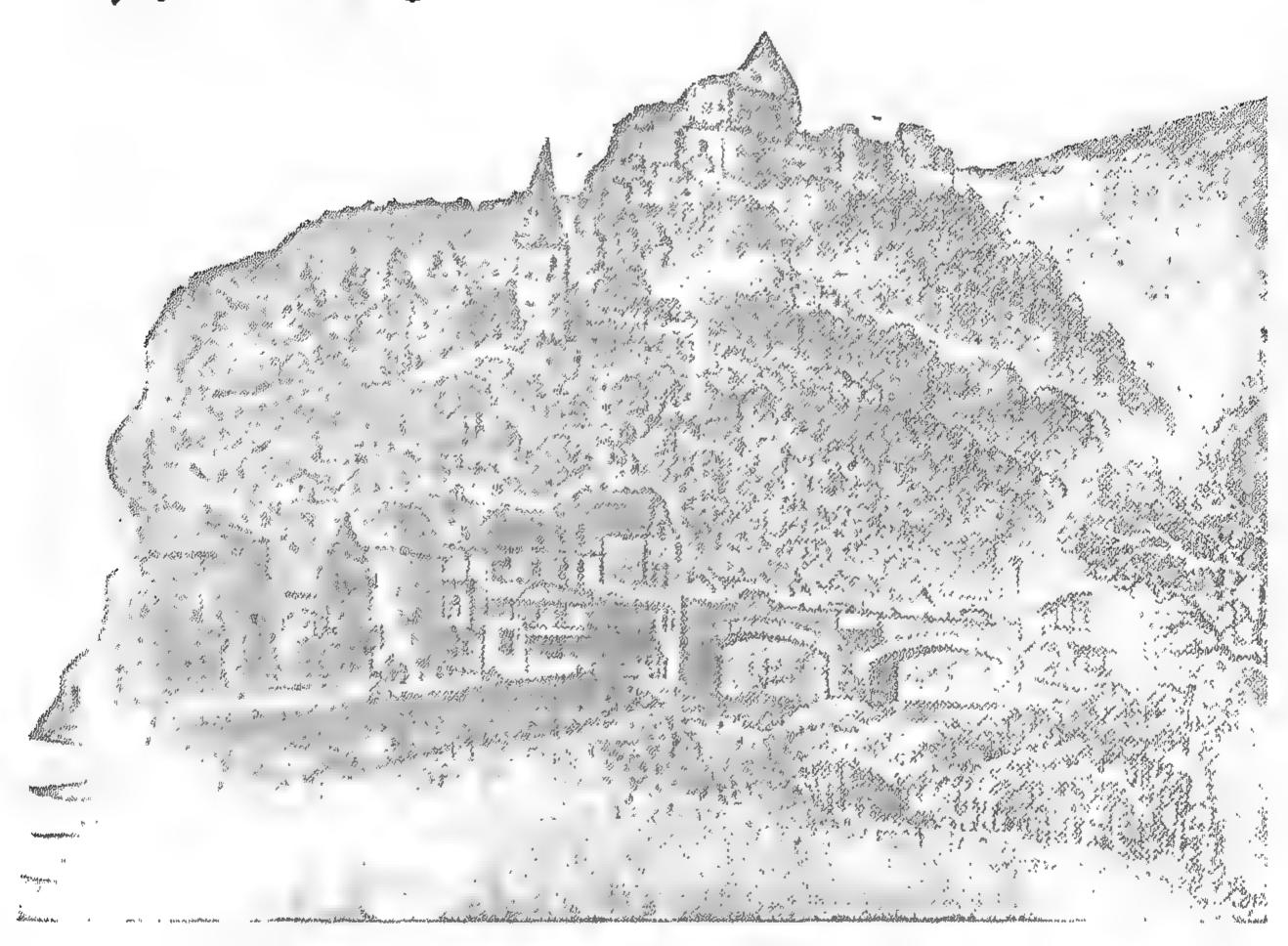
### 沙學學學

ذكاء حواء!

تصادمت سيارتا اثنتين من الامهات كانتا على عجل لتوصيل طفليهما الى المدرسة وبدلامن استدعاء البوليس لعمل محضر بالحادث حتى يمكن الحصول على التعويض اللازم من شركة التأمين اتفقت السيدتان على خطهة للذهاب بطفليهما للمدرسة ثم العودة الى المنزل لاعداد الطعام وبعد الظهيرة ، وفي الموعد الذي اتفقتا عليه عادت السهدتان بسيارتيهما الى نفس مكان الحادث مع وقامتا بمناورة ذكية لاعادة السيارتين الى الوضع الذي كانتا عليه وقت التصادم وقامتا بمناورة فكية للعادة السيارتين الى الوضع الذي كانتا عليه وقت التصادم وقت التعادة السيارة وقامتا وقت التصادم وقت التعاديد وقامتا وقت التصادم وقت التعاديد وقت التعاديد وتعاديد وتعادي

ثم نزلت السيدتان من سيارتيهما واستدعتا رجال البوليس ومندوبي التامين لاجراء اللازم

« هدنه الارض الضئيلة التي تقع عند مفترق الطرق بين ثلاث جارات قويات استطاعت أن تثبت أن الهدوء أمر ممكن على ظهر هذا الكوكب٠٠»



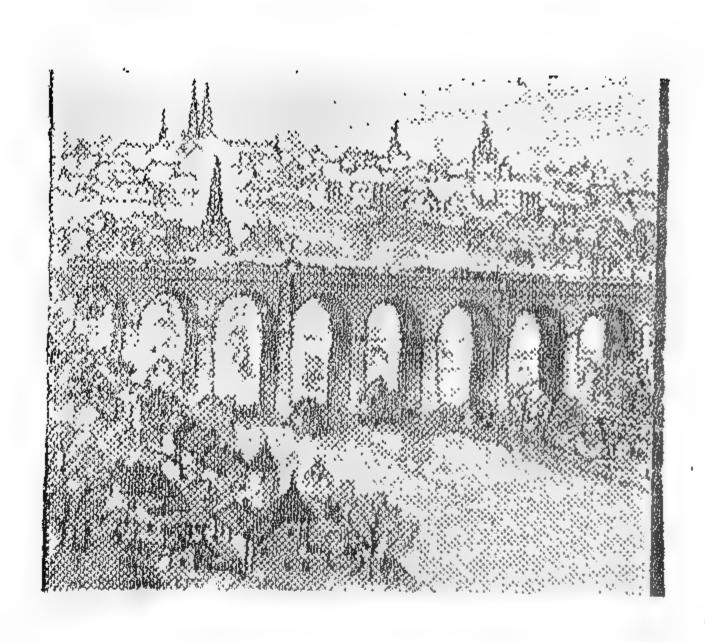
# الواسي المناقضات

بقلم: أوسكار شيزجال

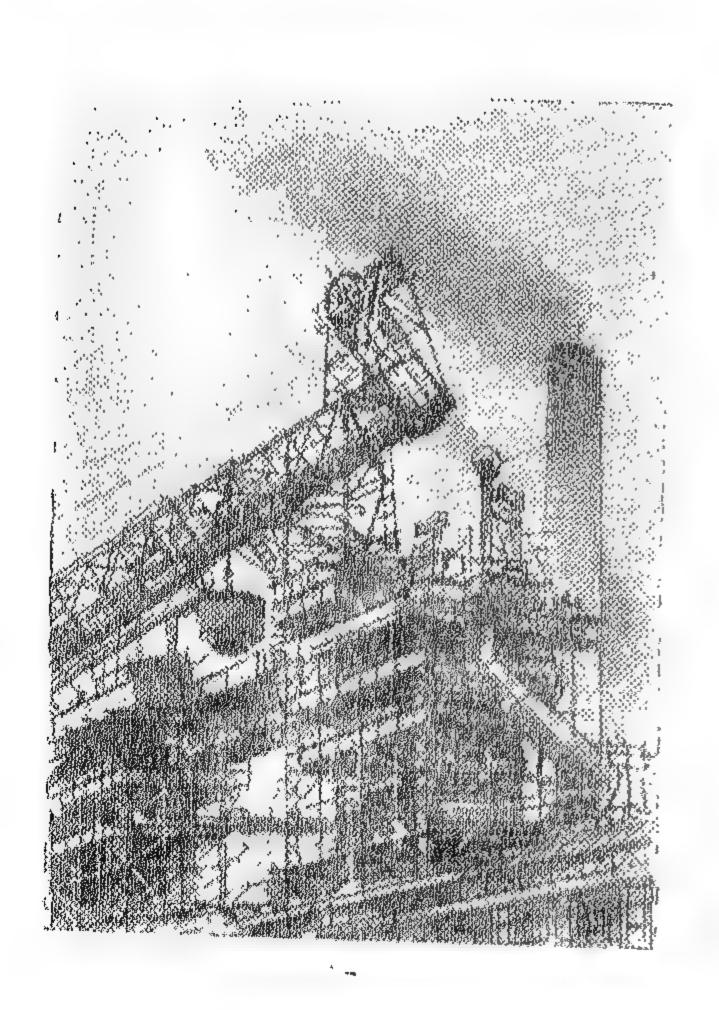
ان كل شيء تقريبا بشأن دوقية لوكسمبورج لغز محير ١٠ فهنا أرض ضئيلة المساحة الغز محير ٢٠ فهنا أرض ضئيلة المساحة وعاداتها وتقاليدها الى العصور الوسطى ، الى حد أنها تبدو بعيدة عن واقع اليوم وكأنها قصة خرافية ١٠ ولكنها مع ذلك دولة عصرية نامية ، والسابعة في انتاج الصلب في اوربا ، كما

أنها مقر ادارة كتلة الفحم والصلب الاوربية ، ومع أن سكانها لايتجاوزون ٢٣٠ ألفا ، فانها عضو مؤسس فى السروق الاوربية ، وعضو في الامم المتحدة ، وفي منظمة حلف شدمال الاطلاطى ، وليس في لوكسمبورج غير ١١٥ ألف جهاز راديو ، ولكن محطتها «راديو لوكسمبورج» هي أقوي محطة في أوربا ، وهي تقدم المعلومات والترفيه الى حوالى ٤٠ مليون شخص في الدول المجاورة ، مليون شخص في الدول المجاورة ،

الارض الشاعرية ذات القيلاع التي يرجع عهدها الى العصور الوسطى، والتــــلال التي تكسموها الغابات ، والمزارع المنبسطة ، والانهار التي تحف بها الكروم، هذه الارض مازالت موجودة بعسد كل الاضطرابات التي سادت العصور الحديثة ٠٠ انها محشورة باحكام كالاسفين بين ألمانيا وبلجيكا وفرنسا ، وكان ينبغي أن تبتلعها جاراتها القويات منذ زمن بعيد ٠٠ ولقد اجتاحتها فعلا عشرات من الجيوش المعادية على مر العصور، وعانت ضربات الدكتاتوريين من عهد قيصر الى عهد هتلر ٠٠ ومع ذلك ، فانه رغم أنها لاتملك أية قوة عسكرية خاصة بها ، فقد برزت كدولة مستقلة



فى الوكسمبورج نستطيع أن تجد نفسكوجها لوجه مع القرن الرابع عشر أو الثانى عشر .



تكسب لوكسمبورج سنويا ٤٠٠ مليون دولار من صناعة الصلب أى ٧٥٪ من الدخل القومى

وطيدة ، احتفلت بعيدها الالفى فى اعوام تحت الاحتـلال الالمانى خلال الحرب العالمية الثانية ، فان نظام حكومتها تحت حكم الدوقة الكبيرة شارلوت ، والآن تحت حكم الدوقة الكبيرة ظل مستمرا دون تغيير طوال ٤٧ عاما ٠٠ وفي غمرة التوترات الدولية السائدة اليوم ، تعتبر لوكسمبورج جزيرة ذات هدوء ريفى ، ونصـبا تذكاريا للتماسك والكبرياء الذي يتلخص في شعار الدوقية الكبرياء الذي يتلخص في شعار الدوقية الكبرياء الذي «اننا نريد أن نبقى حيث نحن» نحن»

انك تشعر بهذا الحب للسلام فى تلال «الاردين» الهادئة ، وفي مزارع «لو بون بيى» التى تغمرها الشمس وقد خلب أثرها المهديء لبى لاول مرة عندما وقفت فوق مرتفع يهب عليه النسيم العليل على مقربة من قرية كوتنباخ .

وقلت الرفيقى، وهو موظف بحكومة الوكسمبورج: « ان هئذا السكون بالنسبة الى أفضل من ابتلاع قرص من عقار مهدىء » • •

فأجابنى قائلا: «في هـنا البلد، لانضطر الى أكل الهـدوء ٠٠٠ اننا نعيش به » ٠٠٠

وهدوء لوكسمبورج قائم على

مايتسم به شعبها من صفات عملية واستقلم الوثيق واستقلم وارتباطه الوثيق بالديموقراطية ولما كانت صحف الدولة الاربع كلها تنطق بلسان أحزاب سياسية ، فان ملخصا للمناقشات البرلمانية يطبع ويرسل بالبريد على نفقة الحكومة الى كل منزل مرة كل أسبوعين ، عندما يكون البرلمان في أسبوعين ، عندما يكون البرلمان في دورته السينوية حتى يستطيع كل شخص أن يجد سردا موضوعيا لما يجري في الجلسات وتسند هذه المهمة الى طابع مختلف كل مرة تفاديا لتهمة المحاباة ،

ويلتحق كل طفل فعلا بنفس المدارس الاعدادية العامة ، وكثيرا ماتبقى صداقة الدراسة طوال الحياة بعد ذلك ، وقد حدث ذات يوم أن كان «جوزيف بيخ» – وكان يومئذ رئيسا للوزراء – في طريقه الى جلسة برلمانية عاصفة عندما حياه عامل من عمال عاصفة عندما حياه عامل من عمال تنظيف النوافذ وهو قابع فوق سلم مرتفع قائلا: «صباح الخير ياجوزيف» ، وابتسم بيخ للرجل الذي كان من أصد عليه قائلا بمزاح : «كن حريصا حتى لاتقع !» بمزاح : «كن حريصا حتى لاتقع !» الاقتراع اليوم ، فانك سوف تسقط ورد العامل مبتسما : « اذا خسرت الاقتراع اليوم ، فانك سوف تسقط مسافة أبعد كثيرا » .

ويستطيع أي شخص تقريبا أن يقتحم مكتب أي وزير لكي يناقش مشكلة أو يقدم شكوي ، فاذا كان الوزير في الخارج لتناول الغداء ، فان الزائر يعرف على الارجح في أي قهوة أو مطعم يستطيع أن يجده بالضبط فاذا كنت غريبا وفي حاجة الى مساعدة رسمية ، فانك يكفى أن تمسك التليفون وتدير رقم الحكومة ، وسيوصلك عامل التليفون بالكتب المناسب .

والعلاقات بين البيلط والشعب بسيطة أيضا من فعندما تزوج الامير جان ابن الدوقة شارلوت ، منالاميرة جوزفين بشارلوت في بلجيكا عام ١٩٥٣ تقاطر مخبرو الصحف على لوكسمبورج لتغطية أنباء الزفاف مولا كان الصحفيون قد اعتادوا التملق الذي يحيط بالحكام الآخرين ، فقد سأل أحدهم عابر سبيل : « لماذا لايصطف الناس على جانبي الشبوارع لشاهدة موكب الزفاف ؟ »

فنظر الرجل اليه في دهشة وقال:
« سوف نخرج لمشاهدة الموكب عندما
يمر ، ولكننا لسنا مضطرين للوقوف
هنا ساعات لمجرد القاء نظرة على
الدوقة الكبيرة وابنها ، وعلى أي حال
فاننا نراهم في مكان أو آخر كل
أسبوع تقريبا » ،

وكان الرجل على صواب ٠٠ ففى كل عام مثلا ، تقوم الدوقة الكبيرة شارلوت ولها ٢٥ حفيدا بشراء ماتريد لعيد الميلاد بنفسها من المتاجر مع بقية الآباء ، ولا يري أحد في ذلك شيئا غير عادى عندما يراها هناك.

الفولاذ ملك: انأهمية لوكسمبورج الاقتصادية تتجاوز حجمها بكثير . فقد اختار عدد منالشركات الامريكية الكبرى لوكسمبورج لتكون مقررا لمسانعها الخاصة بالسوق المشتركة، وقد أدى ذلك الى أن الدوقية الكبرى ظهرت فيها أخيرا صناعات جديدة: المطاط، والمواد الكيماوية، والبلاستبك، وأدوات المزارع وغيرها كثير ولكن انتاج الصلب ـ الذي يعتبر الصناعة الكبرى الوحيدة في البلاد منذ زمن بعيد \_ مازال مســـئولا عن حوالي ٥٧٪ من الدخل القومى ، أو حوالي ٠٠٠ مليون دولار سنويا ، ويمتص أغلب عمال البلاد ، أما البطالة فانها لاتمثل أية مشكلة ، ففي يوليو ١٩٦٥ كان هنــاك عشرة أشبخاص فقط عاطلون ، في حين أن عدد الوظائف غير المشمعولة كان ٩١٥ كما ابلغ أصحاب الاعمال .

قلب الدوقية : ولكن مدن الصلب المتربة المليئة بالدخان، رغم أهميتها،

لاتعكس الطابع الحقيقي للكسمبورج. ولكى نجد قلب الدوقية ، فان على المرء أن ينطلق بالسسيارة جنوبا الى « لو بون بیی » حیث تتجمع أكثر من ألف مزرعة صسغيرة بجوار نهيرات مقدسة ، ولابد أن يتجول الانسان في أويسلنج حيث تلال الاردين التي تمتد فى رقة عبر شمال لوكسمبورج والأهم من ذلك جميعا ، أن المرء ينبغي أن يبقى فترة من الزمان في العاصمة الشامخة، التي كانت في يوم ما مدينة تحيط بها الاسوار ، وقد بنيت فوق وحول صخرة ضخمة تسمى «البوك» • وكانت هذه المدينة منذ قرون مضت \_ عندما كانت محصنة \_ تعرف في أنحاء أوربا بأنها جبل طارق الشمال.

ومدينة لوكسمبورج التى تشقها فجوات نهرينهما «آلزيت» و«بتروس» تشق أيضا بوساطة وهاد وأخاديد لاحصر لها ، وكأن مخلبا جبارا قد مزق البقعة يوما ما ٠٠ وهناك ٦٦ جسرا تربط بين أطراف المدينة ، وبعضها ـ مثل جسر أدولف ـ عبارة عن أقواس عالية من الاحجار، والبعض عن أقواس عالية من الاحجار، والبعض الآخر صغير جميل المنظر على طراز العصور الوسطى ، وأغلبها معلق العصور الوسطى ، وأغلبها معلق فوق مناظر رائعة ، ولكن لاتتوقف لكي تنظر الى أسفل اذا كنت عرضة

للاصابة بالدوار! فان المسافة بعيدة الى الانهار أو الصخور، أو الاسطح المغطاة بالاردواز التي توجد في أسفل .

وكأىمدينة كبرى، فاناوكسمبورج بها أحياء للحوانيت على أحدث طراز، على طول الشارع الكبير «لاجراند رو»، وشارع الحرية ، وميدان فرانكلين ديلانو روزفلت (وكلمة ديلانو) منسوبة الى أسرة قديمة من لوكسمبورج هي عائلة «دى لانوى » ويوجد أوركسترا راديو لوكسمبورج السيمفونى البديع في مدرج مهيب المنظر • ويستطيع المرء أن يتمتع في مقاهى المدينسسة الحديثه بالاستماع الى موسيقى الكونشرتو مع أنبذة الموزيل ، حيث نشأ براندى البرقوق ، و «الكيتش»، أو بيرة لوكسمبورج الكثيرة الزبد وتجد في المطاعم قوائم طعام باللغة الفرنسية ، تتضمن أطباقا من عهد الغال ، بينما تقدم الاوبريتات بمعرفة فنانين ممتازين ، وتتعاقد الاندية الليلية مع الفنانين من باريس ولندن وكان ٠

بقایا رائعة: انسحر وفتنة مدینة لوکسمبورج موضع التناقض ایضا می أنك تستطیع أن تدیر ظهرك لأی من هذه المناظر الجهابة

المعاصرة ، وبعد السير ثلاث دقائق فقط تجد نفسك وجها لوجه مع القرن الرابع عشر أو الثانى عشر ، أو حتى القرن العاشر ، وأغلب مبانيها تقف كما كانت منذ ٤٠٠ أو ٥٠٠ عام ، والاسطح العالية المغطاة بالاردواز الاسود ، وأبراج الكنائس التي تشبه الإبرة ، والاسسوار ذات الإبراج الصغيرة ، كل هذا يجعلها تبدو في أعين الاجانب مثلى وكأنها متحف من العصور الوسطى ،

سنوات النهب والتخريب : في خلال القرن العشرين، لم تستطع لوكسمبورج أن تنافس جاراتها المباشرات في بناء قوة عسكرية ، فاكتفت بجيش يضم ٠٥٠ رجلا يربينهم ٧٥ من الموسيقيين! ومع ذلك فانه عندما اجتاج الالمان البلاد في عام ١٩١٤ انتهاكا للمعاهدة، تطوع ٢٠٠٠ من أهل لوكسمبورج للقتال ضد المعتدي في صفوف الفرقة للجنبية الفرنسيية ، وأصبحت الاجنبية الفرنسيية ، وأصبحت شجاعتهم وصمودهم مضربا للمثل، ولكن الخسائر كانت رهيبة ، فعند نهاية الحرب، لم يبق منهم غير ٢٧٢ رجلا ،

وفي عام ١٩٤٠ عاد الالمان الى غزو البلاد وأعلنوا ضمها اليهم ومنعسوا الستخدام اللغة الفرنسية ، وعومل

أبناء لوكسمبورج بصفتهم من رعايا الرايخ الثالث، فأجبروا على الانخراط في سلك القوات الالمانيسة المسلحة ، وانتقم الالمان بوحشية من أسر الذين نظموا مقاومة سرية ضدهم ولكن الشعب الباسل رفض الخضوع ، وفي سبتمبر ١٩٤٢ نظموا أول اضراب عام في أوربا المحتلة احتجاجا على ضم بلادهم وتجنيسدهم وقد قمع الاضراب بلا رحمة واجبر حوالي ٢٧ ألفا من أبناء لوكسمبورج حوالي التجنيد أو السبجن أو النفي من البلاد .

ولكي تبلغ سنوات التخريب هذه ذروتها ، أصبح النصف الشمالي من البيلاد مسرحا لواحدة من أعنف المعارك الدموية في المحرب هي معركة النتوء في اقليم « الاردين » وعندما انتهى القتال كان ١٠ آلاف الماني ومدح أمريكي بينهم الجنرال جورج باتون يرقدون في أرض لوكسمبورج،

شعب رقيق ، واليسوم يسود السكون والسلام المناطق الريفية في البلاد ، وفي بعض الاحيان يبدو أبنا لوكسمبورج شه ساذجا ولكنهم من بين أحسن الشعوب تعليما وتقهما في العسالم ، وتستخدم لوكسمبورج ثلاث لغات بسببموقعها

في تقاطع الطرق ، فالفرنسية هي اللغة الرسمية ولكنالصحف وصلوات الكذائس تكون عادة بالالمانية ٠٠ أما محادثات كل يوم فانها تجري بلغة « ليتز بيرجسن » وهي لهجة ألمانية متوسطة مطعمة بالسكثير من الاصطلاحات الفرنسية ، ولاتكاد تفهم في أي مكان آخر ، وامتزاج اللغة في أي مكان آخر ، وامتزاج اللغة ليس كاملا الى هذا الحد حتى، في ليس كاملا الى هذا الحد حتى، في سويسرا ، ولعل لوكسمبورج هي الدولة الوحيدة التي تصدر فيها الدولة الوحيدة التي تصدر فيها الصححف حاملة مقالات باللغتين الصححف حاملة مقالات باللغتين الصححف حاملة مقالات باللغتين الصححف حاملة مقالات باللغتين

الفرنسية والالمانية جنبا الى جنب (مع قليل من الاعـــلانات بلغة ليتز بيرجسن في أماكن متناثرة ) .

ونفس الاسلوب في تعدد اللغات مستخدم في المدارس ، فكل الرعايا يتعلمون بالفرنسية والالمانية ، كما يتعلمون بالفرنسية والالمانية ، كما يتعلمون الانجليزية في مستوي الدراسة الثانوية ،

ان العالم اليوم في حاجة الى مكان مثل الدوقية الكبري، ولو المجرد اثبات أن الهدوء ممكن على ظهر كوكبنا هذا

#### 0000000000

#### غرامة ؟

كان آحد مندوبى الاعسلان الامريكيين فى ذيارة سريعة لبريطانيا • واضط الى شراء سيارة صغيرة قديمة بمبلغ ٣٠ جنيها ليقفى بها المهمة التى قدم من أجلها • وفى اليوم المحدد لركوبه البساخرة عائدا الى أمريكا لم يجد الوقت الكافى لبيع السيارة فتركها على رصيف الميناء وركب الباخرة •

وبعد بضعة أسابيع وصله خطاب حاداللهجة من البوليس الانجليزى يلومه على ترك السيارة في مكان غير مخصص لانتظار السيسارات ، وتعطيله المرور وتعريض حياة المسسسافرين للخطر ، وذكر الخطاب أنه قد تقرر تغريمه ٤ جنيهات لهذه المخالفات ،

وقال الخطاب ايضا: وحيث انك تنازلت عن ملكية السبارة فقد بيعت بالزاد العلني - وبعد خصم الغرامة المقررة نرسل اليك شيكا بالمبلغ المتبقى وقدره ٣٨ جنيها ا

#### 0000

#### المستحيل!

لا يمكن أن تعترف المرأة بهزيمتها في أية مناقشة ٠٠ فهي تعتفد أنها لم تستطع ايضاح وجهة نظرها للطرف الاخر .



The Jury Returns

بقلم: لويس نايزر

قلائل من الكتاب من استطاع أن يصور المعارك في المحاكم كما تجرى في صميم الحياة ، بصورة أكثر حيوية مما صورها به المحامي لويس نايزر ٠٠ كما أن قليلا من المحاكمات أثار من المفاجات والاثارة مثلما حدث في القضية التي كان نايزر وكيلا فيها عن فنان الاذاعة والتليفزيون جون هنرى فوك ٠

لقد ظلت حفنة من الرجال تضع صناعة الاذاعة في أمريكا بأسرها سنوات في قبضة الخوف، وكانت قائمتهم السوداء ، هي الفيصل بين ممارسة المهنة ، والموت لكل فنان تقريبا ٠٠

وعندما شنوا هجومهم على فوك قضوا على حياته الفنية المرموقة وادى ذلك الى رفع قضية قذف، كانت من أهم القضايافي تاريخ القضاء الامريكي الحديث و وهذه القضية هي احدى قضايا أدبع ، صورها نايزر في كتابه الجديد (عودة المحلفين) الذي لقي دواجا كبيرا و

(( لویس نایزر یستجوب المنتج التلیفزیونی دیفید سسکیند بینما آخد هنری فوك ینصت فی اهتمام ))



جاءت . لقد عاد جون هنري موك ممثل التليفزيون ، ونجم برنامجه فوك ممثل التليفزيون ، ونجم برنامجه الاناعي المخاص ، الي مكتبه بمدينة نيويورك بعد ظهر احد ايام فبراير كان المتحدث مخبرا من صحيفة ، كان المتحدث مخبرا من صحيفة «نيويورك تايمز » ، وقد أبلغ فوك ان وثيقة قد صدرت تتهمه باعتناق الشيوعية .

وذهل فوك ، ، وعندما سمع بعد ذلك ان الاتهــامات وردت في نشرة اذاعتها شركة « آوير » ـ ومعناها «احترس» ـ ازداد قلقه عمقا ، فقد كانت « آوير » منظمة لا تستهدف الربح ، انشئت من أجل غرض وطني مقرر وهلو المساعدة علي مكافحــة الشــيوعية ، وكانت طريقتهــا هي جمع المعنومات عن النشاط السياسي للفنانين ، وعن طريق نشراتها وبياناتها الصحفية تتهم فنانين معينين بأن لهم سجلات « تطرف » او عضوية في « جبهة شيوعية »

كان الخوف من النشاط الشهوعي الهدام عظيما في أمريكا في أوائل العقد الماضي ، وكانت صناعة الاذاعة ، التي كرست كل أنفاسها لنيل حظوة الجمهور ، شديدة الحساسية حيال

هذه المسألة وهكذا فان منظمة «آوير» رغم انه ليس بها غير ٣٥٠ عضوا فقط ، أصبح لها نفوذ عظيم وكانت تقاريرها ، والمعلومات التي يقدمها مديرها «فنسنت هارتئت» هي مصدر القائمة السوداء التي ترسل الي شبكات الاذاعة ، وممولي البرامج ، ووكالات الاعلانات وكان فوك يعرف الله اذا كان اسمه قد ورد في القائمة السوداء ، فانه قد يصبح عاطلا عن العمل والعمل والعمل والعمل والعمل والعمل والعمل والمها المها عن العمل والعمل والمها المها المها المها المها العمل والعمل والمها المها المها المها العمل والمها المها المه

وكائت هذاك سبع تهم محددة في نشرة «آوير» وقد بدت بصياغتها الماهرة بمثابة فضح مدعم بالوثائق باعتباره شيوعيا أو عاطفا على الشيوعيين وكانت اربع من التهم الواردة كفيلة باتلاف مستقبله بصفة خاصة وهي :

ب وفقا لما جاء في صحيفة « الديلي ويركر » في ٥ ابريل ١٩٤٨ فان جون فوك اسهم بمادة لمحفلات فنية نظمتها هيئة « المواطنين التقدميين في امريكا » ( وقد اعتبرت رسميا جبهة شيوعية ) وذلك تأييدا لترشيح هنري والاس لرئاسة الولايات المتحدة ورغم ان والاس كأن المرشاح الذي يؤيده الحزب الشيوعي رسميا ، فان يؤيده الحزب الشيوعي رسميا ، فان كل مؤيديه لم يكونوا بالضرورة

شيوعيين · والمهم هنا هو تأييد أى مرشح يتقسدم عن طريق جبهة شيوعية ·

برنامج تاریخه ۲۰ ابریل۱۹۶۹ وضع فیه اسم « جون فوك » باعتباره الفنان ائنی سیظهر فیه مع شخص معروف من ائشیوعیین ، تحت رعایة نجنة الفنون والعلوم والمهن المستقلة للمواطنین ( وهی معتبرة رسمیا کجبهة شیوعیة ) .

المجد الثالث من نشرة اغاني الشعب ( وهي معتبرة رسميا جبهة شيوعية) ذكر اسم فوك باعتباره ممن ارسدوا تهانيهم لاغاني الشعب بمناسبة عامها الثاني .

× كان « جون فوك » راعيا لمؤتمر القارة الامريكية المسلام ، الذي نظم في مدينة المكسيك في المدة من ه الي ١٠ من سبتمبر ١٩٤٩ • وقد وصفت لجنة النشاط المعادي لامريكا بمجلس النواب فيما بعد هذا المؤتمر بانه مرحلة أخري في حملة العالم الشيوعي السلام التي تستهدف تعزيز القوات المعادية لامريكا في انبحاء نصف الكرة الغربي •

#### \*\*\*

ان اغلب الناس يتقبئون الكئمسة المطبوعة باعتبارها حقيقة جوهرية للا لانهم سندج ، بل لانهم يعرفون ان

الانسان لا يستطيع ان يطبع كذبة تامة عن شخص آخر دون ان يخاطر بقضية قذف ترفع ضده • وكأما كانت الكذبة اكثر خطورة ، اصبحت اكثر قابلية للتصديق •

وارسات نشرة منظمة (آوير) الي ٢٢٨٥ شخصا ومنظمة فيقائمة بريدية خاصة ، فأرسات الي كل شبكات الاذاعة والتليفزيون الامريكية ، والي وكالات الاعلان الرئيسية ، وممولي البرامج ، والصحف الكبري ، والمعلقين الصحفيين ، وشركات السينما ، الصحفيين ، وتاشبري الكتب ، والاتحادات المسرحية ، وسرعان ما والاتحادات المسرحية ، وسرعان ما البرامج يلغون اعلاناتهم في برنامج فوك الإذاعي ، وتوقفت فجاة الدعوات الظهور في التليفزيون .

وأدرك فوك من النداءات اليائسة الموجهة من رؤسسائه في العمل ، ونظرات التقييم الجسديدة من بعض اصدقائه ، انعالمه بدأ ينهار من حوله!

🕳 مثل مفزع

كانت التهم الواردة اكثر من مجرد مجوم شخصى على فوك ، فان مسألة القائمة السوداء كانت تختمر مند سنوات ، وفي ابريل ١٩٥٥ انفجرت العاصفة علنا ، ففى اجتماع عقده

فرع نيويرك لاتحاد نقابات « الاتحاد الامريكي لفنائي الاذاعة والتليفزيون » قدم مشروع قرار يستنكر منظمة «اوير» لوسائله في التلطيخ بالاستدلال والتلميح ، والتي « تحرم المثلين من الاعمال »

وتبع ذلك جدل طويل عنيف ، اذ كان للمنظمة انصلا متحمسون في الاتحاد ، ولكن مشروع القرار حصل في النهاية على ١٩٢ صوتا مقابل ١٤٥ ـ أي اثنين الي واحد تقريبا \_ وعندئذ اجرى انتخاب جديد المستولين بالمنظمة ، ولجعل المسألة واضحة ، اختيرت مجموعة من مرشحين يعادون الشيوعية بقسوة ، وقد اطلقوا على انفســـهم اسم مرشحی « منتصف الطريق » الذين يعارضون الشيوعية والقائمة السوداء كذلك ، ولكن انتصار هذه المجموعة لم تتقبئه شركة (آوير) بامتثـال واذعان ، وكذلك لم يقبله فنسنت هارتنت او حليفهما لورنس جونسون وهو صاحب متجر كبير ناجح ، يكفل القوة الاقتصادية التي تساعد على جعل تقارير هارتنت فعالة كان أكثر الذين حصلوا على أكبر عدد من الاصماعد من بين الذين

انتخبوا حديثا من المسئولين المعادين

للقائمة السوداء في « الاتحاد الامريكي

لفناني التنيفزيون والاناعة » هو جون هنري فوك نائب الرئيس ـ وهكذا فان آوير وهارتنتوجونسون، يدفعهم حافز من اقتناع صارم بالوطنية وحب السلطة ـ قرروا تحطيم المعارضة ، باطلاق الاتهامات علي فوك واسقاطه ، وكانوا يأملون ان يجعئوا منه مثلا مفزعا .

وقد قدر لهم أن ينجحوا أكثر مما كانوا يحلمون به ، فقد ابعدوا فوك في النهاية من صناعة التمثيل ، فقضوا علي سمعته ، وانزلوه هو واسرته الي حالة تكاد تجعلهم يموتون جوعا وتركوه عاطلا ، ولا يمكن استخدامه لمدة ست سنوات ونصف سنة ، وفي الانتخابات التالية للاتحاد الامريكي لفناني الاناعة والتليفزيون ، عاد مؤيدو منظمة آوير الى السلطة ، واصبح النصر كاملا !

ولكنه لم يكن كاملا تماما ٠٠ فقد اصاب الخسرر انسانا ، وفي تلك المرة قرر الرجل ان يكافح ، وذلك في خلال شهور من ظهور النشرة ، وكانت النتيجة نضالا لم يشهد مثله من قبل تاريخ المحاكمات الامريكية ،

#### • الحية ذات الصليل!

كان الاثر الذي تركته رؤية فوك في نفسى رائعا عندما التقيت به ، كان حليق الشعر ، مؤديا ، يبدو اصغر

كثيرا من سنواته الاثنتين والاربعين، وكانت سترته المصنوعة من صحوف التويد وغليونه يكسبانه جوا بهيجا وكأنه استاذ جامعى ، وكانت له لهجة اهل تكسساس المحاسمة ، فهو من مواليد « اوستن » ، كما انه كان يتمتع بموهبة القدرة علي تمثيل شخصيات من ولايات امريكا المجنوبية وطريقتهم الساذجة في الحديث ،

وكان سلجل فوك بكشف عن علم ووطنية ، فقدد كان حاملا لدرجة الماجستير في اللغة الانجليزية منجامعة تكساس ، ثم اشتغل هناك بالتدريس سينما كان يحضر رسائته وقد كان الفولكلور الامريكي يخلب لبه دائما ولاسيما عظات الوعاظ الزنوج القدماء وقد تجول في ارجاء الجنوب دارسا هذا الفن الذي يوشك على الاختفاء ، مسجلا هذه العظات • وكان يطلب منه القاؤها أحيانا ، وكانت تلك هي المصادفة التي بدأ بها حياته كممثل . وقرر فوك أن القضية يجب ألاتكون مجرد دعوى قذف ، بل فضييحة لأسلوب القائمسة السوداء ، وكان مستعدا للقتال من أجل المبدأ • وقد اعجبت بهذا التحدي ، ولكن كان علي أن أحذره بأننا نواجه عقبات كثيرة

٠٠ اننا نعترف أن التليفزيون والاذاعة

يبدوان في قبضة طرق القائمة السوداء، ولكن أحدا لم يثبت أو يدحض هذه التهم حتى الان ·

ولقد أنكر كثيرون وجود القائمة السوداء ، ولكن بعد أن يهاجم أحد الفنانين كان يجد نفسه بطريقة غامضة لا يدعى للقيام بأي دور ، وقد يخيل لوكلاء أصحاب المواهب أن نجمهم العتيد ، قد أصيب عُجأة «بالجذام» كانوا يعرفون ما حدث ، ولكنهم قل أن يتمكنوا من متابعته ، وحسن التصرف يتطلب عدم توجيه أية أسئلة

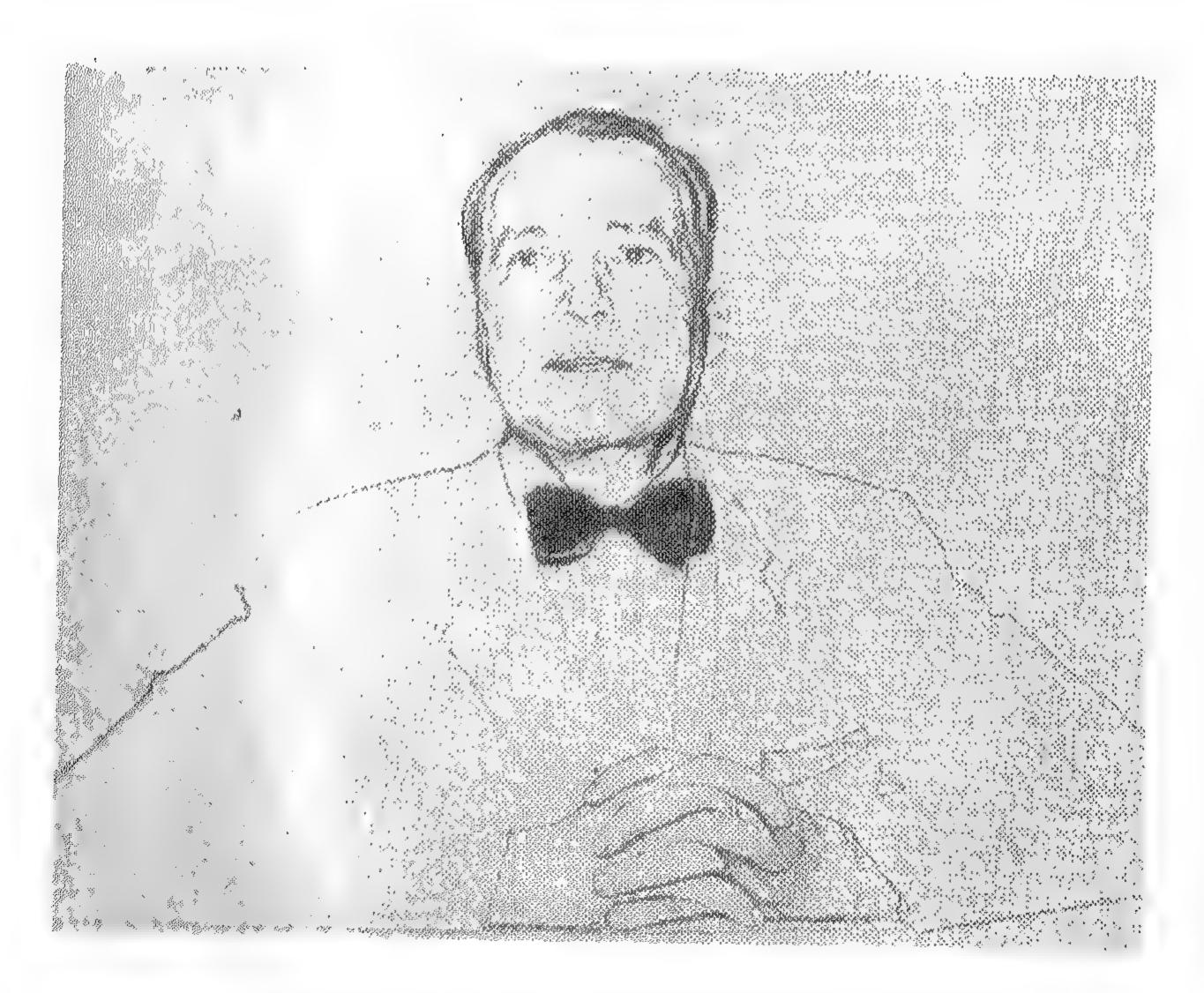
حتى الايفقدوا الحظوة هم أيضا المنعن يكون المدعى عليه في قضيتنا هذه ؟ • • انه فنسنت هارتنت وشركة «آوير» بكل وضوح ، ولكننا رأينا أن لورنس جونسون يجب ادخاله هو الاخر • ففي حين أن هارتنت هو الذي وجه هذه الاتهامات عن طريق «آوير» فان جونسون هو الذي تابعها بالتهديد بالعقوبات الاقتصادية ضد ممولى البرامج ووكالات الاعسلان وشركات الاناعة •

كان جونسون - وهو رجل في عقده الثامن ، أبيض الشعر ، له منظر حنون ، مقتنعا بأن الشيوعيين يتسلون الي الاذاعة والتليفزيون ، وقد أصبح مشهورا في أوساط الاذاعة

باسم « البقال من سيراكيوز» فقد كان يمتلك سستة متاجر كبري في سيراكيوز بولاية نيويورك ،ويستطيع أن يساعد أو يعرقل مبيعات أي انتاج يختاره ، وكان أيضا أحد المستولين في الاتحاد ائقومي للمتاجر الكبري ، ويفخر بأن له سيطرة غير مباشرة على منافذ الآلاف من السلع .

ولزيادة نفوذه ، كان جونسون يستخدم منظمتين لارسال احتجاجات عنيفة باستنكار المثلين الذين يعتبرهم

مشبوهين ، واحدي المنظمتين هي الجنة العمل للمحاربين القدماء لمتاجر سيراكيوز الكبري ، وهي مكونة من موظفيه أنفسهم ، أما الاخري ، فهي لجنة مكافحة النشاط الهدام ، وكان رئيس هذا الفرع من الاصدقاء المقربين لجونسون ، وبعد اذاعة نشرة منظمة (آوير) أرسات هذه اللجنة اليمختلف ممولي برامج فوك رسائل مليئلة خائن وفي نفس الوقت كان جونسون نفسه وفي نفس الوقت كان جونسون نفسه



جون هنرى فوك ١٠ الرجل الذي حطم القالمة السوداء

يذرع ماديسون افنيو \_ مركز صناعة الاعلان في أمريكا \_ ليزور وكالات الاعلان وممولي البرامج مطالبا

وقد سئل فوك يوما عما اذا كان يعزو محنته الي هارتنت أم الي جونسون فقال بوضهوح: « انك لا تجادل ما اذا كان الذي لدغك حية ذات صليه ، أم أفعى ذات راس نحاسى » .

ولقد انحدرت «آویر» وهارتنت وجونسون بالاناعه – التي تعتبر الصناعة الخامسة فيالولايات المتحدة – الي حالة من المقاطعات غير المشروعة يجري تنفيدها بمؤامرة الصمت ولكن هل نستطيع الحصول علي دليل قوي ؟ هل من المكن اقناع المحلون بأن فئة قليلة من الرجال ، يعملون بوسائل خاصة ، استطاعوا السيطرة علي هذه الصلاعة الضحمة ، واجبارها علي اتباع معاييرهم المعادية واجبارها علي اتباع معاييرهم المعادية بطريقة سرية ؟

كانت تلك هي المهمة التي أخذناها على عاتقنا ·

#### • لقد حاصروني !

ورفعنا دعوي في يونيو ١٩٥٦ ، وفي ذلك الوقت كان فوك مازال يذيع

في شبكة اذاعة شركة كولومبيا ، رغم أن كل التكليفات الاخري كانت قد ضاعت منه وهو مدين باستمرار توظيفه لتشارلس كولنجوود ، مدير الفرع المحلي بنيويورك لاتحاد فنانى الاذاعة والتيفزيون ، وهو نفسه فنان محترم بشبكة كولومبيا الاذاعية ، والي ادوارد مورو المذيح الشهير والذي كان مديرا للشبكة يومئذ ، وقد تدخل الاثنان لصالح فوك مصرين على عدم طرده بسبب ضغوط القائمة السوداء ،

ولكن الوقت كان في صالح المدعى عليهم • ولتحديد المسائل ، وتوضيح فحوى النزاع يسمح القانون لأى من الطرفين قبل المحاكمة ، بتحدى صحة دعوى الآخر ، وبهذا يزيل الاضطراب الكامن وراءها • ومن ثم فقد أصبحنا مشتركين في صراع تمهيدى استمر عامين \_ أنهى خلالهما مورو علاقتـه الرسمية مع شركة اذاعة كولومبياء وفقد كولنجوود مكتبه في الاتحاد ، وبذهاب هذين الاثنين ، أذعنت شركة اذاعة كولومييا أخسيرا تحت ضغط الهجوم المستمر من منظمة (آوير) ، وفصل فوك من عمله الاناعى ، وفقد بذلك مصدره الوحيد الباقى للدخل. كان فوك قد تلقى على مر السنين

كثيرا من العروض الجذابة ولكنه كان يرفضها وقد سعى الان لتجديد هذه الفرص ، ولكنني شهاهدت في همع كيف كانت الابواب تغنق في وجهه واحدا وراء الآخر ، وأصبح أسلوب البطالة الكلية واضلحا ، ولكن فوك له زوجة وأربعة أطفال ، وقد خنق عجزه عن كسب دولار واحد ، عبئا عيني روحهم المعنوية كان كفيلا بتحطيم عني روحهم المعنوية كان كفيلا بتحطيم قلب أي انسسان ، ومع ذلك فانني كنت كلما سائته عن حاله ، كان يرد قائلا : « ان الاوزة تحلق عانيا » •

وكانت واحدة من أفضل فرصه تتمثل في محطة راديو تجارية كبيرة في مينابوليس فقد ظن مديرها أنالحظ قد جعل فوك في متناول يده ، فكتب له رسالة يقول أنه يمسكن أن يكون نجما للمحطة ، وعرض عليه ربحا يبلغ ١٠٠ ألف دولار سنويا .

ووتب فوك ائي هذه الفرصة ٠٠ وطار المنتج الي نيويورك حيث أخد فوك وزوجته ائي مينابوليس ٠٠ وظهر فوك في كل برنامج للمحطة للاعلان عن عنوانه الاذاعى الجديد ، واعد كل واشتدت روح الحماسة ، وأعد كل شيء ، لتوقيع العقود ٠٠

و هجأة ٠٠ اقترح أن يعسود فوك وزوجته أن يدعى

بعد ذلك ٠٠ ولكن فوك نم يسمع بعد ذلك أية كلمة أخرى منهم!

واتصلت به محطتـان أخريان بعروض ، احسداهما في نيويورك والاخرى في سان فرنسيسكو ولكنهما تراجعتا أيضا بطريقة غامضسة في اللحظة الاخيرة • وقد قدمنا فيمابعد أدلة على أن هارتنت قد تحدث الى العاملين في محطة نيويرك قائلا انه يعتقد أن البيانات انواردة في نشرة (آوير) صسحيحة ، وكذلك تراجعت محطة سـان فرنسيسكو بسبب «مشكلات جونى القانونية مع آوير» · ولما وجد أنه ليس هذاك من يطلبه، خفض طباته اخيرا الى اجر ضديل المحصول على عمل في التديفزيون ، يقف فيه تحت الاضواء لضبطالكاميرات ريثما يستريح النجم الاصمالي ٠٠٠ وحتى هذا العمل لم يعد متاحا له ! وقال لزوجته في أسسى : « أعتقد أذهم حاصروني تماما ! "

و اعتراف لعين

وشرعنا في اجسراء الاستجوابات التي تسبق المحاكمة ، وكان لنا حق استجواب المدعى عليهم بعسد أداء القسم ، كمسا أنه في استطاعتهم استجواب فوك ، ومثل هذه الجلسات تكفل للطرفين استعراض الادلة قبل

المحاكمة .

وبهذه الطريقة التقيت لأول مرة بفنسنت هارتنت ، ولا يستطيع المرء أن يتخيل صورة أقل مهابة لطاغية مرعب ، بث الفزع في قلوب الكثيرين من صورة هذا الرجل ٠٠ لقد كان هزيلا ضئيل الجسم ، وجلا ، في حوالي الاربعين من عمره ، ولا يزن اكثر من ٥٦ كيئوجسراما ، ويدت عينساه السوداوان في فزع ، بينما كان صوته مترددا يميل الى التعثم. وبدأت استجوابي لهارتنت حول الطريقة التى يبحث بها السلجلات السياسية للممثلين • وكانت تلك الاجتماعات طويئة ، تتسم بالمرارة . -الى أن حدث تطور مذهل ذات يوم. كانت هناك سلسلة من الاسئلة قد وجهت حول اتهامات نشرة منظمة « آوير » بأنه وفقا لصحيفة « ديلي ويركر، فأن جاك فوك ظهر في (نادى ٥٦) وهو مكان مفضل يرتاده أنصار الشيوعيين ، واعترف هارتنت بأنه لم يتصل بأحد من الفنانين الاخرين الذين وردت أسماؤهم في هذا الحفل للتأكد مما اذا كان فوك كان موجودا فعلا أم لا ، وقال انه لم يسمع قط أن فوك يشار اليسه باسم «جاك» ، وانه ام يبحث قط للتأكد من أن هناك ممثلا

زنجيا يدعى «جاك فوك» اذ أنه تبين أن هذا الاستعراض زنجى كنه . . وهكذا ( وقد أظهرت انشهادات فيما بعد أنه كان فعلا معاديا لنشيوعية ، وأن نادي ٦٥ لم يكن مكانا لمناونة الاعمال الشيوعية ) .

و دول مرة ، بدأ هارتنت يعترف في حقد بأنه ربما كان مخطدًا . .

وبينما كنت أغوص في أعماق ذهنه فيما بعد ، برز فجأة أخطرالاعترافات وكان هارتنت قد بدأ يمهد لفكرة أنه ليس في نشرة (آوير) شيء يقول أن فوك كان من أتباع الشيوعيين . . .

س : على قدر فهمي لموقفك ، فاتك لمتتهم مستر فوك قط بأنه كان شيوعيا فهل هذا صحيح ؟

ج : نبعم

س: ولم تتهمه قط بأنه كان من أنصار الشيوعية العالطفين عليها ؛ عليها عليه

كنت آمل ألا يكشيف وجهي عن الصدمة التي أثارتها تلك الكلمات نهو فهو ، المحقق والباحث ، كان يعترف بالخطأ ، ولكنه أدلي بهذا التصريح ارتجالا ، بحيث أنه لم يكن من الحكمة تنبيهه لسبحبه أو تعديله باظهار الدهشة ، أو الاسبراع بالهجوم المحوم بالهجوم والمهجوم والمهجوم والهجوم والهجوم والمهجوم والمهجوم والهجوم والهبوم والهجوم والهجوم والهجوم والهبوم ولهبوم والهبوم وال

وبينما كان الاستجواب مستمرا ، مضى هارتنت شوطا أبعد ٠٠٠

س : سأسألك الآن ١٠٠ اذا كان لدي فوك اليوم عرض للظهرور في التنيفزيون ، فهل تمنحه بركتك وتشجع استخدامه ؟

ج: أجل ٠٠ انني أفعل ٠

وسرعان ما أجلنا العباسة بعسد ذلك ، وذهبت أنا ومحسامي هارتنت لتناول العشساء وبحث تطورات الاحداث .

كان الاستحداد لاعادة امكان استخدام فوك خطوة كبري نحصو تسوية الموضوع خارج المحكمة وبقيت مسألتان أخريان فقط: تصريح قوي بالتراجع والاعتذار ، ومبلغ لتعويض فوكعن خسائره ولم تكن المسألة الاولى تمثل أية صعوبة ، فقد قيل لي انني أستطيع أن أكتب مسودة التصريح بنفسي ، أما بالنسبة للمبالغ ، فقد قال المحامي أن الاعتمادات محدودة، وان جونسون لن يدفع شيئا ، ومع دلك فانه ربما أمكن جمع مبلغ صغير يصل الني ١٠ آلاف دولار ،

وقات لفوك : « هاهي فرصت لاستئناف عملك بشرف موف تكسب مبائغ أكبر وتسدد ديونك ولاداعي القاق بشأن أتعابنا نحن ولاداعي القاق بشأن أتعابنا نحن

وسيكون التراجع والاعتدار كما تريد من قوة · سوف تنتصر في أعسين الجمهور ، ونحن نرجو أن تفكر في ذلك جديا » ·

ووافقنا ٠٠ فقد كان قراره صائبا٠

وعلي اية حال فقد تبين انه ليس وعلي اية حال فقد تبين انه ليس في الامكان الوصول الي أية تسوية ، فقد تلقينا خلال أسبوعين رسالة تبلغنا أن محامي المدعى عليهم قد استبدل ، وعند استئناف استجوابه، تخلي هارتنت عن كل التساهلات التي سبق أن أبداها ، وزعم انني اربكته وأجريت له « غسيل مخ » ،

كانت تعليمات المحامين الجسدد لهارتنت المتكررة ألا يرد على الاسئلة في الاستجواب السابق للمحاكمة ، ولن يعود الي الجلسات الا اذا أجبر على ذلك بأمر المحكمة نفسها ، وكانت كل خطوة في الطريق مليئة بالعراقيل

والمنازعات ، تتطلب العديد من الطلبات المحكمة ، كما واجهنا صعوبات مماثلة عندما أردنا استجواب لورنس جونسون ، وهكذا مضت الدعوي اسابيع وشهورا ، بل وسنوات !

وفي غضون ذلك زادت ديون فوك، وظل عاجزا عن الحصول علي عمل، وأخيرا حاول أن يصبح بائعا للاسهم، ثم بائعا لدائرة معارف ، ولكنه لم ينجح في أي العملين وفي النهاية عاد الي أوستن بولاية تكساس ، حيث توجد محطة اذاعة صغيرة قوة ٢٥٠ والت ، وطلب فوك إلعمل هناك ،

وأخذت الكوارث تنهال واحدة بعد اخري ، فقد أنذره صاحب البيت الذي يقطن فيه بالاخلاء بسبب عدم سداد الايجار ، وفي يأس انتقل فوك الي أوستن حيث أسسهو وزوجته وكالة الاعلان يديرانها من غرفة جلوسهما،

واستطاعا بالعمل الجاد المستمر أن يجمعا ٢٥٠٠ دولار في عام ١٩٥٩ ، وهو مبلغ لا يكفى لاعالة الاسسرة ويثير الاشفاق عندما يقارن بمرتبه السنوي السابق من اذاعة كولومبيا وهو ٣٥ ألف دولار .

وطوال تلك الشهور المحطمة للقلب، كنا نرسل اليه تقارير مطولة عنتقدمنا البطىء ورجوناه أن يصمد ٠٠ وأخيرا بعد سبع سنوات تقريبا من رفع قضية القذف ، استطعنا أن نستدعيه للعودة الى نيويورك للظهور في المحكمة ٠٠

#### ع تلال من الأدلة

تظلب اختيار المحلفين يوما ونصف يوم والقي المحسامون كلماتهم الاستهلاليسة ثم قلت : « هل تتكرم يا مستر جون هنري فوك بالتوجه لنصة الشهود ؟» •

ومر أمام مائدة المحامين ثم صعد الي المنصة وبعد أن أدي اليمين. جلس والي يمينه القاضى ابراهام جيلر ، والي يساره المحلفون ، وأمامه قاعة مليئة بالجمهور ، والكل يفحصه بامعان .

وظللنا نضع الادلة أمام المحلفين ، ونكوم التفاصيل بعضها فوق بعض ، حتى أصبحت مائدة المحامين مثقلة بالمعروضات ، وفي النهاية أصبح هناك

تل من الادلة يحجب منظـرنا عن هارتنت ، وكأن النصب التـنكاري لانجازات فوك يشكل جدارا بيننا •

#### وراء الكواليس

بعد أن بلغنا هذا الحد ، دعونا شاهدا آخصر : هو المنتج ديفيد ساسكنيد وكان مسئولا عن عدد من تمثيليات التليفزيون المسلسلة من النوع الممتاز ، وكذلك برنامج المناقشات العروف باسم «الطرف المفتوح» كما أنه أنتج مسرحيات في برودواي ، مع عدد كبير من الافلام ، وسألته: هل القائمة السوداء مجرد نظرية ام أنها حقيقة واقعة ؟ ، ، ان شهابته في هذا الموضوع ستكون حاسمة .

وكان ساسكنيد قد باع برنامجا اسمه « موعد مع المغامرة » لاحدي وكالات الاعلانات وقال في شهادته :

« كان شرط البيع هو أن تقدم أسماء كل العاملين، في كل عمل ، وفي كل برنامج، لكي تفحص الوكالة ميوله السياسية • ولا ينبغى استخدام أحد الا بعد أن توافق الوكالة عليه » •

وقال انه في هذا البرنامج وحده ، قدم تليفونيا ـ وققـا للتعليمات ـ حوالي ٠٠٠٠ اسم في سنة واحدة ، وقد عاد حوالي الثلث مرفوضـين لاسباب سياسية !٠

وكانت اعتراضات بولان محامي الدفاع تنطلق بانتظام كالمدفع الرشاش، ولكن سمح للشاهد أن يتحدث عن حديثه مع نائب مدير الوكالة الاعلانية مع فقال:

«قلت: ان انتاج البرنامج اصابه العجز بصورة خطيرة و فقال لي العجز بصورة المعرة وانتي لاحول لي ولاقوة و فهذا هو النظام المتبع و ان علينا أن ندفع خمسة دولارات عن كل عملية فحص ودولارين عن كل اعادة فحص ودولارين ودولارين عن كل اعادة فحص ودولارين ودولارين عن كل اعادة فحص ودولارين عن كل اعادة فحص ودولارين ودولارين عن كل عملية ودولارين ودولارين عن كل اعادة فحص ودولارين ودولارين عن كل اعادة ودولارين ودولارين عن كل اعادة ودولارين ودولارين ودولارين عن كل اعادة ودولارين ودولارين

وتلونا بعض ماجاء في الاستجواب قبل المحاكمة ٠٠ كان هارتنت قد ذكر لنا أنه عقد اتفاقا مع تلك الوكالة علي فحص أسماء الفنانين الذين يقدمون اليه لبرنامج «موعد مع المغامرة» ٠٠ وقال:

« • • وذلك لنري ما اذا كانت هذاك أية معلومات شائنة ، وذلك مقابل • دولارات عن التقرير الاول ، وعن التقرير الاطول قد يصل المبلغ الي • ٢ دولارا أو أكثر أما اعادة الفحص فانها تتتم مقابل دولارين لكل اسم عادة » •

وقد انطبقت اعترافات هارتنت مع شهادة ساسكنيد ، وكانهما لغز جمع

أجزاء الصور المقطوعة وهكدا عادت الحقيقة تظهر نفسها مرة بعد أخرى . .

لقد حصل هارتنت خلال العام على معلى ٩٠٠٠ دولار تقريبا من أجل هسده التقارير ، وتلقى عن برنامسج ثان الساسكنيد أيضا حوالي ٧٠٠٠ دولار في سنة واحدة و ١٠ آلاف عن برنامج ثالث لمول آخر ،

ماذا كان ساسكنيد يقول للممثلين الذين يرفضهم هارتنت ٢٠٠ ان نائب المدير الذي يتحدث باسم أحدالمولين سبق أن نصحه بأن يكتفى بالقول بأنه « غير فكره » فحسب ٢٠٠ أو أن المثل أو الممثلة « أطول أو أقصر » من الدور المطلوب ٢٠٠ وحنره من ان يذكر لهم أن للامر أي صلة بانعدام الثقة السياسية ٠

وقال ساسكنيد: « كنا في حاجة لمثلة طفلة في السابعة أو الثامنة من عمرها ، وكانت مهمة العثور علي طفلة تتقن التمثيل مهمة شاقة عسيرة جدا ، وأخيرا عثرنا علي طفلة في السنة الثامنة من عمرها ، ولكن اسم هذه الطفلة عاد الينا علي اعتبار أنه غير مقبول ، ولا يمكن الوثوق به من الناحية السياسية !

ودوت قهقهة من الضحكات في

وقد ساعدت شجاعة ساسكنيد في تحطيم الصمت الذي يخيم داخــل القاعة حيال عملية القائمة السوداء، على فتح الباب لشهود آخرين ، بعد أن شهد بأن هذا الاجــراء عام في التليفزيون .

ولاثبات الخسائر يسمح القانون أيضا بتقدير الاحتمالات المستقبلة ، وقد أكدنا أن فوك كان شمصخصية تليفزيونية مرموقة لها عدد كبير من المعجبين المنتظمين ، وهذا النوع من الممثلين يصبح غالبا أكثر شهرة ، وأكبر أجرا من الممثل الدرامي فقط وشهد ساسكنيد بأنه كان موهوبا بصفة خاصة في هذا الميدانالتليفزيوني وأنه مرح سريع البديهة ، فصيح ، وقال انه يعتقد أنه كان من

أفضل من رآهم على الشاشة سن على الشاشة سن على الشاشة سن على من النوع من النوع من الشخصيات ؟

ج: من ١٥٠ ألفا الى ٢٠٠ ألف دولار منويا ، وقد يصل في بعض الحالات الى مليون دولار سنويا .

س : هل كان فوك حريا بأن يبلغ مرتبة مماثلة لهؤلاء النجــوم لو لم تعترض منظمة آوير سبيله ؟

ج: أجل ١٠٠ أعتقد ذلك!

وكان أكثر الاتهامات الواردة في نشرة منظمة (آوير) خبثا وشرا ، نشرة منظمة الذي يقول أن برنامجا نلك الاتهام الذي يقول أن برنامجا بتاريخ ٢٥ ابريل ١٩٤٦ نكسر اسم فوك بين الممثلين المقرر ظهورهم فيه (مع الفنان الشيوعي ايرل روبنصون) تحت رعاية لجنة المواطنين المستقلة للفذون والعلوم والمهن (والمعتبرة رسميا جبهة شيوعية) •

وقد سألنا المدعى عليه كما يلي : س : هل تذكر لنسا متى كانت هذه المناسبة ؟

ج : كانت في الاحتفال بمرور عام على انشاء الامم المتحدة ياسيدي ، عندما اقيمت حفلة عشاء لهذه المناسبة، وكان المدعون يتكونون من مجلس الأمن بأجمعه ،

المحكمة : مجلس الامن ؟

ج: مجلس الامن التابسع للامم المتحدة ، وقد أقيمت الحفلة في فندق آستور برئاسة تريجفي لي السكرتير

العام الامم المتحدة في ذلك الحين ، وتحدث فيها ادوارد ستيتذوس وزير خارجية أمريكا ·

وكانت اذاعة كولومبيا قد أذاعت الحفل ، وطلبت من فوك التمثيل في تلك الليلة وأخذت بقية الاتهامات تنهار بسرعة ، .

وقد بلغ مجموع المدة التي أوقفنا فيها فوك على منصة الشهادة حوالي ستة أيام وكانت فترة عصيبة بالنسبة له ، ولكنه الان واجه استجوابا من محامي الخصوم ، مرهقا طويلا ٠٠ كان خصومنا يعتقدون أن أفضل دفاع هو الهجوم العدوائي ، وعلى الفور بدأ بولان يحاول التحقير من شأن فوك والسخرية منه ، فقال انه كان مجرد مذيع لتقديم الاسطوانات ولكن فوك نفى ذلك • وعندئذ اتهموه بأنه كان يبالغ في تحريف لهجته وسرعان ما ازداد الهجسوم سرعة بالايحاء بأن فشسله كممثل ، وتدهور مركزه فيالاستفتاءات الشعبية مما السبب في الاستغناء عنه ٠

#### • مكالمة تليفونية عابثة

لم يكن المدعى عليه لورنس جونسون قد حضر الي المحكمة حتى ذلك الحين، فقد زعم أنه كان مريضا ، وارتدت كل استفهاماتنا عن مكانه دون

معلومات، وكان لابد مناجراء مواجهة بين جونسون وفوك ، والا شطبت الدعوي ضده .

وقد قدم الحلقة المفقودة توماس موراي الذي كان يعمل لحساب احدي وكالات الاعسلان ، وقد أدار برامج يقدمها فوك وتمولها شركة للمشروبات . فقد شهد بأن جونسون اتصل به تليفونيا ذات يوم ، مقدما نفسه علي أنه رجل له نفوذ علي بعض المتاجر الكبري التي يبلغ حجم تجارتها من المواد الغذائية ما يتراوح بين ١٨ المواد الغذائية ما يتراوح بين ١٨ و ٢٠ مليون دولار سنويا .

موراي : • • وقال عنددند أنه بعتقد أنه من العدار أن تستخدم شركتنا شخصا شيوعيا هو جون هنري فوك للاعلان عن منتجاتها • فأجبته بأننى ليست لدي معلومات كهذه عن فوك ، فقال : « من الافضل لك أن تسمع كلامنا » • • فقلت انني لا أستطيع قبول تضمينا تليفونيا من هذا النوع ، وأن هناك وسائل قانونية لاظهار ما اذا كان فوك أو غديره شيوعيا •

فقال: « ما رأيك اذا تلقى عميلك رسالة من الفرقة الامريكية الموجودة هنا ؟ » •

فقلت: «اننى أنا نفسى من المحاربين

القدماء ، ولا أعتقد أن الفرقة الامريكية تورط نفسها فيما أعتبره محاولة واضحة للابتزاز » ٠٠ فقال : «حسنا ٠٠ سوف تري » ٠٠

#### \*\*\*

وقد أبلغ موراي هذه المكالمية التليفونية الغريبة التي رئيسيه ، وعندما علم هذا أن الرجل الذي تحدث هو « لاري جونسون من سيراكيوز» أبدي جزعا بالغا ، وقال « يجب أن تفعل شيئا بسرعة ، ، فان هذا يمكن أن يكون كالديناميت » ،

وخشى موراي أن يكون قد أهان شخصية عظيمة دون أن يدري ، فأسرع الي الفندق الذي يقيم فيه جونسون بنيويورك في سيارة أجرة ، ولكن أحدا لم يرد في غرفة جونسون وقال موراي في المحكمة : « كنت شديد الانزعاج ، فسألت كاتب الفندق عما اذا كان يستطيع مساعدتي في العثور علي مستر جونسون ، فقال لي : « انه واقف هناك » فذهبت اليه وقدمت له نفسى ، فقال لي جونسون : « الله واقف هناك » فذهبت اليه وقدمت له نفسى ، فقال لي جونسون : « الله واقف هناك » فذهبت اليه وقدمت له نفسى ، فقال لي جونسون : « الله واقف هناك » فذهبت اليه معك بعد الطريقة مغادرا الفندق ، واستدار مغادرا الفندق .

وكم يصفح جونسون عن موراي ووكالته لعدم اذعانهما على الفور . .

وتاقت عمياتهما شركة المشروبات رسالة من لجنة مقاومة النشاط الهدام التابعة لفرقة الامريكية في سيراكيون توجه نظرها الى « أحد بائعيها المدعو جون هنري فوك ٠٠» وتتضمن نشرة منظمة آوير وارسلت الشركة هـنه الرسيالة الي الوكالة الاعلانية ، مع التعليق المناسب

ولما كان جونسون قد هدد موراي بمثل هذه الرسسالة ، فانها قدمت المحكمة كدليل اثبات وقال القاضى جيللر أن مثل هذا الدليل يمكن تقييمه الآن لتحديد مدي ارتباط جونسون ومسئوليته في الدعوى .

وواصانا استدعاء الشهود ، وكثير منهم من اشهر رجال الفن: تشارلس كولنجوود وتونى راندال ، وكيم هانتر وجوزيف كوتن ، وجاري مور ، وكان ظهورهم دليلا علي الشبجاعة ، اذ كان اصحاب القائم المساداء مازالوا أقوياء ، وفوك نفسه مثالا قاسيا لما يمكن ان يحدث لاولئك الذين يقاومون النظام ،

وقد لمس هؤلاء الشهود - وبينهم بعض مديري التذيف تريون وشركات الاعلان ايضا - نواحى كثيرة من الدعوى .

وقد تحدى بولان جيرالد ديكلر ،

مدير اعمال فوك السابق ، ان يذكر حادثة واحدة منع فيها فنسان من الاذاعة بسبب الجدل الدائر حونه ، فذكر ديكلر قصة فيليب لوب الذي كان يقوم بدور الاب جولدبرج عدة سنوات في المسلسلة التليفزيونية «آل جولدبرج» ثم حرم من العمل بسبب الجدل حوله ولم يستطع الحصول علي عمل في الاذاعة او التليفزيون فانتحر ، وكذلك أنهت ماري كريستيانس حياتها بالانتحار ، عندما حرمت من العمل بسبب ظهور اسمها في احدي القوائم بسبب ظهور اسمها في احدي القوائم السوداء .

واخيرا ٠٠ وبعد ستة اسابيع ، واخيرا ٠٠ وبعد ستة اسابيع ، و ٣٨٨٩ صفحة من أقوال الشهود ، اختتمنا مرافعتنا في الدعوي ٠٠ وكان على أعداء فوك الآن أن يواجهونا ، والتعرض لما يمكن ان يسفر عنه الاستجواب ٠

#### و أرجوك أن تقفى

في خلال اليوم الثاني من الاستجواب لاحظت ان هارتنت كان يخرج بطاقة وردية من جيب صديريته بين حين وآخر ، ويكتب عليها شيئا ثم يعيدها ويشرع في الرد علي اسئلتي وقدد ظننت في البداية انه يأخد مذكرات لحاميه ، ولكنني لاحظت بعد ذلك انه قبل ان يدون هذه المذكرات ، ينظر

ائي ابواب قاعة المحكمة المواجهة له مباشرة ، وسئالت عما اذا كان يدون ملاحظات عن اشخاص معينين جاءوا الي القاعة ، فاعترف بأنه يفعل ذلك ولما كان التعليق يجب ان ينتظرة تلخيص الدعوي ، فانني وجهت نظرة طويلة ذات مغزي الي المحلفين .

وبعد عدة أيام كان بولان يستجوب هارتنت كمايلي :

س: لقد سألك مستر نازير عما اذا كنت تسجل اسماء الاشتخاص الذين جاءوا الى المحكمة فهل تذكر ذلك ؟

ج: اجل

س : من كانوا هؤلاء الاشتخاص ؟ ج : اليوت سهوليفان ائذي كان يبجئس بجوار مسسز فوك ، وجون راندونف ، وألان مانسسون ، وجاك جيلفورد ، وهؤلاء هم بعضهم ،

وبدا لي ذلك أمرا غير عادي وبدا لي ذلك أمرا غير عادي فهل سيقدم هارتنت تقريرا عن الذين حضروا محاكمة علنية لمنظمة (آوير) كدليل علي عدم الولاء لبلادنا ؟ • • والدهشني بصفة خاصة الاشارة الي ان واحدا من الزائرين كان يجلس بجوار مسز فوك •

وبدأ غضبي يزداد شدة ، فقررت الاقدام على مغامرة كان الحسرص يستبعدها وواجهت هارتنت مرة خري

اثناء الاستجواب:

س: هل تري مسز فوك في المحكمة الآن ؟

ج: أعتقد أنها السيدة التي تجلس مناك

المحكمة: أي سيدة ؟

فأشار هارتنت الي سيدة ، فطنبت منها الوقوف

نازير: ارجو ان تذكري اسمك · السيدة: صوفر

ودوي هدير من الضحكات ، عندما فهم هارتنت مدي المقلب الذي وقع فيه وصمت انا قائلا : « أهذه هي الطريقة التي تتعرف بها علي الناس عندما ٠٠٠ ولكن محاميه اعترض علي هسذا السيوال ، ووافق القساضى علي الاعتراض .

وكان التأثير الشديد للحادث اعظم من ان يقدر عن فهنا في قاعة المحكمة كشف هارتنت نفسه بأنه غير دقيق متهور ، لا يقدر المسئولية ، فأى طريقة أفضل من هذه نستطيع ان نختم بها استجوابنا ؟

#### x مقامرة على المحلفين

بعد الشاهد الأخير، عقد القاضى اجتماعا للمحامين لاعداد الترتيبات لتاخيص الدعوي ومنح بولان يوما كاملا في المحكمة لمرافعته الختامية،

على ان اتلوه انا في اليوم التالي ، ثم يوجه القاضى تعليماته للمحلفين .

وفي اليوم المقسرر ازدحمت قاعة المحكمة تماما وبدأ بولان حديثه وانهاه باتهام فوك بأنه تعمد الكذب في كل ناحية من الدعوي ، بعكس مستر وارد الذي كان يقول الصدق وكرر كلمات «الكذب» و «الكاذب» بسرعة متتابعة ترددت أصداؤها بين جدران قاعة المحكمة حتى شحب وجه فوك ، واستبد به غضب دفين ، بينما كانت واستبد به غضب دفين ، بينما كانت الاهانات تنصب عليه ساعة بعد اخري الاهانات تنصب عليه ساعة بعد اخري المشرق الذي سيسترد فيه شرفه ، والذي قضى اكثر من ستة اعوام فى انتظاره ؟

وبعد ست سلامات من اهانات وسخرية مستمرة ، كاد فوك يبكى ، ورحت أواسيه قدر استطاعتى قائلا: «سوف يكلفهم هذا غاليا ٠٠٠ لقد قامروا بمهاجمتك وقد يرد المحلفون بحكم كبير ٠٠ فانتظر الى الغد » ٠٠٠ بحكم كبير ٠٠ فانتظر الى الغد » ٠٠٠

#### « انشكلة هي الشيجاعة »

وصلنا مبكرين في الصباح التائي ، ووجدنا غرفة المحكمة ممتئئة ، وسرعان ما اعد المسرح لمحاولتنا ، فوضع أحد السعاة مائدة امام مقصورة المحلفين ، وضعنا عليها ٢٠ مجدا من أقسوال

الشهود ، وكان كل منها يحمل عني غلافه رقما أحمر كبيرا ، يتفق مع الارقام التي في مذكراتي حتى استطيع ان اختار المجدد فورا ، واقتبس الشهادة المعنية المطوبة ، ثم بدأت التلخيص ، وقات :

« كان اليوم الاخير يوما مريرا جدا بالنسبة لنا ٠٠ كنت اتوقع من المدعى عليهم أن يدافعوا عن انفسهم ، ولكن لم يكن عليهم ان يسكبوا حقسدهم وخبثهم فيهذه المحكمة انهذه القضية من القوة بحيث انه بعد عشرة اسابيع لا تجدون شيئا يمكن ان تقسرروا بمقتضاه ان المدعى عليهم قالوا الصدق في هذه التهم السبع ولقد وقفوا عراة في هذه القاعة ، باعتبارهم مرتكبي جريمة قذف ، دمروا هذا الرجل واسرته « ألا ترون انه كان من الاكرم في هذه النظروف النخاذ الموقف المعتاد للمدعى عليه عندما يقول: لقد اخطأت وانا آسف ، فاننى لم اكن اقصد ذلك ، ولكن كلا ٠٠ فحتى في هذه الخروف وصفوا موكلي بأنه كاذب • وفي آخر ليحظة ، قذفوا في حقدًا مرة اخرى . ومن هو الذي يقدمونه على أنه رجل صادق ؟ أن مستر بولان يقول: «انئى أقامر بقضيتي على صدق مستر

هارتنت ، مع أن النشرة التي كتبها

قد تبین دائما انها کذب تماما ٠٠ فكيف يمكن أن يكون رجلا صادقا ؟ » « ولو أن أي وطنى حقا توصل الى دليل ضد شخص شيوعي ، لارسله الى مكتب التحقيقات الفيدرالي ، اما هذا السيد الجالس هنا ، فقد كان يتقاضى ٢٠ دولارا عن كل رمية! » وأخيرا وصلنا الى مشكلة لورنس جونسون ، الذي لميظهر قط في المحكمة وكان عذره ، مرضا أصاب المرىء مما جعل من الصعوبة ان يأكل ، ويسبب القيء أحيانا • وكذا قد استدعينا شاهدا طبيا ، كان قد فحصه ، وذكر انه بالرغم من هذا المرض فان جونسون كان في حالة صحية طيبة بالنسبة لرجل في الثالثة والسبعين ، وانه يستطيع الوقوف على منصة الشبهادة • وقلنا اننا على ثقة من ان المحلفين سيوف يدركون أن عدم حضوره هو أمر متعمد وان معناه انه عاجز عن مواجهسة شهاداتنا »

وكانت الساعة قد بلغت الثالثة والنصف والنصف وحان الوقت السستراحة قصيرة ، ومن ثم فانني انتقات الي ختام لهذه المسألة فقلت:

اليس هناك محكمة بلا قلب وكل ما اردت ان افعله ، هو ان اري جونسون بعض الرسائل والسأله عما

اذا كان قد وقعها ، ولكنه لم يرد الحضور الي هنا للتعرف علي هذه الرسائل ٠٠٠ لقد اصنيب بهذه الحالة في المريء منذ خمس أو ست سنوات، بينما كان يسحق مستر فوك ٠٠٠ ان المشكلة الوحياة التي تواجهه هي الشجاعة وليس المريء ٠٠ كان يجب أن يمثل هنا ويدافع عن نفسه ، ولكن لم تكن لديه الشجاعة للقيام بذلك»

#### \*\*\*

ووافقت المحكمة بعد ذلك علي الاستراحة ، وفي تلك اللحظة بالذات اندفعت سيدة شهابة داخل السياج الداخلي ، ودفعت مذكرة الي بولان وعلي الفور شحب وجهه ودون انينطق بكلمه ، قدم لي المذكرة ، وكان مكتوبا فيها :

« لقد عثر على لورنس جونسون ميتا الآن »

#### و حبيس طوال الليل

تري هل تدخل الموت لكي يقضى علي دعوانا ؟ • • كيف يتصسرف المحفون عندما يعرفون ان جونسون سالخيف مات بينما كنت اسوق اتهامه علي شفتي ؟ وهل تسقط دعوانا ضده الآن ، وتتركنا بدون أحكام يمكن تنفيذها ضسد المدعى عليهم الآخرين ؟ والاسوأ من ذلك ان

الدعوي كلها قد يعسساد نظرها من جديد ؟

واصابنا الذهول:

وطلبنا الاجتماع بالقاضى في غرفة الملابس و وقد اقترح ان يقصوم المحامون فورا باخطار موظفيهم بالبدء في دراسة القانون الذي يغطي الموقف ثم طلب مني ان اواصل تلخيص القضية دون ان اكشف عن موت جونسون بطبيعة الحال و

بعد سنوات من الاعداد ، وعشرة اسابيع من المحاكمة ، تنقينا في آخر لحظة ما يمكن ان يكون لطمة قاضية ومع ذلك فقد كان من الضروري مواصلة الترافع بنفس القوة ، وهكذا مضيئا في المرافعة ساعة بعد اخري ، فوصفنا المراحل الاخيرة في كارثة فوك فوصفنا المراحل الاخيرة في كارثة فوك الشخصية ، واقتراضه من الاصدقاء ، ورحلته الاخيرة الي اوستن ، ووكالة الاعلان التي انشأها ، والتي تثير الاشتفاق .

وقات: «انني لن امضى في المحديث عن بقية محنة هذا الرجل ، ولكني اضع حياته الآن بين ايديكم ، لان سمعته اما ان تعاد بحكم يدوي رنينه في انحاء العسسالم ، او تلوث مرة أخري! ،

وكان القاضى جيلر قد انتهي الي

انه يجب عدم اخطار المحلفين بموت جونسون الي ان يوضح البحث اولا أثاره علي المحاكمة و هكذا احتجز المحلفون في فندق ، دون ان تصل اليهم الصحف او المجلات ، او الاذاعة او التليفزيون ، وفي غضرون نلك ظل المحامون يعملون حتي الفجر ، عاكفين المحامون يعملون حتي الفجر ، عاكفين علي بحث كل قانون ، واعداد المذكرات علي بحث كل قانون ، واعداد المذكرات القانونية قد تم حلها ، ، وقرر القانونية قد تم حلها ، ، ، وقرر القاضي بقاء جونسون في القضية القضية عن طريق تركته ، ان موته لم يستبعد مسئوليته أو يقض على المنازعة ، وهكذا حفظت حقوق فوك ،

وعاد المحلفون من الفنسدق ، واطلعهم القساضى جيئر علي موت جونسون ، وبعد استعراض قانون القذف المعقد ، قال في الساعة ٢٥٥٥ بعد الظهر : « أيها السادة المحلفون والتداول » تستطيعون الاجتماع الآن والتداول » في الساعة ٤٥٠١ نادي الحاجب في الساعة ٤٥٠١ نادي الحاجب بعودة المحلسة ، فاسرع الجميسة ، فاسرع الجميسة المحلفين بالعودة الي القاعة ، وبعد ان جلس بالعودة الي القاعة ، وبعد ان جلس الجميع ، نهض مقرر هيئة المحلفين واعلن انهم اتفقوا على قرار ، وكان القرار في صالح فوك ، من اذ يقول : « لقد منحنا المدعى تعويضا قدره مليون دولار ضد منظمة آوير ، ومستر مليون دولار ضد منظمة آوير ، ومستر

فنسنت هارتنت ، وتركة المرحوم لورنس جونسون ، كما منحنا المدعي تعويضات جنائية قدرها مليون و ٢٥٠ الف دولار ضد منظمة آوير ومثلها ضد مستر هارتنت »

وانطنقت صيحات وهتافات تكشف عن الفرحة والالم معا من مؤخرة القاعة فان الحكم بمبلغ ٥٣٥ مليون دولار لم يسبق له مثيل ، وكان اكثر مما طلبنا نحن بنصف مليون دولار كان اقتراع المحلفين ١١ صوتا ضد واحدة لم تستطع الموافقة علي كلهذا المبلغ الضخم )

وهكذا نال فوك البراءة التامة ، وماكاد القساضى والمحلفون يرحلون حتى هرع نحوي ، وتعسانقنا نحن الاثنان في ايماءة تكشف عن شعور عميق ، يتيح للصمت ان يعبر عن كل مانشعر به في ذلك النصر التاريخى .

رفض القاضى جيئر طنب المحامي بولان بأن يطرح المحكم جانبا وايد بقوة ما قرره المحلفون من تعويضات وقال : « يبدو للمحكمة ان هدف المحلفين من هذا المبلغ الكبير – ولولم يمكن تحصيله – ان يكون تحذيرا للآخرين ضد التورط في سلوك مماثل » وهكذا أيد الحكم المبلغ كله .

كانت آمالنا عظيمة في ان يكون

المدعى عليه جونسون مسئولا ماليا عن الليون دولار التعويض المحكوم به ولكن تبين أن صافي أرصدة التركة لا تساوي جزءا من هذا المبلغ ، ومن ثم فقد قبلنا تسوية بمبلغ ١٧٥ ألف دولار ، وحصلنا عليه .

واستأنف المدعى عليهما الباقيان

الحكم وهما منظمة آوير وفنسنت هارتنت ، ولم يكن السبب هو المال ، فلم يكن مع أحدهما أي مبلغ، ولكنهما أرادا تبرير اجراءات التحقيقات التي يقومان بها علي اعتبار انها وطنية ! وكان قرار محكمة الاستئناف اجماعيا من قضاتها الخمسة وقد جاء فيه : « ان امامنا ـ كما ثبت لمحلفين والأدلة الوفيرة \_ قضية قذف شريرة،

رسمت عمدا وبخبث ، ونفذت بأثر

مدمر على المدعى ، دون اى مبرر او

شبه مبرر »

ومع ذلك فقد اعتبرت المحكمة المحكم شهر مسلم مسلم التعويضات الي ٤٠٠ الف دولار ، والتعويضات الجنائية الي ٥٠ الف دولار ضيد آوير و٠٠١ الف ضهرتنت ، الذي كان أكثر الاثنين ذنبا وواصل المدعى عليهما الاستئناف بعناد ، فأتاحا لفوك اختبار مظلمته خلال كل محاكم الاستئناف ، وبهذا

القائمة السوداء في الاناعة والتليفزيون

بالعدالة ضد قوى الشر الطاغية ٠٠

لقد اختبر رجل وحيهد ايمانه

وضعا ختم البراءة له بوساطة ١ امحلفا و١٩ قاضيا آخر هم قضاة المحكمة الامريكية العليا السبعة ٠٠ وهكذا استنكرت كل محكمة عملية وانتصر!

ف العدد القادم من « المختار »

الانسان أخو الانسان ٠٠

آخر رسالة تركها العالم الشهير ألبرت شفايتزر قبل وفاته \*\*\*

- × أسببانيا تجنى أعظم ثمار السياحة •
  - \*\*\*
- السيارة الكهربائية في طريقها اليك ٠٠
  - \*\*\*
  - ۱۰۰ ملیون دولار لعید میلاد کندا
    - \*\*\*
      - أخطر قرار في حياتي ٠٠
    - \*\*\*

كتاب الشبهر: عسكر وحرامية ٢٠٠

قصة الجريمة وكيف يكافحونها في نيويورك

المختار = عدة مجلات عالمية في مجلة واحدة بالعربية



ان الحديث يشبه الي حد كبير العزف على القيثارة ٠٠ فمن المهم عند العزف على القيثارة ان نعرف الوقت المناسب لوضح الايدي على الاوتار لوقف ذبذبتها ٠٠ والوقت الذي يجب ان تضرب فيه الاوتار لكي تنساب منها الانغام ٠٠

اولیفر هولمز شیاعر وکاتب امریکی

#### \*\*\*

× قبل وفاته بوقت قايل ظهر الشاعر الامريكي المعروف روبرت فروست في التايفزيون وأخذ جماعة من الصحفيين تنهال بأسئلة علي الشاعر فيها إيحاء بأن هذه اصعب فترة في حياة الانسان منذ بدء الخليقة وظل الصحفيون يحاولون ان يقول يستدرجوا الشاعر الي ان يقول ما يريدونه:

أصواتهم العالية عندما صاح بقوة :

- نعم ١٠٠ نعم ١٠٠ انه وقت صعب
للخالية للانسان الذي يحاول ان ينقلد
روحه ١٠٠ صعب مثاما كان منذ بدء
الحياة ١٠٠

« نيويورك تايهز ماجازين »

#### \*\*\*

انني افضل اغاني الحب فاني الحب الني لا اعتقد ان مهنة تأيف الاغاني استطيع ان تنتعش بدون اغاني الحب معما اني اشك كثيرا ان الحب يستطيع ان يزدهر بدون هذه الاغاني من ان مؤلف اغنية الحب يستطيع ان يختق الجو العاطفي الملائم من أو أن يستعيد الذكريات من أو يخفف الآلام ، ويستطيع ايضا ان يقدم المكلمات المناسبة للذين يصابون يقدم المكلمات المناسبة للذين يصابون بالسكوت امام المحبوب ويستطيع ان يبعث الامل في القاوب المحرومة من الحرومة من الحرومة من الحب

وفي كل يوم تقريبا ، اتنقى خطابا على الاقعل من شعدت يبلغني كم السعدته احدي الاغنيات الذي كتبتها عن الحب واني اعتقد ان اغاني الحب على اختعلف نغماتها وكلماتها ، تستطيع ان تفعل شيئا لكي تبعد الصراعات والتعوتر التي تخيم علي حياتنا اليومية ولكي تخلق روابط الحب

والتعساطف وحتى الآن ـ كما قال أحدهم ـ لم يكتب احد حتى الآن اغنية ناجحة عن الحقد!

ریتشارد رودچرز فی « ساتردای ای**نن**نج بوست »

#### \*\*\*

× الشخصيات ذات المواهب العنيمة لا تظهر بالضرورة في الاسرة السعيدة ومن ملاحظاتي الخاصية توصلت الي ان الموهبة ولو انها تورث ومن الا انها تنمو اذا توافر في الشخص قدر كاف من العناد والمثابرة في سن مبكرة وتنمو ثانية في سن متأخرة مع توافر قدر كاف من النجاح والمداح وا

#### \*\*\*

× وصف الفياسسوف الصيني اطلاقا . « لاوتسى » الرقة بأنها اول صفات

العظمة ٠٠ وفي عصر يتصارع فيه النجميع ، تستطيع ان تستخدم سلاحا مغناطيسيا لاجتذاب الناس حولك ٠٠ فرهو الرقة!

#### \*\*\*

مناك الفتراض تقليدي ان المراة اكثر غرورا واختيالا بنفسها من الرجل ولكن عددا كبيرا من الرسامين المتخصصين في رسم لوحات المتخصصين في رسم لوحات الشخصيات والذين لهم دراية حقة بالغرور والاختيال يعتقدون العكس بالغرور والاختيال يعتقدون العكس ويقول أحد الرسامين انه لاحظ ان المرأة يرضيها اي لوحة لصحورتها مادامت تنقص من عمرها عشر سنوات مادامت تنقص من عمرها عشر سنوات مادامت تنقص من عمرها عشر سنوات أما الرجل فلا يرضيه اي شيء

« هاربرز مجازین »

#### 000

#### اعتراض في محله!

عارض كيكوا د٠ كابو عضو مجلس مدينة هونولولو بشدة مشروع القانون المقدم بالاتزيد الساحة الإعلانية لاية لافتة انتخابية على متر مربع ٠ وقدم العضو سببا وجيها لمسارضته المشروع ٠٠ فقد كان اسمه بالكامل:

« كيكوالولي اليونا بالي هوليوليو ديفيدكابوا يأو كاميها ميها »

#### 

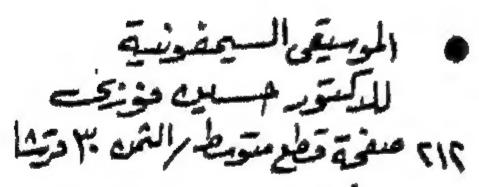
#### مخابرات ۱۰۰!

كل طفل في السادسة أو السابعة من عمره يعتبر جهاز مخابرات واستماع ينقسسل كل ما بجرى في المنزل من أسرار ويحكيه بالتفصيل في المدرسة !

## الأستاذ عارف يقول:

## في اعداد الربيع

# اللب شاله



التأليف الموسيقى تأليف الموسيقى تأليف الموسيقى تأليف الموسيقى تأليف الموسيقى ترجمة الحولي ترجمة الحولي الدكتور مساي فوري ما ما معملة تطع متوسط الثمن وقيدا

مولسع بشاجئر بحث رائع فئ موسیقی فاجزبقهم برایشو ترجمة وبعتهم الدکنتورثرورت عکاشه ۲۲۳ صعخة قطع متوسط برالنمن ۸۰ قرشا

العولكلوب ما هو ج دراسات فئ التراش السشعج المرستان مؤرجت العنتيل المرستان مؤرجت العنتيل معمدة قطع كبير مرالثمن ٥٠٠ قرماً الزهور ونباتات الزينة وتنسيق الحداثة للبكتورمي يسيدي الغيطاني البكتورمي يسيدي الغيطاني ١٠٨ صفحة قطع كبير المزود ١٠٠ صوفح درسم للإيضاع المالمن ١٥٥ قيضا

نباتا بت الخطائف وطرقة تنسيقها فن الحطائف للديستور غزالدميث مناج النمن ٣٥ قرشا النمن ٣٥ قرشا

مربعيك المعلى الديب المعلى الم

• تربية النخلي للدكتور عزالدين مراج والليتنان محدد محد مزيد والليتنان محدد محد مزيد ٧٠ معزة قطع متوبط رالنمن ٤٠ فرشا



# والمال والمالة

داد المعادف بمصر ، ١١١٩ كوزيت السنديل بالعت احرة داد المعادف كينان ، ش م.ل. بناية العبائ مساحة دباين العاع بهروت

